



- 
- ◆ คุณธรรม จริยธรรม กับปัญหาอาชวนในสังคมไทย
  - ◆ การยกร่างรัฐธรรมนูญของสหรัฐอเมริกา ในมุมมองทางประวัติศาสตร์
  - ◆ มาตรฐานความประพฤติและจริยธรรมของบุกการเมือง...บทเรียนจากต่างประเทศ
- 



# เอกสารข้าราชการ

บก. 52 ถนนพฤฒาภิมุข แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10000 | www.ocsc.go.th

ในกระแสการรณรงค์เสริมสร้างธรรมาภิบาลและสร้างความตระหนักในสุจริตสำนึกรักษาด้วยความซื่อสัตย์สุจริต ให้สังคมไทยเป็นสังคมที่ดีงามและอยู่เย็นเป็นสุขร่วมกัน วารสารข้าราชการฉบับนี้ยังคงเสนอบทความที่สอดคล้องกับวาระแห่งชาติด้านจริยธรรม ธรรมาภิบาลและการป้องกันการทุจริตและประพฤติมิชอบในภาครัฐ

เริ่มจากบทปาฐุภัพิเศษ เรื่องคุณธรรม จริยธรรม กับปัญหาเยาวชนในสังคมไทย โดยศาสตราจารย์ชานินทร์ กิริยารัชย์ ท่านได้นำเสนอเรื่องการยึดมั่นในสิ่งที่ถูกต้องและชอบธรรม (Integrity) เป็นหัวใจของคุณธรรมและจริยธรรมอย่างแท้จริงซึ่งเป็นเกราะป้องกันพฤติกรรมที่จะนำไปสู่ผลประโยชน์ทับซ้อน (Conflict of Interests) และการทุจริตประพฤติมิชอบ (Corruption) และท่านได้สะท้อนสภาพปัญหาสังคมและวัฒนธรรมของประเทศไทย สาเหตุของวิกฤตการณ์ด้านคุณธรรมจริยธรรมและข้อเสนอแนะวิธีทางการดับมาตรฐานด้านคุณธรรมและจริยธรรมของคนไทย ด้วยการเน้นการฝึกอบรมเยาวชนผู้ที่จะเป็นกำลังสำคัญของชาติ

สังคมคุณธรรมต้องอาศัยนักการเมืองที่มีจริยธรรม การจะสร้างสังคมให้มีคุณธรรมและจริยธรรมสูงนั้น นักการเมืองมีบทบาทสำคัญในการสร้างและส่งเสริมธรรมาภิบาล ในทุกภาคส่วนของสังคมและถูกคาดหวังว่าจะต้องเป็นผู้ที่มีคุณธรรมจริยธรรมและความประพฤติที่เหมาะสม ทั้งในเชิงส่วนตัวและในหน้าที่ความรับผิดชอบต่อสาธารณะ รวมทั้งไม่ใช้อำนาจหน้าที่เพื่อแสวงหาผลประโยชน์เพื่อตนเอง ครอบครัว และพวกท้อง การกำหนดประมวลมาตรฐานความประพฤติด้านคุณธรรมและจริยธรรมเพื่อให้นักการเมืองประพฤติปฏิบัติอย่างเหมาะสม จำเป็นจะต้องมีกลไกติดตามและควบคุมที่เป็นรูปธรรมอย่างแท้จริง ในเบื้องต้นความประพฤติและจริยธรรมของนักการเมือง : บทเรียนจากต่างประเทศ ได้นำเสนอข้อมูลรายละเอียดการกำหนดและบังคับใช้จรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติของหัวรัฐมนตรีและสมาชิกกรรมาธิการ ของประเทศต่างๆ เพื่อเป็นแนวทางประกอบการพิจารณาการสร้างสังคมคุณธรรมและจริยธรรมในประเทศไทยต่อไป

ในการเสริมสร้างการเมืองที่โปร่งใสสุจริต และมีประสิทธิภาพมั่น ภาคประชาชนจะต้องเข้ามายังการปกครองในระบบประชาธิปไตย มิฉะนั้นก็ต่อสาธารณะ ยึดมั่นในความถูกต้องและชอบธรรม และมีส่วนร่วมในกิจกรรมการเมือง รวมทั้งการร่วมมือในการแสดงความคิดเห็น ในกระบวนการตัดสินใจ ในการร่างรัฐธรรมนูญเพื่อให้เป็นรัฐธรรมนูญตามหลักธรรมาภิบาล ในเบื้องต้นความเรื่อง การยกเว้นรัฐธรรมนูญของสหรัฐเมริกาในมุมมองทางประวัติศาสตร์ เป็นการวิเคราะห์ว่าเหตุใดรัฐธรรมนูญของสหรัฐเมริกา จึงมีอายุนานนาน นับเป็นเวลาถึง 220 ปี ซึ่งแตกต่างจากรัฐธรรมนูญของประเทศไทย ที่มีมาแล้วถึง 16 ฉบับ แม้ว่าจะบันสุดท้ายเคยได้รับการยอมรับว่าเป็นฉบับที่สมบูรณ์ที่สุด แต่มีอายุเพียง 9 ปี เท่านั้น

นอกจากนั้น ยังมีบทความที่เป็นประโยชน์และคอลัมน์ประจำที่นำเสนอ แนะนำและเพิ่มความรู้เรื่องจากผู้อ่านและขอขอบคุณท่านที่ได้สละเวลาอ่านความคิดจากบทความในวารสารข้าราชการ และส่งจดหมายให้คำแนะนำรวมทั้งขอเชิญชวนท่านเสนอข้อคิดเห็นเกี่ยวกับบทความและการจัดทำวารสารข้าราชการ โดยส่งมาที่บรรณาธิการหรือที่เว็บไซต์ สำนักงาน ก.พ. ที่ [www.ocsc.go.th](http://www.ocsc.go.th) เพื่อจะได้นำมาปรับปรุงให้เป็นที่ถูกใจท่านผู้อ่านต่อไป

## บรรณาธิการ

- วัตถุประสงค์**
- เพื่อเผยแพร่วิชาการและความเคลื่อนไหวทางด้านการบริหารงานบุคคล
  - เพื่อเผยแพร่แนวคิดในการปฏิบัติราชการ
  - เพื่อเป็นสื่อกลางระหว่างข้าราชการในการเสริมสร้างทักษัณติที่ดีต่อราชการ
  - เพื่อเป็นแนวทางในการพัฒนาข้าราชการ



### เจ้าของ :

สำนักงาน ก.พ.

### ที่ปรึกษา

นายปริชา วัชรภัย  
นางสาวนิตา นาวนุญเรือง  
นางสาวทัศนีย์ ธรรมลิทีร์  
นางศรีเพม บุนนาค  
นายบุญรอด ลิงหัวแพนมาศิริ

### บรรณาธิการ

นางสาวนาดา พงศ์พันธุ์รักนัน

### ผู้ช่วยบรรณาธิการ

นางอัจฉรา ภูริคุปต์

### กองบรรณาธิการ

นางมณฑนา บรรจงแต้ม  
นายเอกศักดิ์ ศรีกรุณาสวัสดิ์  
นางคลิตา ใจดียกุล  
นายชุมวิทย์ ไกรฤกษ์  
นายธนชัย เจริญกิริวัน  
นายสมพงษ์ เกษตรอ่อนนวย  
นางวรรควร์รัตน์ ใจดีรัตน์  
นางวิจิตร มโนทัย  
นายเทพประสิทธิ์ อุตตโนท  
นางสาวเหมวดี บรรเทา  
นายสุรพงษ์ มาลี

### ผู้จัดการสิ่งพิมพ์

นายชินพันธุ์ ฤกษ์จำจง

### ออกแบบปก

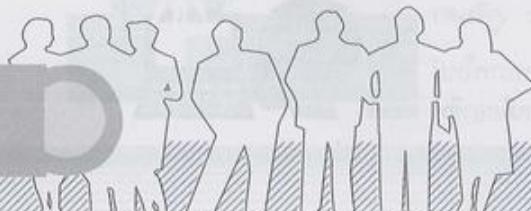
นางสาวจันนี ชัยทอง  
นง. ไวยເອົນເພົ່າສູດໃໂວ

### พิมพ์

หจก. ภูมิพันธ์การพิมพ์  
112/224-226 หมู่ 2 ซอยเอกชัย 18  
ถนนเอกชัย แขวงบางกุ้นเทียน  
เขตจอมทอง กรุงเทพฯ 10150  
โทร. 0-2893-0270-1, 0-2893-0271

### ติดต่อกองบรรณาธิการวารสารข้าราชการ

ต้องการให้ตัวเองแนะนำ  
ถามปัญหาระบบที่มีการเปลี่ยนแปลง  
หรือ แสดงความคิดเห็น โปรดส่งไปที่  
บรรณาธิการวารสารข้าราชการ  
สำนักงาน ก.พ. ถ.พิษณุโลก เชตุสิต  
ก.พ. 10300 โทร. 0-2547-1864



ห้องสมุดสำนักงาน ก.พ.

LIBRARY OF THE OFFICE OF CSC



## หน้า 1 ป้ารอกฎาพิเศษ

เรื่อง คุณธรรม จริยธรรม กับปัญหาฯลฯในสังคมไทย

โดย ศาสตราจารย์กิตติมศักดิ์ กรัยวิเชียร



วิเคราะห์สภาพปัญหาทางสังคมและวัฒนธรรม ในสังคมไทย  
และเสนอแนะแนวทางแก้ไขเพื่อยกระดับมาตรฐานด้านคุณธรรม  
และจริยธรรม ในสังคม

## หน้า 13 มาตรฐานความประพฤติและจริยธรรม ของนักการเมือง ...ยกเว้นจากต่างประเทศ

ดร.สุรพงษ์ มาลี



ตัวอย่างการกำหนดและบังคับให้ประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติ  
ของนักการเมืองในต่างประเทศ เพื่อเป็นกรอบแนวทางการประพฤติปฏิบัติให้เป็นไป  
ตามความคาดหวังของสาธารณะชน



## หน้า 20 การต่อต้านการทุจริตในวงราชการ : เปรียบเทียบประเทศไทยและสาธารณรัฐเกาหลี

อวศี พันธุ์มโนคล

การประชุมเพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูล ความคิดเห็นและแนวทางดำเนินงานในการ  
ต่อต้านการกระทำทุจริตและประพฤติมิชอบในภาครัฐ



## หน้า 29 การสร้างนักบริหารเพื่ออนาคต ของราชการของฝรั่งเศส

สถาบันพัฒนาข้าราชการพลเรือน สำนักงาน ก.พ.

ประสบการณ์จากการศึกษาดูงานระบบการฝึกอบรมพัฒนาเตรียมบุคลากร  
ก่อนเข้ารับราชการในตำแหน่งระดับสูงของสถาบันวิชาการปักกอร์อง  
สำหรับข้าราชการระดับสูงในประเทศฝรั่งเศส



## หน้า 35 การยกร่างรัฐธรรมบัญญัติของสหรัฐอเมริกา ในมุมมองทางประวัติศาสตร์

สุธรรม สังคิริ

การร่างกฎหมายรัฐธรรมนูญเปรียบเทียบการณ์และทรัพย์สินวิชาและประเทศไทย



## หน้า 40 การบริหารทรัพยากรมบุคคล ความเป็นจริง และ ความเป็นมืออาชีพ

ดร. มะฉะ ภูจันดา

บริบทการบริหารงานบุคคลที่เปลี่ยนแปลงไปตามปัจจัยแวดล้อมกับบทบาทใหม่  
ของนักบริหารงานบุคคลมืออาชีพ

## หน้า 46 ความขัดแย้งกันระหว่างผลประโยชน์ส่วนตน และ ผลประโยชน์ส่วนรวม (Conflict of Interests) ตอนที่ 3 การทำธุรกิจกับตัวเอง (Self dealing)

ศูนย์ล่งเครื่องจริยธรรม สำนักงาน ก.พ.

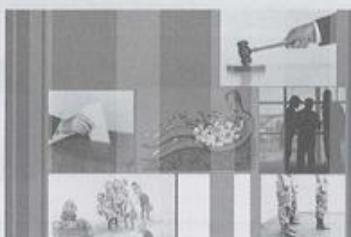
การท้าประโภชน์ให้กับตัวเอง จากค่าไฟฟ้าหน้าที่



## หน้า 49 คัมภีร์การปฏิบัติงานข้าราชการไทยบุคใหม่ : มาตรฐานก้าวหน้าแห่งต่อไปแห่งการปฏิบัติการ

ดร. ปั้นมา สุขลัตเต้

การปรับปรุงระบบการจำแนกตำแหน่งและค่าตอบแทนเพื่อรับรับ  
การบริหารจัดการภาครัฐแนวใหม่



## หน้า 53 ความเชื่อถือไว้วางใจในภาครัฐ (Public Trust) ตอนที่ 2

อังคณา อัชวสกุลไกร

แนวทางการเสริมสร้างและพื้นฟูประดับความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนที่มีต่อรัฐบาล  
หน่วยงานภาครัฐและข้าราชการ



## หน้า 61 ประโยชน์จากการที่พนักงานรู้ว่า นายจ้างใส่ใจ WLB ของตน

ดร. ภาณุภาคย์ พงค์อดิชาต

แนวทางการเสริมสร้างสมดุลระหว่างชีวิตกับการทํางานให้พนักงานในองค์กร



## หน้า 65 เล่าเรื่องประสบการณ์จากต่างประเทศ

วิวัฒน์ วิริยะกิจชา

ความทันสมัยที่สามารถอยู่ร่วมกับวัฒนธรรมต่างด้วยมิตรภาพกลมเกลืนของประเทศไทยนี้เป็น  
เป็นสิ่งที่น่าชื่นชมและน่าทึ่งนำมาเป็นแบบอย่าง และการให้ภูมิปัญญาดังเดิม  
ผสมผสานกับเทคโนโลยีสมัยใหม่ ทำให้เจ้าสามารถพึงพอใจได้

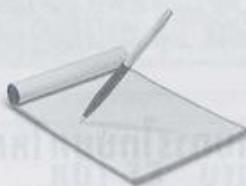


## หน้า 69 หัวข้อ นิเทศ

ชวนชุม

การระลึกถึงนครโอลิมปิก และผู้คนในประเทศไทยในนามระหว่างปี 2546-2549

### หน้า 79 เสียงจากผู้อ่าน



หน้า 82 นติ ก.พ. ที่น่าสนใจ  
เรื่องสมุดบันทึกพัฒนาและความดีของข้าราชการพลเรือน  
มติชนฯ บรรจงแต้ม

หน้า 85 เพื่อนบุคลากร  
เล่าสู่..กันฟัง เพื่อพึ่งระวัง...ในการเลื่อนขั้นเงินเดือน  
สำนักตรวจสอบและประเมินผลกำลังคน สำนักงาน ก.พ.



หน้า 88 กฎ ระเบียบ และเรื่องที่น่ารู้  
การดำเนินการกาวนิชข้าราชการอย่างไม่ร้ายแรง  
ชนวรรช ลินอ้วน



หน้า 91 อุกาหรณ์ก่อหนี้พิด  
กรณีความพิดตามมาตรา 85 วรรค 1 มาตรา 88 วรรค 1  
มาตรา 91 และมาตรา 92 วรรค 1 แห่งพระราชบัญญัติระเบียบ  
ข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535  
เอกสารคัดค้าน ศรีกรุณาสวัสดิ์



หน้า 95 รู้ศัพท์เกล้าตัว  
ต้องคำากขาอ้างกทุกเกทีขวักขวาย..พูน้ำและพูรับบริการ  
ไกรวิทย์



หน้า 97 สื่อสารเรื่องการสอบ  
ระบบการสรรหาและเลือกสรรบุคคลเข้ารับราชการ  
ของบริษัทออสเตรเลียตะวันตก

เหมวตี บรรเทา

หน้า 99 ข่าว กบข.  
กองทุนบำเหน็จบำนาญข้าราชการ

ตอน กบข.จะใช้สิทธิ์โครงการบ้าน ธอส.-กบข. เพื่อที่อยู่อาศัยข้าราชการ ครั้งที่ 4



# ปักษ์กา พิเศษ

## เรื่อง คุณธรรม จริยธรรม กับปัญหาเยาวชนในสังคมไทย\*

โดย ศาสตราจารย์ธานินทร์ กรัยวิเชียร\*\*  
ในโครงการเชิดชูเกียรติสถานศึกษาที่สร้างคนดีให้สังคม  
ด้วยการส่งเสริมคุณธรรม จริยธรรมดีเด่น  
จัดโดย มูลนิธิหารห้าใจ  
วันที่ 24 พฤษภาคม 2549

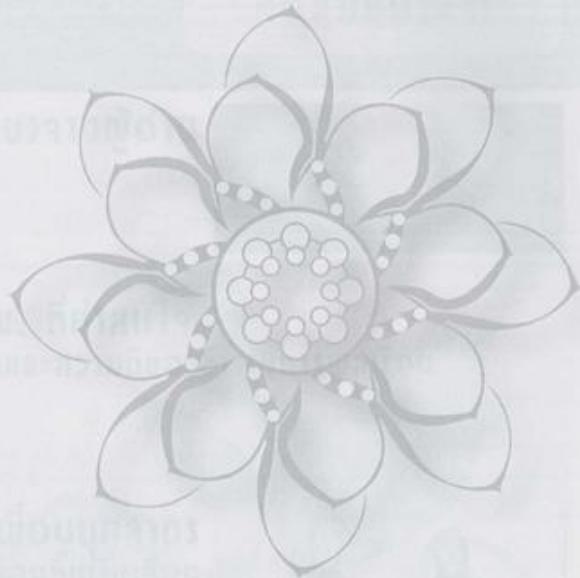
### ตอนที่ 1

มนุษย์เราแตกต่างจากสัตว์อื่นในโลก เพราะเรามีลักษณะปัญญา มีความรู้สึกพิเศษอันขั้วๆ ไม่ได้ดำเนินชีวิตตามสัญชาตญาณ ไปทุกเรื่อง หรือที่ทางพระพุทธศาสนาเรียกว่า “เงในย” คือ เป็นผู้ที่ควรแนะนำสั่งสอน ผู้พึงตัดได้สอนได้ ด้วยเหตุนี้เอง มนุษย์เราจึงมีพัฒนาการทางด้านสังคม วัฒนธรรมและอารยธรรมที่ลึกซึ้ง ละเอียดอ่อนและยาวนาน ซึ่งเรื่องมาตรฐาน คุณงามความดี คุณธรรม จริยธรรมของคนในสังคมนั้นเป็นเรื่องหนึ่งที่มีการกล่าวถึงมากที่สุดตั้งแต่อดีต古 ไม่ว่าจะชนชาติใด ภาษาใดต่างก็พยายามหมั่นฝึกอบรม ขัดเกลาจิตใจและความประพฤติของตนเองและเยาวชนให้เจริญงอกงาม อุย្ឦในระดับ มาตรฐานที่สังคมยอมรับเพื่อจุดมุ่งหมาย คือ ความต้องการที่จะอยู่ร่วมกันอย่าง友好 สงบและไม่ต้องการความขัดแย้งนั่นเอง

\* เนื่องจากเวลาในการแสดงปาฐกถาเนี้ยมีจำกัดมาก ผู้เขียนขออภัยสำหรับความที่แสดงปาฐกถาบางส่วนให้ขาดเจ็บขึ้น รวมทั้งปรับปรุงปาฐกถา เรื่องนี้ใหม่บางตอนให้สมบูรณ์ด้วย

\*\* ธรรมศาสตร์บันพิที, LL.B. (London), of Gray's Inn, Barrister. องค์มนตรี

อย่างไรก็ตี ท่านจะเห็นได้ว่าสังคมไทยในปัจจุบันกำลังตกอยู่ในภาวะอันตราย สังคมเกิดความแตกแยก เกิดความไม่เท่าเทียมกัน มีการใช้กำลังอย่างรุนแรงยั่งรุนแรงในการระงับข้อพิพาท มีการด้อมรายภูร์บังหลวงทุกระดับ ซึ่งมีแนวโน้มที่จะได้รับการยอมรับจากสังคมมากขึ้นไปเรื่อยๆ โดยประชาชนส่วนหนึ่งมีทัคณคติที่ว่า “โงกินบังก์ไม่เป็นไร ขอให้มีผลงานก็พอ” คือ เข้าเล่นน้ำสามารถพ้นต่อการทุจริต ครอบครัวได้เพื่อให้งานสำเร็จลุล่วงไป ที่เป็นเช่นนี้ ก็เนื่องมาจากมาตรฐานด้านคุณธรรมและจริยธรรม ในสังคมไทยได้ตกต่ำอย่างมาก ซึ่งส่วนทางกับความจริง รุดหน้าทางด้านวัตถุและเทคโนโลยีอย่างเห็นได้ชัด



การปฏิรูปภาครองผู้นำในวันนี้มีจุดประสงค์เพื่อที่จะเสนอแนะวิถีทางยกระดับมาตรฐานด้านคุณธรรมและจริยธรรม ในสังคมให้สูงขึ้น โดยเน้นหนักไปที่การฝึกอบรมเยาวชน<sup>1</sup> ผู้จะเป็นกำลังสำคัญของชาติต่อไป ซึ่งผู้ได้แบ่งหัวข้อ การบรรยายออกเป็น 7 เรื่อง ดังนี้

1. ความหมายของคำว่า “คุณธรรม” และ “จริยธรรม”
2. วิกฤตการณ์ด้านคุณธรรมและจริยธรรมในสังคมไทย
3. สาเหตุของวิกฤตการณ์
4. หัวใจของคุณธรรมและจริยธรรม คือ การบิดมั่นในสิ่งที่ถูกต้องชอบธรรม (Integrity)
5. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานคุณธรรม 4 ประการ สำหรับพลศึกษา
6. ข้อเสนอแนะ : แนวทางการวางแผนปรับปรุงและส่งเสริมคุณธรรมและจริยธรรมระดับประเทศ
7. ข้อพิจารณาเกี่ยวกับเบราว์เซอร์ที่มีปัญหาในสังคม

#### ซึ่งผู้จะได้อธิบายในรายละเอียดต่อไป

<sup>1</sup> จากการสำรวจสถานบันพระภาคใต้ เมื่อวันที่ 23 ธันวาคม 2528 และการสำรวจของสำนักวิจัยเอนเน็ตเพลต เมื่อวันที่ 8 มกราคม 2549

<sup>2</sup> องค์การสหประชาชาติประกาศให้ต.ค. 1985 (พ.ศ. 2528) เป็นปีเยาวชนสากล โดยให้ความหมายลักษณะของคำว่า “เยาวชน” หมายถึงคนในวัยที่มุ่งมาดอยู่ระหว่าง 15 - 25 ปี โดยเมื่อวันที่ 18 มิถุนายน พ.ศ. 2528 คณะรัฐมนตรีได้มีมติกำหนดให้ในวันที่ 20 กันยายนของทุกปี เป็นวันเยาวชนแห่งชาติ ซึ่งตรงกับวันคล้ายวันพระราชสมบูรณ์ในพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช จ้าวปู่ท้าว และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดล โดยเหตุว่ามีชัยทั้งสองพระองค์ได้เสด็จเดลิจด้วยพระราชสมบูรณ์ในขณะที่ยังเป็นอยุคตั้งรัฐ คือ ด้วยพระราชมหาพรหมาภิเษง 16 พรรษา และ 12 พรรษาเศษเท่านั้น วรรณ อุมาภรณ์ ประวัติวันสำคัญที่ควรรู้จัก พิมพ์ครั้งที่ 2 กรุงเทพฯ : โอเดียนลิฟฟ์, 2543.)

สำหรับในทางกฎหมายนั้น พระราชบัญญัติดังต่อไปนี้กำหนดเรื่องความอาชญากรรมและครอบครัวและวิธีพิจารณาคดีเยาวชนและครอบครัว พ.ศ. 2534 มาตรา 4 ได้ให้คำนิยามคำว่า “เด็ก” หมายความว่า บุคคลอายุเกินเจ็ดปีบริบูรณ์ แต่ยังไม่เกินสิบสี่ปีบริบูรณ์ และ “เยาวชน” หมายความว่า บุคคลอายุเกินสิบสี่ปีบริบูรณ์แต่ยังไม่ถึงสิบแปดปีบริบูรณ์

## 1. ความหมายของคำว่า “คุณธรรม” และ “จริยธรรม”

พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542 ให้ความหมายของคำว่า “คุณธรรม” ว่า “สภาพดุณงามความดี” เรากล่าวได้ว่า การที่จะวินิจฉัยว่าบุคคลใดมีคุณธรรมดีเด่นมากน้อยเพียงใดนั้น ย่อมต้องพิจารณาโดยรวมว่าบุคคลนั้นมีอุปนิสัยและประพฤติปฏิบัติดียอย่างไร? ดำรงตนอยู่ในการอบรมของกฎหมายและศีลธรรมเพียงใด? เป็นผู้มีความรับผิดชอบต่อหน้าที่การทำงานและต่อสังคมอย่างไร? และเป็นผู้ที่ยึดมั่นในความถูกต้องชอบธรรมเพียงใด?

พจนานุกรมฉบับเดียวกันนี้ให้ความหมายของคำว่า “จริยธรรม” ว่าเป็น “ธรรมที่เป็นข้อประพฤติปฏิบัติ” “ศีลธรรม” และ “กฎหมาย”

ดังนั้น “คุณธรรมและจริยธรรม” จึงเป็นเรื่องที่ว่าด้วย การปฏิบัติหน้าที่ของบุคคลอย่างมีประสิทธิภาพ สูงสุดตามสถานะของตน เช่น การเป็นลูกที่ดี เป็นพลเมืองดี และเป็นผู้ประกอบวิชาชีพที่ดี เป็นต้น

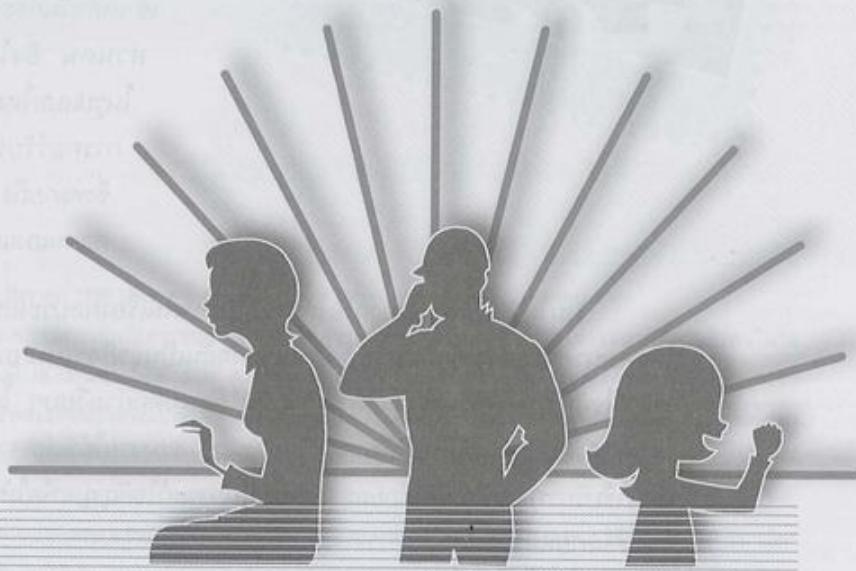
## 2. วิกฤตการณ์ค้านคุณธรรมและจริยธรรมในสังคมไทย

ในปัจจุบัน ทุกท่านคงจะได้เห็นแล้วว่าสังคมของเรากำลังประสบปัญหาต่างๆมาอย่าง มีการฉ้อราษฎร์บังหลวงเป็นที่แจ้งประจักษ์ทุกระดับทั้งในวงราชการและภาคเอกชน เช่น มีการซื้อสิทธิขายเสียงในการเลือกตั้ง ทั้งในระดับชาติและในระดับท้องถิ่น มีการประழบซื้อขายตำแหน่งหน้าที่ราชการ มีการสมยอมคบคิดกันในการประ韶ดรา คาก่อสร้างและการจัดซื้อพัสดุของหน่วยงานต่างๆของรัฐ มีการหลบเลี่ยงการเสียภาษีอากรที่ควรจะต้องชำระตามกฎหมาย และการฉ้อราษฎร์บังหลวงนี้ ยังมีแนวโน้มว่า จะเลวร้ายลงเป็นลำดับแพะรำباءด้วยกัน ลึกและซับซ้อนขึ้น มีการพัฒนากลเม็ดวิธีการที่แบบยล มีการพัฒนาการของผลประโยชน์ทับซ้อน (Conflict of Interests) ซึ่งหมายถึง การที่ผู้มีอำนาจบริหารองค์กร (ไม่ว่าจะภาครัฐหรือเอกชน) เข้ามามีส่วนได้เสียในกิจการหรือนโยบายที่องค์กรดำเนินการ ทำให้เกิดการซัดกันของผลประโยชน์ในฐานะส่วนตัวกับฐานะผู้มีอำนาจตัดสินใจเพื่อประโยชน์ขององค์กร และโดยมาก เขาย่ลลันน์ก็จะตัดสินใจดำเนินการเสนอเอียงเพื่อประโยชน์ส่วนตน ยิ่งไปกว่านั้น ยังมีการฉ้อราษฎร์บังหลวงในรูปแบบใหม่ของผู้มีอำนาจบริหารบ้านเมืองเกิดขึ้น เช่น การคอร์รัปชันเชิงนโยบาย (Policy Corruption) ซึ่งหมายถึง การดำเนินนโยบายของรัฐเพื่อเอื้อประโยชน์ต่อตนเองและพวกพ้อง เป็นต้น

ผมไคร่ขอยกตัวอย่างเพื่อให้ท่านเห็นภาพในเรื่องผลประโยชน์ทับซ้อน คือ การแก้ไขสัญญาสัมปทานโทรศัมนาคมระหว่างรัฐกับบริษัทดำเนินธุรกิจอันเป็นธุรกิจของนักบริหารและครอบครัวรายหนึ่ง เมื่อบริษัทฯ ขอแก้ไขสัญญา ผู้บริหารงานของรัฐรายนั้นได้อনุมัติอย่างเงียบๆ โดยไม่ได้ฝ่า忖จะรัฐมนตรีให้แก้ไขสัญญาโดยลดค่าสัมปทานให้กับบริษัทฯจากร้อยละ 25 ของรายได้ที่เกิดจากการบพรี่เพด (ระบบการจ่ายเงินล่วงหน้าก่อนให้บริการ) เหลือเพียงร้อยละ 20 ซึ่งเป็นการแก้ไขสัญญาเพื่อให้บริษัทฯได้รับประโยชน์มากขึ้นแต่รัฐสูญเสียรายได้หลายหมื่นล้าน

ขอยกตัวอย่างอีกเรื่องหนึ่งเกี่ยวกับครรรับชั้น เชิงนโยบาย คือ เรื่องการใช้งบประมาณแผ่นดินประจำงบกลาง ซึ่งโดยปกติแล้วงบกลางเป็นเงินสำรองให้รัฐบาลได้ใช้ในการฉุกเฉินและจำเป็นเท่านั้น แต่ผู้บริหารราชการแผ่นดินบางบุคคลบางสัญญาได้จัดวงเงินรายนี้ในการจัดสรรงบประมาณรายจ่ายงบกลางใหม่ไว้ว่า งบกลางเป็นงบที่มุ่งส่งเสริมและเสริมสร้างศักยภาพการแข่งขันและการพัฒนา ซึ่งมีหลักการแตกต่างไปจากอดีต โดยเพิ่มหมวดค่าใช้จ่ายขึ้นมาใหม่ เช่น โครงการกรุงศรีฯ เครื่องรักษาความปลอดภัยและเปลี่ยนชื่อใหม่ทุกๆ ปี เพื่อผู้คนเงินส่วนนี้มาใช้จ่ายเพื่อประโยชน์ทางการเมืองและกลุ่มพวกร้องของตน นอกจากนี้อีกจุดหนึ่งของการอนุมัติเพื่อประโยชน์ของประเทศชาติ เช่น การแจกเงินงบประมาณให้กับหน่วยงานราชการในระหว่างการออกตรวจเยี่ยมราชการในจังหวัดต่างๆอย่างไม่มีเหตุผล ทั้งที่บ้างโครงการมีความจำเป็นน้อยกว่าการพัฒนาด้านอื่นๆ เพื่อหวังผลทางการเมืองโดยตรง ทั้งนี้ งบกลางเป็นงบที่ไม่ได้มีการแจกแจงรายละเอียดในเอกสารงบประมาณว่าจะนำเงินไปใช้แผนอะไรบ้าง และอีกจุดหนึ่งการใช้เงินนั้นอยู่ที่ผู้บริหารเท่านั้น ทำให้ยากแก่การตรวจสอบ จึงทำให้งบกลางกลายเป็นงบการเมืองที่เรียกว่า “งบฟี” อันจะบันดาลผลประโยชน์และความพึงพอใจให้แก่ผู้ใดก็ได้ เป็นการจัดสรรงบประมาณที่ไม่ถูกต้อง ไม่โปร่งใสอย่างยิ่ง เป็นการครอบครองงบชิงนโยบายที่เห็นได้ชัด ซึ่งบ้างบุคคลนั้นมีการจัดสรรงบกลางไว้เพียงเพื่อประโยชน์ของผู้บริหารราชการแผ่นดินเป็นเรื่องแสนล้านบาท

นอกจากนี้ ประชาชนส่วนหนึ่งยังคิดถึงแต่ประโยชน์ส่วนตนมากกว่าส่วนรวม ไม่มีการเสียสละและไม่มีการประนีประนอม ลังคอมไทยเต็มไปด้วยอนามัยมุข ปัญหาเศรษฐกิจและผู้มีอิทธิพลแพร่กระจายไปทุกทิศทาง เยาวชนเมืองสักพันธุ์อย่างไม่เหมาะสมก่อนวัยอันควร และมีการกระทำการต่างๆ ที่ไม่สอดคล้องกับจรรยาบรรณ ทั้งยังมีการทะเลาะวิวาทระหว่างนักเรียนต่างสถาบันศึกษา เยาวชนเมืองสักพันธุ์ ให้ความรุนแรงทั้งทางกายภาพ ติดการพนัน มีพฤติกรรมการใช้จ่ายเงินอย่างฟุ้งเฟ้อฟุ่มเฟือย ผู้คนมองเห็นเงินเป็น “แก้วสารพัดนึก” และเชื่อว่าเมื่อมีเงินแล้วก็สามารถซื้อและบันดาลทุกสิ่งที่ปรารถนาได้ จึงทำทุกวิถีทางเพื่อให้ได้เงินมาให้จ้างได้โดยไม่คำนึงว่าวิธีนั้นจะถูกต้องชอบธรรมหรือไม่ก็ตาม ทำให้เกิดปัญหาต่างๆ มากมาย เช่น การค้ามนุษย์ โลภภัยเด็กทั้งชายและหญิง อาชญากรรมเด็ก เป็นต้น



### 3. สําเหตุของวิกฤตการณ์

วิกฤตการณ์เหล่านี้ถูกยกเป็นเรื่องประทีธรมดาในสังคมไทยซึ่งทุกท่านก็ล้วนทราบดี ความเห็นและเพื่อฟอนดังกล่าวได้เกิดขึ้นก็ เพราะปัจจัยหลายประการ เช่น



#### 3.1 สังคมไทยต่างไกส์ค่าสัจจะของค่าสันมา

บุคคลยอมมีเสรีภาพในการนับถือศาสนา ในประเทศไทยเองประชาชนส่วนใหญ่นับถือศาสนาพุทธ แต่ก็มีประชาชนจำนวนไม่น้อยที่นับถือศาสนาคริสต์ อิสลาม และศาสนาอื่นๆ ซึ่งหากพิจารณาให้ดีแล้วค่าสอน ของทุกศาสนาล้วนแต่มีความมุ่งหมายให้คนในสังคมอยู่ร่วมกันอย่างมีความสุขสงบร่มเย็น และไม่ประราษฎาให้ผู้นับถือศาสนาของตนไปก่อความเดือดร้อน เมียดเมียนหรือ

เอกสารเดาเบรียบผู้อื่น ทั้งยังสอนให้รู้จักให้มีเมตตา เสียสละ และช่วยเหลือผู้อื่นด้วยกันทั้งนั้น ผลเช่น ว่า หากแต่ละคนปฏิบัติตามหลักธรรมค่าสอน ของศาสนาที่ตนนับถืออย่างเคร่งครัดแล้ว สังคมไทยคงจะ安逸และมีความสุข ปราศจากปัญหาต่างๆ ที่รุ่มเร้าอยู่ขณะนี้เป็นแน่

#### 3.2 สังคมไทยเป็นสังคมตี่กามใจดีเรื่องจริงไม่เมืองเบก (a Permissive Society)

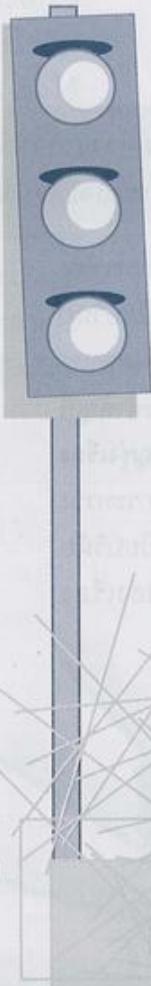
นักจิตวิทยาไม่มีรีบเรียบวิจัยแสดงว่า “ไม่เป็นพยาธ่องคุณธรรมของบ้านเมือง”

เรื่องนี้เป็นเรื่องของค่านิยมที่ไม่ถูกต้อง เราจะต้องร่วมมือร่วมใจกันสร้างค่านิยมใหม่ในการมีระเบียบวินัย เคารพกฎหมายที่ไม่ว่าจะมีใครเห็นหรือไม่ก็ตาม 遁ขออย่างเรื่องราวจากหนังสือ “วินัยเป็นปัจจัยสำคัญที่จะก่อให้เกิดความมั่นคงปลอดภัยและความเจริญรุ่งเรือง ของชาติ” โดยอาจารย์สนั่น สุมิตร อธีบัลลаратรวงศ์ ศึกษาธิการ ซึ่งแสดงให้เราเห็นถึงความมีระเบียบวินัย และเคารพกฎหมายที่ของชาติต่างชาติสักสองเรื่อง ซึ่งอาจารย์สนั่น เล่าว่า:

“เรื่องที่ท่านนั่งเกิดขึ้นเมื่อปี 2470 คณะนักเรียนไทยกลุ่มนึงในลอนดอนจะไปประชุมนักเรียนไทยที่ต่างลนที่นั่นนอกจากลอนดอนออกไป 25 ไมล์ จึงได้เข้ารับบัลลังก์หนึ่งเพื่อไปสังสรรค์ ปรากฏว่าผู้ที่โดยสารไปนั้นมีไม่มาก ที่ว่างมาก นักเรียนไทยผู้มีความกรุณาเพื่อแผ่ จึงได้นอกกับผู้เก็บตัวให้นั่ง คนเก็บตัวตอบว่า นั่นไม่ได้ เพราะกฎข้อบังคับห้ามไม่ให้นั่ง ในที่ของผู้โดยสาร พวกร้ายได้บังคับ นี่คุณลักษณะ จะไม่มีใครขึ้นอีก เพราะเป็นรถพิเศษ ที่กว้าง น่าจะนั่งได้บ้าง เขายังยืนกรานว่า กฏห้ามไม่ให้นั่งเลยไม่ว่ากรณีใดๆ และเขา ก็ไม่นั่ง เมื่อรอดว่างทั้งคัน วิ่งกลับลอนดอน ข้าพเจ้าก็เชื่อว่าเขาไม่นั่ง

เรื่องที่สองเกิดขึ้นเมื่อปี 2494 ตอนนี้ข้าพเจ้าไป  
คุยกับการศึกษาที่สหรัฐอเมริกา วันหนึ่งได้เดินทาง  
โดยรถบัสแบบระหว่างเมือง (Greyhound Bus) ครั้นมาถึงตอนที่ถนนจะต้องข้ามบนรางรถไฟ  
(Level Crossing) ข้าพเจ้าสังเกตเห็นรถบัสหยุด  
จนนิ่งก่อนถึงรางรถไฟ และผู้ขับก็เปิดประตู แล้วก็ปิดประตู  
แล้วก็ขับต่อไป ข้าพเจ้ารู้สึกสนใจในการกระทำของเขานั้น  
เมื่อได้โอกาสสหูดรถ จึงถามถึงพฤติกรรมของเขาว่า  
เขากำลังจะ เท่าปีบัตรตามกฎหมาย จริงอยู่ ณ ที่ๆ ต้องข้ามทาง  
รถไฟตอนนั้น เห็นชัดว่าไม่มีรถไฟจะผ่านไปหรือมา  
แต่กยูนังค์บัวว่า ให้หยุดนิ่ง เปิดประตูฟังเสียงหูดรถไฟ  
เมื่อไม่มีเสียงหูดแล้ว จึงปิดประตูขึ้นมาไปได้ เขายัง  
เพิ่มเติมว่าเสียงสำคัญกว่าต่า เพราะบางกรณีอาจมีหมอก  
ฉะนั้นจึงต้องใช้เสียงฟังด้วยไม่ใช้อารมณ์แต่ต้องย่างเดียว  
และในวันนั้นแน่ใจแล้วว่าไม่มีอะไร แต่ต้องปฏิบัตรตาม  
กฎหมายยังคงรักษา เพื่อจะได้กลับเป็นนิสัยประจำตัวไปเลย”

ในทางกลับกันสังคมไทยนั้น การฝ่าฝืนกฎระเบียบมีมากมายทุกที่ ทุกวัน แต่ที่เห็นได้ชัดเจนและบ่อยที่สุด คือการฝ่าฝืนกฎจราจร อาจกล่าวได้ว่า บางคนนั้นถ้าไม่เห็นตำรวจจราจร แล้วก็ขับรถรวดกับไม้รักกฎจราจรเลย ก็ว่าได้ อย่างจะขับรถอย่างไร นี่จะจอดตรง ในหนึ่งท่าไม่ตามสะดวกไม่เกรงใจผู้อื่น ทำให้ การจราจรติดขัดและเกิดอุบัติเหตุ อันน่าสลดใจตามข่าวอยู่บ่อยครั้ง ที่เป็น เช่นนี้ก็เพราะผู้ใช้ถนนในบ้านเรามีส่วนหนึ่ง ขาดวินัย ไม่มีการบังคับตนเองให้อยู่ ในระเบียบกฎเกณฑ์ ไม่มีน้ำใจและ ชอบที่จะเอาเปรียบผู้อื่นเพื่อประโยชน์ อันเล็กน้อยของตน โดยไม่คำนึงถึงการ ขาดประโยชน์และอันตรายที่จะเกิดขึ้น แก่ผู้อื่นและผู้กระทำผิดก็มักจะหาข้ออ้าง ให้กับตนเองตัวยิ่งค่าว่า “ทำอะไรตามใจ คือไทยแท้” เรื่อยไปทำให้เกิดค่านิยม หรือความเชื่อผิดๆ ขึ้นมา



ข้าร้ายกว่านั้น คุณบางกลุ่มยังมีความนิยมชมชอบ และยกย่องผู้ที่หลีกเลี่ยงไม่ปฏิบัติตามกฎหมายหรือ กฎเกณฑ์อีกด้วย เช่น ค่านิยมของกลุ่มนักธุรกิจที่ “ไม่ตรงไปตรงมา ซึ่งมีความนิยมชมเชื่นบรรดาธุรกิจที่สามารถหลีกเลี่ยงการเสียภาษีได้เป็นจำนวนมากกว่า เป็นนักธุรกิจที่ชาญฉลาด สมควรแก่การยกย่อง และเอาอย่าง เรื่องการหลีกเลี่ยงภาษีอากรที่ ต้องชำระตามกฎหมายนั้น หากท่านพิจารณาเพียงผิวนอก ท่านอาจจะคิดว่าการหลีกเลี่ยงภาษีอากรเป็นปัญหา ส่วนบุคคล ไม่เกี่ยวกับสังคมส่วนรวมแต่อย่างใด แต่หากท่านพิจารณาปัญหาดังกล่าวในภาพรวมแล้ว ท่านจะตระหนักร่วมกับปัญหาดังกล่าวเป็นปัญหา ที่กระทบกระเทือนต่อความมั่นคงของประเทศ เป็นอย่างยิ่ง เนื่องจากหน้าที่ในการเสียภาษีนั้น เป็นหน้าที่สำคัญของประชาชนทุกคน ปัจจุบันการหลีกเลี่ยงภาษีทำความเสียหาย ให้แก่บ้านเมืองเร้อย่างอุกฤษ្ស เนื่องจากบประมาณ แผ่นดินทางด้านรายรับที่ใช้ในการพัฒนาประเทศ ของเรานั้นมาจากการเงินภาษีในอัตราถ้วนเฉลี่ย ถึงร้อยละเก้าสิบหกถึงร้อยละเก้าสิบเจ็ดของ งบประมาณแผ่นดินแต่ละปี ดังนั้น หากมีการ หลีกเลี่ยงภาษีมาก งบประมาณในการพัฒนาประเทศ ก็จะลดลงไปด้วยเช่นกัน การหลีกเลี่ยงภาษีจึงมีผลกระทบ ต่อการพัฒนาประเทศโดยตรง

<sup>๓</sup> สนับสนุนศิริ, วิทยาเป็นปัจจัยสำคัญที่จะก่อให้เกิดความมั่นคงปลอดภัยและความเจริญรุ่งเรืองของชาติ, กลุ่มเหตุฯ โรงพิมพ์อักษรสาธารณะพิมพ์, พ.ศ. 2505, หน้า 47 - 48.

### 3.3 สังคมไทยเป็นสังคมแต่งตัวคุณยม

ในปัจจุบันมีความเจริญก้าวหน้าทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีอย่างมาก การหลังไหลของวัฒนธรรมรวมทั้งความเจริญทางวัฒนาต่างๆเข้ามาสู่บ้านเมืองของเราอย่างรวดเร็ว ประกอบกับความพ่ายแพ้ของขั้นกับประเทศต่างๆและความอยากร่ำรวยที่จะเจริญให้ทันพร้อมผู้มีอำนาจบริหารบ้านเมืองจึงมุ่งเน้นไปที่การสร้างความเจริญทางด้านวัฒนาและให้ความสนใจเรื่องตัวเลขความเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ การเจริญเติบโตในภาคอุตสาหกรรมและการห่องเที่ยว ปล่อยประลักษณ์ภายในเรื่องการพัฒนาทางด้านจิตใจตลอดจนมารยาทและวัฒนธรรมอันดีของคนในชาติ ทำให้ประเทศจนดึงสู่ภาวะวิกฤต เพราะประชาชนขาดความมั่นคงทางจิตใจ ทันไปพึ่งพาปัจจัยภายนอกอันได้แก่ วัฒนาการกว่าความสงบสุขภายใน สังคมไทยกลายเป็นสังคมที่เห็นคนร่ำรวยคนมีอำนาจ เพื่อหวังไว้เพื่อพาโดยไม่คำนึงถึงว่าเขาร่ำรวยหรือมีอำนาจมากอย่างไร ยิ่งไปกว่านั้นรายรับเอาวิธีชีวิตที่ไม่พึงประณามจากต่างประเทศ เช่น ความบันเทิงต่างๆ ในในที่คลับ การติดยาเสพติดและบ่อนการพนันในรูปแบบต่างๆ แล้วยังไปปรึกษาร่างประเทศว่าເօາเรื่อง เลวร้ายมาให้เรา แทนที่จะทำหนินตนเองที่ไม่เลือก เอาวัฒนธรรมอันดีงามของเขามาเป็นแบบอย่าง เช่น เรื่องที่เข้าเคราะห์กฎหมายอย่างเคร่งครัด เรื่องความระลึกในหน้าที่ และความตรงต่อเวลาของเข้า



ดังนั้น เราจึงต้องเร่งสร้างค่านิยมใหม่ให้มีการยกย่องให้เกียรติและเชิดชูผู้ที่มีความซื่อสัตย์สุจริต ยึดมั่นในสิ่งที่ถูกต้องชอบธรรม ใช้ความรู้ความสามารถและตำแหน่งหน้าที่ของตนสร้างผลงานที่มีค่าและเป็นประโยชน์ของสังคม ส่วนรวมมากกว่าการพิจารณาเพียงว่าผู้นั้นเป็นผู้ใดมีทรัพย์สิน ผิวหนังมากน้อย หรือเป็นผู้ใดรับการศึกษาสูง หรือมีตำแหน่งหน้าที่อันสูงส่งแต่ไม่ปรากฏผลงานที่เป็นแก่นสารจากการที่ได้รับการศึกษาสูงหรือจากการดำรงตำแหน่งเหล่านี้เลย

### 3.4 ความอยากมีอย่างใกล้ในสิ่งต่อกันไม่มีสิ่งตั้ง “ไก่โภคชัย ตรวจ “ความโลภ” (Greed)

จากการวิจัยเพื่อหาข้อมูลเรื่องการฉ้อราษฎร์บังหลวงในประเทศไทยต่างๆ ของทีมแอนดรูว์ ชิงนับว่ามีปัญหาการฉ้อราษฎร์บังหลวงชนิดที่เรียกว่าร้ายแรงกว่าบ้านเราเสียอีก นักสังคมศาสตร์ได้ทำการวิจัยโดยการตั้งค่าตอบต่อnakการเมืองที่มีบทบาทสำคัญในการบริหารราชการ แผ่นดินว่าพวกเขายังต้องการอะไรจากการเป็นนักการเมือง และเป็นผู้บริหารราชการแผ่นดิน? ซึ่งผู้วิจัยสรุปค่าตอบได้ดังนี้:

1. ต้องการอำนาจ (Power)
2. ต้องการความมั่งคั่ง (Wealth)
3. ต้องการศักดิ์ หรือ สถานภาพที่ทุกคนยอมรับ (Status)

นักวิจัยสกัดค่าตอบของนักการเมืองเหล่านี้ออกมากว่า พวกราษฎร์ต้องการสิ่งดังกล่าวทั้ง 3 สิ่งพร้อมกันไม่ใช่เพียงสิ่งใดสิ่งหนึ่งเท่านั้น มีค่าตอบต่อไปว่า พวกราษฎร์ต้องการอะไรที่เป็นรูปธรรมบ้าง? ค่าตอบที่ได้รับก็คือ พวกราษฎร์ต้องการตำแหน่งหน้าที่สำคัญในการบริหารราชการแผ่นดิน เช่น ตำแหน่งรัฐมนตรี หรือตำแหน่งที่มีผลประโยชน์เป็นเงินทองจำนวนมาก ต้องการความมั่งคั่ง เช่น ทุนลงของบริษัทการค้าใหญ่ รายเดือนใหญ่หรูหรารุ่นล่าสุด คฤหาสน์ที่โอล่ามีบิวตี้ กว้างขวางหรือของขวัญราคาแพง เรายสามารถสรุปจากผลการวิจัยได้ว่า นักการเมืองของประเทศที่กำลังพัฒนาในทีมแอนดรูว์นั้น ต้องการเป็นผู้บริหารประเทศมิใช่เพื่อเห็นแก่ความเจริญของประเทศชาติเป็นหลัก หากแต่เพื่อให้ได้สิ่งที่พวกราษฎร์ต้องการเป็นส่วนตัวเท่านั้น ซึ่งสรุปได้ด้วยคำว่า “โลภ” (Greed) กล่าวคือ พวกราษฎร์ต้องการได้ในสิ่งที่ตนไม่มีทางได้มาด้วยความชอบธรรมตามกฎหมาย และศีลธรรมอันดีนั้นเอง ผู้อยากจะให้ท่านได้คิดต่อไปว่าหากมีการทิ้งร่วงในประเทศไทยเราบ้าง ผลที่ได้จะเป็นเช่นนี้ด้วยหรือไม่?

<sup>4</sup> Ronald Wraith and Edgar Simpkins, *Corruption in Developing Countries* (London: George Allen and Unwin, Ltd, 1963), pp.196-203.

เหล้าอี๊ นักประพันย์ผู้ก่อตั้งปัรษฎาเด็กนั้นในประเทศไทยนั่นเป็น  
กระแสแห่งความคิดที่ทรงอิทธิพลต่อชาวจีนภูมิวนานได้ถล่มว่า

“ไม่มีความทุกข์ยากอันใดจะใหญ่ไปกว่าการไม่รู้จักพอ  
ไม่มีนาปอันใดจะใหญ่ไปกว่าความโลภ ผู้ที่รู้จักพอเท่านั้น  
จึงจะมีเพียงพออยู่เสมอ”

เรื่องนี้เป็นจริงดังที่เหล่าจอกล่าวไว้ เพราะความโลก  
ยังเป็นจุดเริ่มต้นของบานอื่นๆอีกด้วย เช่น เมื่อเรามีความประณญา  
ในทรัพย์สินสิ่งของเงินทองที่เราไม่อาจหาได้โดยชอบ เราก็อาจจะ  
ลักษณะนี้ ทุกวิตกอรับขันด้วยวิธีการต่างๆมากมาย จนถึงขั้น  
เบียดเบี้ยนต่อชีวิตและร่างกายของผู้อื่นก็มี หากแต่เมื่อเรา  
สามารถช่วยให้รับความโลภได้ และมีความพอใจในสิ่งที่ตนมีอยู่  
 เพราะตนได้พยายามห้ามด้วยทุกทางเหว่อแรงงานตามครรลอง  
คลองธรรมแล้ว จิตใจเราก็จะเป็นสุขสงบเต็มเปี่ยมไปด้วย  
ความภาคภูมิใจ ไม่ต้องแสวงหาสิ่งใดมาเติมเต็มอีกแล้ว  
เราจึงรู้สึกว่าเรามีทุกอย่างเพียงพอ ซึ่งในความจริงแล้วสิ่งที่  
จำเป็นสำหรับชีวิตเรานั้นมีน้อย แต่ความประณญาของ  
มนุษย์เราต่างหากที่มีมากและไม่มีที่สิ้นสุด ยิ่งเรารู้สึกประณญา  
มากขึ้นก็จะยิ่งออกแสวงหาสิ่งที่จะมาสนองความประณญา  
นั้นอย่างไม่จบสิ้น หากเราไม่รู้จักพอ เราเองก็จะต้องดันเรนทุกทิ่มงาน  
กับความอยากรู้ตลอดชีวิตนั้นเอง

### 3.5 ສະຫງົບເງານຍ່າງ “ກົບເຈັບທ້າໄກຕີ ທໍາມເນເຮົາຈະທ້າບ້າງໄມ້ໄກຕີ”

หากผู้ใหญ่ที่เยาวชนควรพิจารณาดึงการครอบครัวปั้น ทุกวิถี  
ประพฤติมิชอบว่าเป็น “เรื่องธรรมชาติที่ใครๆ เข้ากันทึ้งนั้น ทำไม่  
เราะจะทำมั่งไม่ได้” ย่อมาจะทำให้มาตรฐานทางศีลธรรมและจริยธรรม  
ของสังคมซึ่งต่ออยู่แล้วกลับจะต่ำลงไปอีก อนาคตของเยาวชนไทย  
จะเป็นอย่างไร แล้วจะมีอะไรเหลือไว้ให้เป็นความหวังของเยาวชนไทย  
ที่จะมีสังคมซึ่งจะเว้นแต่ความผิดสกปรกและร่วมเย็บน้ำง

ผมอยากรู้จะฝึกหัดที่เคารพว่า การอบรมสั่งสอนลูกหลาน  
ที่สำคัญอีกประการหนึ่ง หันต้องสอนให้เขา “เคารพตนเอง” ให้  
เชื่อมั่นในการดำรงตนเป็นคนดี ยึดมั่นในสิ่งที่ถูกต้องช่วยรวมอยู่เสมอ  
โดยไม่ต้องสนใจว่าคุณอื่นเขาจะเป็นอย่างไร ขอให้สามิตัวเองว่าหาก  
คุณอื่นเขาไม่ดีแล้วเรารู้จ้าต้องไม่ได้ตามเขาหรือ?



3.6 สังคมไทยมี “ระบบอุปถัมภ์” (Favouritism) มากแทนที่ “ระบบคุณธรรม” (The Merit System)

ความจริงแล้วบุคคลควรมีสิทธิและมี  
หลักประกันที่มั่นคงที่จะก้าวหน้าในตำแหน่งหน้าที่  
การงานตาม “ระบบคุณธรรม” คือ  
ตามความรู้ ความสามารถ ผลงาน และความอาชญา  
ดังคำกล่าวที่ว่า “ค่าของคนอยู่ที่ผลของงาน” แต่  
ในวงราชการและภาคเอกชนของเรายังที่ผ่านมาใน  
อดีตและที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน กลับมีบุคคลบางกลุ่ม  
ให้ “ระบบอุปถัมภ์” คือช่วยเหลือผู้ที่เป็นพวกร้อง  
หรือผู้ที่ให้ผลประโยชน์แก่ตนโดยมิชอบ ระบบ  
อุปถัมภ์ตั้งกล่าวเป็นสิ่งที่บันทึกประวัติไว้ใน  
การทำงานของหน่วยงานทุกหน่วยและทำให้  
ประเทศไม่เจริญรุ่งเรือง เนื่องจากระบบอุปถัมภ์นี้  
ไม่พิจารณาความรู้ ความสามารถ ผลงานและ  
ความอาชญา จึงทำให้บุคคลการในหน่วยงานไม่เห็น  
ความสำคัญของการทำงานให้มีประสิทธิภาพ ขาด  
ความกระตือรือร้นในหน้าที่การงานและมัวแต่หา  
ทางแย่งพรครองแย่งพวกรเพื่อให้ผลประโยชน์แก่กัน  
อาศัยระบบพากลากไปเพื่อให้ตนเองก้าวหน้า  
ไปพร้อมกับการขัดขวางความชอบธรรมและเกิดกัน  
ความเจริญของผู้อื่น จนเกิดค่านิยมที่ว่า “ค่าของ  
คน อยู่ที่ว่าเป็นคนของใคร”

<sup>๔</sup> อธิรักษ์ เจริญสุวรรณ, นักการเมืองไทย: จิตใจรวม ผลประชัยที่กับข้อน การคอบรั้งปั้น: สถาบันปัญญา สถาบัน ผลกระทบ แนวทางแก้ไข, กรุงเทพฯ: สายลม, พ.ศ. 2540, หน้า 29.

### 3.7 ความบกพร่องในการปัญญาดิจิทัลสำนักในเชิงไทย

ผมขอให้ท่านพิจารณาว่า การอบรมสั่งสอนลูกา  
หลานของเรางานตัวอย่างต่อไปนี้ มีส่วนใดที่เป็นการปลูกฝัง  
จิตสำนึกลักลอบเด็กไทยในเรื่องคุณธรรมและจริยธรรมบ้าง:

“ลูกเอ่ย ขอให้ลูกตั้งอกตั้งใจเรียนให้ดีนะ  
ต่อไปจะได้เป็นใหญ่เป็นโต เป็นเจ้าคนนายคน  
มีอำนาจวาสนา มีบุญหนักศักดิ์ใหญ่ มีแต่ความมั่งมี  
ศรีสุข และลูกจะได้มาเป็นที่พึ่งพาของพ่อแม่พี่น้อง  
และลูกหลานของเรารات่อไป”.

ท่านคงคุ้นเคยกับตัวอย่างการอบรมสั่งสอนดังกล่าวและอาจจะสงสัยว่าการอบรมสั่งสอนดังกล่าวบกพร่องประการใด เมื่อจากทุกคนเกี่ยมต้องการให้ลูกหลานของตนมีการศึกษาที่ดี มีทรัพย์สินเงินทองมีอำนาจหนึ่งผู้อื่นทั้งนั้น ผลงานก็เห็นว่าการอบรมสั่งสอนดังกล่าวไม่ใช่เรื่องผิดแต่ประการใดแต่หากท่านได้พิจารณา

โดยถือวันแล้ว ท่านจะเห็นเองว่าคำสอนดังกล่าวนั้น  
ไม่ได้อบรมสั่งสอนหรือคำนึงถึงคุณธรรมและจริยธรรม  
แต่ประการใดเลย ประเด็นสำคัญที่เราควรจะต้องปลูกฝัง  
ลูกหลานของเรานั้นอยู่ที่ว่า การได้มารชั่งлага ยศ บรรดาศรี  
และสุขนี้จะต้องได้มาด้วยความถูกต้องชอบธรรม  
ด้วยความสุจริตเท่านั้น ไม่ใช่ได้มาจากการกระทำทุจริต  
ผิดกฎหมาย การแกร่งแย่งจากผู้อื่นโดยมิชอบ  
กล่าวคือ ต้องเป็นการได้มาด้วย “ความถูกต้องและชอบ  
ธรรม” เท่านั้น ขอให้ทุกท่านได้ความคุ้ว่าตัวอย่างคำสอน  
ดังกล่าว เป็นเหตุผลหนึ่งที่ทำให้สังคมไทยในปัจจุบัน  
เต็มไปด้วยคนที่ประพฤติจะเป็นใหญ่เป็นโต  
มีอำนาจวาสนา มีความมั่งมี โดยไม่คำนึงว่าได้มาอย่างไร  
เลยหรือไม่?

4. หัวใจของคุณธรรมและจริยธรรม ต้อง การซึ้มซึ้นในสิ่งที่ถูกอกถึง  
จริงธรรม (Integrity)

ด้วยเห็นนั้นแล้วเรารู้จะอบรมสั่งสอนอะไรแก่เยาวชนของเรา ก่อนอื่น ผู้มุยากจะยกตัวอย่างประเทศไทย อังกฤษ ซึ่งนับว่าเป็นประเทศที่ประชาชนมีจุดเด่นคือ ความมีระเบียบวินัยและความสำนึกรักในหน้าที่เป็นอย่างยิ่ง เมื่อผู้มุยุดถึงมาตรฐานทางคุณธรรมและจริยธรรม ของชาวอังกฤษ ผู้ไม่ได้หมายความว่าคุณธรรม และจริยธรรมของชาวอังกฤษโดยรวมนั้นดีที่สุด เนื่องจากมีตัวอย่างที่เห็นได้ชัดว่าชาวอังกฤษบางกลุ่ม ก็ประพฤติดีตนเป็นอันเฉพาะจนเป็นที่รังเกียจเดียดฉันท์ ของคนทั่วโลก เช่น กลุ่มอันธพาลที่เป็นแฟนกีฬา พตบอล (Hooligans) ไปแข่งขันฟุตบอลกับ

ประเทศได้ ถ้าแพ้ก็จะกระรานแบบที่แพ้ช่วนตี เป็นจัน  
แต่พออย่างให้เราพิจารณาตามมาตรฐานทางคุณธรรมและ  
จริยธรรมของชาติอังกฤษบางกลุ่ม อาทิ ผู้พิพากษาศาลสูง  
ของอังกฤษซึ่งตลอดระยะเวลา 306 ปีที่ผ่านมา ไม่เคยมี  
ผู้พิพากษาศาลมีสูงรายได้ถูกศาลพิพากษาว่ากินสินนาท  
คาดสินบนเลย หรือแม้แต่จะถูกกล่าวหาว่าไม่มีและ  
อังกฤษนี้ก็ไม่มีการเมืองรายได้ถูกกล่าวหาว่าไม่มีและ  
มีชอบแล้วจะกลับมาเล่นการเมืองได้อีกเลย เราจึงควร  
ศึกษาว่าที่เขาสามารถรักษาคุณธรรมและจริยธรรม  
ของเขามาได้ด้วยว่าที่นั้น เขายังทำได้อย่างไร

- แต่ก่อนหน้านี้ในศาลองค์กรก็มีปัญหาเรื่องผู้พิพากษากินสินมาหากาดสิบเมืองกัน กินทั้งใจทอก็ตัวรายและถึงขั้นมีการขอค่าแทนเมื่อชิมเป็นผู้พิพากษาศาลอาญาธรรมนูญ ด้วย เพราะผู้พิพากษาศาลอาญาธรรมนูญได้ออกให้ผลของนักการเมือง แต่นั้นจากปี ค.ศ. 1701 ซึ่งเป็นปีที่ได้มีกฎหมายเรียกว่า “กฎหมายของผู้พิพากษาศาลอาญาธรรมนูญที่เรียกว่า “ซี แอคท์ ออฟ เซตติลเม้นท์” ค.ศ. 1701” (The Act of Settlement 1701) ตราสารนี้ให้รับด้วย ก็เสริมความมั่นคงแก่ฐานะผู้พิพากษาศาลอาญาธรรมนูญอย่างมาก เพราะตามกฎหมายฉบับนี้ ได้กำหนดให้รับการแต่งตั้งเป็นผู้พิพากษาศาลอาญาธรรมนูญแล้ว จะรับราชการเป็นผู้พิพากษาได้ตลอดชีวิต ไม่มีเงื่อนไขอย่างไร และเหตุที่จะถูกปลดจากตำแหน่งผู้พิพากษาศาลอาญาธรรมนูญเพียงสองประการ คือ เมื่อสภากฎหมายและสภากฎหมายทรงกล่าวความเห็นที่ต้องกวนว่าผู้พิพากษาศาลอาญาธรรมนูญมีปฏิบัติไม่ชอบ (Misconduct) หรือไร้ความสามารถ (Incapacity) เกินนั้น ซึ่งจึงเป็นการควบคุมบริหารงานของผู้พิพากษาศาลอาญาธรรมนูญโดยทางรัฐสภา

เรามาลองพิจารณา กันดูว่า ชาวอังกฤษเขาอบรม  
ลูกหลานกันอย่างไร ชาวอังกฤษถือว่า การเป็น “เด็กดี”  
สำคัญกว่า และต้องมาก่อน การเป็น “เด็กเก่ง” ดังนั้น  
เขาก็จะฝึกอบรมเด็กตั้งแต่ เข้าใจความด้วยคติธรรมง่ายๆ  
7 ประการด้วยกัน คือ

1. สัจจะ พูดความจริง (Truth)
2. ความซื่อสัตย์สุจริต (Honesty)
3. ความระลึกในหน้าที่ (Sense of Duty)
4. ความอดกลั้น (Patience)
5. ความเป็นธรรม (Fair Play)
6. ความเอาใจ他人 ใส่ใจเรา (Consideration for Others)
7. เมตตาธรรม (Kindness)

ชาวอังกฤษได้รับการปลูกฝังคติธรรมทั้ง 7 ประการนี้มาตั้งแต่เด็กจนกระทั่งเป็น  
อุปนิสัยประจำชาติ และเมื่อบุคคลใดมีคติธรรมทั้ง 7 ประการครบถ้วน ก็ถือได้ว่า เป็นผู้ที่มี  
“Integrity” อันเป็นคุณธรรมที่สูงส่งซึ่งถือเป็นหัวใจของ “คุณธรรม”

การปลูกฝังคติธรรมดังกล่าว ให้กับเยาวชนชาวอังกฤษ เพื่อให้มีจิตใจที่ยึดมั่นใน  
“Integgrity” นี้ มีความสำคัญเป็นอย่างยิ่ง และเป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้ประเทศอังกฤษสามารถ  
ดำรงมาตรฐานทางคุณธรรมและจริยธรรมที่สูงส่ง อาทิได้ติดอันดับ การปลูกฝังคติธรรมทั้ง 7 ประการ  
ดังกล่าว น่าจะเป็นแบบอย่างที่ดีสำหรับการฝึกอบรมจริยธรรมให้แก่เยาวชนหรือบุคคลทั่วไป  
ในสังคมของเรา นอกจากนั้น ในการฝึกอบรมเด็กไทย เราควรเพิ่มคติธรรมอีก 5 ประการ  
เพื่อให้เหมาะสมกับวัฒนธรรมอันเดิมและสภาพของสังคมไทย คือ

8. ความกตัญญูต่อท่าน (Gratitude)
9. ความสุภาพมนุษย์ (Politeness)
10. ความเคารพต่อผู้มีอายุ (Respect for Elders)
11. รักษาคำพูด (Promise)
12. จิตสำนึกสาธารณะ เสียสละเพื่อส่วนรวม (Public Conscience)

#### 4.1 ความหมายของคำว่า “Integrity”

ผมไม่สามารถหาด้วยคำในภาษาไทยเพียงคำเดียวที่นิยามเพื่ออธิบายความหมายของคำว่า “Integrity” ได้อย่างครบถ้วนสมบูรณ์ความบางท่านให้ความเห็นว่าคำดังกล่าวมีความหมายใกล้เคียงกับคำว่า “อวิโรมะ” หรือความไม่คลาดธรรม ในศพพิธารธรรมประการที่ 10 แต่คนทั่วไปก็อาจจะไม่คุ้นเคยหรือไม่รู้ความหมายของคำว่า “อวิโรมะ” และผมก็ไม่แน่ใจว่าจะมีความหมายที่ตรงกันทั้งหมดหรือไม่ อนึ่งคำว่า “Integrity” นี้ ยังมีความหมายรวมถึงความหนักแน่น ความแน่เชื่อถือ ความยึดมั่น ในหลักการและความถูกต้อง ผสมจึงข้อแปลความหมายของคำว่า “Integrity” ว่า

■  
■  
■

#### “การยึดมั่นในสิ่งที่ถูกต้องชอบธรรม”\*

#### 4.2 ความแตกต่างระหว่างการซึมซับในสิ่งที่ถูกต้องและ: ชีวบรรณ กับ ความเชื่อสักยสุจริต

ท่านอาจจะสงสัยว่า การยึดมั่นในสิ่งที่ถูกต้องและชอบธรรม (Integrity) นี้ มีความหมายต่างจากคุณธรรมอื่น ๆ เช่น “ความซื่อสัตย์สุจริต (Honesty)” อย่างไร? เพื่อให้ความกระจ่างและแก้ไขข้อสงสัยดังกล่าว ผมจะขอยกตัวอย่างให้ท่านฟังว่า ถ้าหากท่านเป็นผู้ที่ทำงานด้วยความตั้งใจ เคราะห์กฎหมายและกฎระเบียบในการทำงาน ไม่เคยทุจริต คดโกง หรือแสร้งทำผลประโยชน์โดยมิชอบ ท่านสามารถพูดได้ว่าท่านเป็นผู้ที่ซื่อสัตย์สุจริตคนหนึ่ง แต่หากบังเอิญท่านได้รู้ได้เห็นมาว่า ผู้ใดบังคับบัญชาของท่านได้ปฏิบัติหน้าที่โดยทุจริต ทำการฉ้อราษฎร์บังหลวง แต่ท่านก็เพิกเฉย ทำเอาทูปนาเข้าไป ปล่อยให้บุคคลเหล่านั้นปฏิบัติหน้าที่โดยทุจริตและทำการฉ้อราษฎร์บังหลวงต่อไป ด้วยความเกรงใจหรือหวาดกลัวต่ออิทธิพลของบุคคลเหล่านั้น หรือคิดว่าไม่ใช่ธุระของท่าน ทั้งๆที่บุคคลเหล่านั้น และพฤติกรรมของเขาก็อยู่ในความรับผิดชอบของท่านโดยตรง แต่ในขณะเดียวกัน ท่านก็ยังตั้งใจปฏิบัติหน้าที่ของท่านต่อไปตามเดิม เช่นนี้ ท่านอาจกล่าวได้ว่าท่านยังคงความซื่อสัตย์สุจริตอยู่เช่นเดิม เนื่องจากท่านไม่ได้เข้าไปมีส่วนในการทุจริตดังกล่าว อย่างไรก็ได้ ท่านคงไม่สามารถพูดได้อย่างเต็มปากว่าท่านเป็นผู้ที่ยึดมั่นในสิ่งที่ถูกต้องชอบธรรม เนื่องจากท่านปล่อยให้สิ่งที่ไม่ถูกต้องชอบธรรมเกิดขึ้นและยังคงมีอยู่ต่อไป ทั้งๆที่อยู่ในอำนาจหน้าที่และความรับผิดชอบของท่านเอง ต่อเมื่อท่านได้พยายามป้องกันยังยั้ง หรือต่อต้านการกระทำการทุจริตดังกล่าวแล้ว ท่านจึงจะพูดได้ว่า ท่านเป็นผู้ที่ยึดมั่นในสิ่งที่ถูกต้องชอบธรรม

\* พจนานุกรมภาษาอังกฤษให้ความหมายคำว่า “Integrity” นี้ว่า “Strength and Firmness of Character”, “Uncompromising Adherence to a Code of Moral Values” และ “Moral Uprightness”.

อนึ่ง คำว่า “Integrity” นี้มาจากพจนานุกรมภาษาละตินว่า “Integer” ซึ่งแปลว่า Wholeness หรือความครบถ้วนสมบูรณ์ ความเป็นจำนวนเต็ม ซึ่งเมื่อพิจารณาแล้วก็จะได้ความหมายที่ลึกซึ้งว่า “คนที่จะเป็นคนเดียวคน” นั้นย่อมาจากคำว่า “Integrity” เป็นคุณธรรมประว่าตัว: Stephen L. Carter, *Integrity* (New York: Basic Books, 1996), p. 7.

อย่างไรก็ตาม คำว่า “Integrity” ในภาษาอังกฤษนั้นนอกจากจะมีความหมายของการยึดมั่นในสิ่งที่ถูกต้องชอบธรรมแล้ว ยังมีความหมายอื่นๆอีกเช่น ในกฎหมายระหว่างประเทศมีความหมายถึง “บุรุษภานุ” ความเป็นเด็นหนึ่งอันเดียวกัน โดยเฉพาะเมื่อกล่าวถึง “รัฐ”

\* ศาสตราจารย์สตี芬 แอล. คาร์เตอร์ แห่งมหาวิทยาลัยเยล สถาบันบริหาร ได้ให้ข้อเสนอแนะว่า การที่บุคคลใดจะได้รับว่าเป็นผู้มี “Integrity” หรือเป็นผู้ที่ยึดมั่นในสิ่งที่ถูกต้องชอบธรรมนั้น บุคคลนั้นจะต้องมีการปฏิบัติศรัทธา 3 ขั้นตอน ดัง

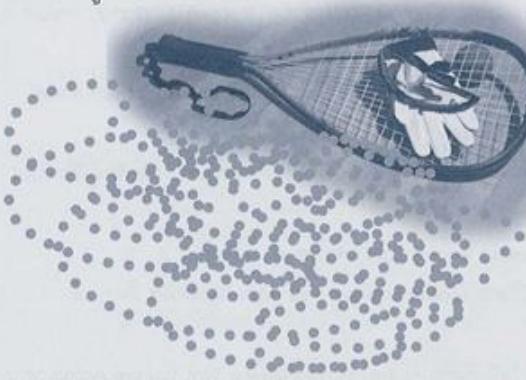
1. พิจารณาที่ควรที่แยกแยะว่าสิ่งใดเป็นสิ่งที่ถูกต้อง หรือสิ่งใดเป็นสิ่งที่ผิดให้กระจำเข้า (Discerning What is Right and What is Wrong).

2. ปฏิบัติตามสิ่งที่คิดว่าถูกต้องอย่างเคร่งครัด แม้จะทำให้ตนลำบากหรือเสียผลประโยชน์ก็ตาม (Acting on What You Have Discerned, Even at Personal Cost).

3. ประกาศให้ผู้อื่นได้ทราบโดยทั่วไปว่าตนได้ปฏิบัติไปเรียบร้อยและว่าเป็นสิ่งที่ถูกต้องแล้ว (Saying Openly That You are Acting on Your Understanding of Right from Wrong): Ibid., pp. 712.

ในเรื่องของ “Integrity” นี้ ผู้อุปถัมภ์ขอ  
ยกตัวอย่างเรื่องจริง 2 เรื่องให้ท่านพิจารณา

**เรื่องแรก** เมื่อหลายปีที่ผ่านมาในสหรัฐอเมริกา  
นิตยสาร National Racquetball ได้ลงบทความ  
เกี่ยวกับเรื่องราวของ รูเบน กอนชาเลส (Reuben  
Gonzales) ในรอบชิงชนะเลิศของการแข่งขัน  
แรกเกิดของรายการอาชีพรายการหนึ่ง ซึ่งในการแข่งขัน  
ครั้งนั้น หากกอนชาเลสสามารถเอาชนะคู่แข่งขันได้ก็จะได้รับ  
รางวัลชนะเลิศรายการอาชีพเป็นครั้งแรก ในการแข่งขัน  
เกมที่สี่ซึ่งเป็นเกมตัดสิน และในแต้มที่จะทำให้  
กอนชาเลสเป็นผู้ชนะ (Match Point) กอนชาเลส  
ได้ตกลูกที่สวยงามมากจะเรียกว่าลูกพิฆาตที่เห็นจะได้  
กรรมการผู้ตัดสินและผู้กำกับเส้นที่ว่ากอนชาเลสได้แต้ม  
และเป็นแต้มที่ทำให้กอนชาเลสจะได้รับรางวัลชนะเลิศ  
ในรายการนี้ไป แต่กอนชาเลสกลับนั่งไปชั่วขณะ  
แล้วหันไปจับมือผู้เล่นฝ่ายตรงข้าม และประกาศว่า  
ลูกกระแทบที่พื้นก่อนซึ่งตามกติกาแล้วถือว่าเป็นลูกเสีย  
ในที่สุดในเกมดังกล่าวกอนชาเลสก็เป็นฝ่ายพ่ายแพ้  
ความพ่ายแพ้ของกอนชาเลสนี้ทำให้ผู้ชมในสนาม  
ต่างตกตะลึงเป็นอย่างมาก เรื่องนี้ถูกนำเสนอเรื่องราว  
เพื่อที่จะอธิบายเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ซึ่งถือว่าเป็น  
ครั้งแรกในวงการแรกเกิดของกอนชาเลส โครงการจะไปคาดคิด  
ว่าผู้เล่นซึ่งมีชัยชนะอยู่ในมืออย่างเป็นทางการแล้ว  
กลับประกาศว่าตนเองเป็นผู้พ่ายแพ้ ทั้งๆที่ไม่ได้รับแต้ม  
ให้ทำเช่นนั้น เมื่อมีการสัมภาษณ์กอนชาเลสว่าเหตุใด  
ถึงทำเช่นนั้น กอนชาเลสตอบว่าเหตุที่เขาทำเช่นนั้นเพราะ  
เป็นทางเลือกทางเดียวที่เขาจะต้องทำเพื่อรักษาไว้  
ซึ่งความถูกต้องของธรรมะ



**เรื่องที่สอง** ในปี 1927 ธุรกิจสังหาริมทรัพย์  
และบริษัทประกันภัยทั้งหลายในสหรัฐอเมริกาต่างพากัน  
ปิดกิจการเพระวิกฤตเศรษฐกิจ บริษัทแห่งหนึ่งต้อง<sup>๑</sup>  
ปิดกิจการลงหันทำให้ผู้ถือหุ้น 500 คน ต้องสูญเสีย<sup>๒</sup>  
เงินทั้งหมดรวมกันหลายแสนเหรียญสหรัฐ อย่างไรก็ดี  
นายเมอร์เซอร์เจ้าของบริษัทและบุตรชายของเขามา<sup>๓</sup>  
ตั้งกิจการให้ค่ามั่นแก่ผู้ถือหุ้นว่าหากวันหนึ่งหุ้นกิจ  
พื้นทัวซึ่งมา ทั้งสองคนจะชดใช้เงินที่ผู้ถือหุ้นสูญเสีย<sup>๔</sup>  
ไปคืนให้ทั้งหมด แต่ปรากฏว่าธุรกิจบริษัทดังกล่าวเป็นอันดับต้น<sup>๕</sup>  
เพียงแค่นั้นและสองพ่อหลุกเกิร์นี่อาจเป็นจุดเด่นที่สุด  
แต่อย่างใด และไม่กี่ปีหลังจากนั้นนายเมอร์เซอร์ผู้เป็นบิดา<sup>๖</sup>  
ได้เสียชีวิตลง แต่เมอร์เซอร์ผู้เป็นบุตรกลับไม่เคยลืม  
พันธธรรมที่ตนเคยได้ให้ไว้ว่า คงจะไม่วันใดกันหนึ่งหรือ  
วันใดวิธีหนึ่งที่เขายังจ่ายเงินคืนให้ผู้ถือหุ้นให้หมดสิ้นจนได้<sup>๗</sup>  
28 ปีต่อมา เมอร์เซอร์ผู้เป็นบุตรได้ส่งจดหมายเชิญ  
ชำระหนี้ทั้งหมดให้กับบรรดาผู้ถือหุ้นตามที่เคยได้ลั่นวาจาไว้<sup>๘</sup>  
เป็นเงินถึง 300,000 เหรียญสหรัฐ แม้ว่าเวลาจะผ่านมานาน  
มากเหลือเกิน แต่ในที่สุดเมอร์เซอร์ผู้เป็นบุตรก็รักษา<sup>๙</sup>  
สัจจะจากการบิดาและของตนไว้ได้ เมอร์เซอร์ผู้นี้ก็คือ  
จอห์นนี เมอร์เซอร์ (Johnny Mercer) นักร้องและ  
นักแต่งเพลง ซึ่งได้แต่งเพลงที่มีชื่อเสียงไว้เป็นจำนวนมาก  
และหนึ่งในนั้นคือ “Accentuate the Positive”  
ที่ทำให้เข้าได้เงินมาจากการขายลิขสิทธิ์ และนำเงินดังกล่าว<sup>๑๐</sup>  
ไปใช้หนี้ให้กับผู้ถือหุ้นจนครบถ้วนในที่สุด<sup>๑๑</sup>

เรื่องราวทั้งสองเรื่องที่ยกมาข้างต้นเป็นตัวอย่าง  
ของการรักษาไว้ซึ่งความถูกต้องของธรรมะหรือที่เรียกว่า  
“Integrity” นั้นเอง จะเห็นได้ว่า ไม่มีผู้ใดหรือกฎหมายใด  
มาบังคับให้ต้องทำแต่เขาก็สมควรใจทำเอง เพราะความ  
สำคัญในความถูกต้องของธรรมะ ความรู้สึกที่จำต้องรักษาไว้  
ซึ่งเกียรติยศและคุณธรรม ด้วยเหตุนี้ คำว่า “การยึดมั่นใน  
สิ่งที่ถูกต้องของธรรมะ (Integrity)” จึงมีความหมาย  
ลึกซึ้งและกว้างขวางกว่าคำว่า “ความซื่อสัตย์สุจริต  
(Honesty)” มากรามยังนัก ดังนี้ “การยึดมั่นในสิ่งที่  
ถูกต้องของธรรมะ” ในความเห็นของผู้คนจึงเป็นคุณธรรม<sup>๑๒</sup>  
ที่สูงส่งบริสุทธิ์ และมีความสำคัญต่อสังคมส่วนรวม  
ยิ่งไปกว่าคุณธรรมอื่นๆ ■

>> โปรดติดตามต่อฉบับหน้า

<sup>๑</sup> Robert Gilbert, More of the Best of Bits and Pieces, (Fairfield, New Jersey: The Economics Press, Inc, 1997), pp.113-115.

# มาตรฐานด้านความประพฤติและจริยธรรม

## ของนักการเมือง : บทเรียนจากต่างประเทศ

ดร.สุรพงษ์ วงศ์\*



### สังคมดูนocrumต้องอาศัยนักการเมืองที่มีจริยธรรม

ข้าราชการประจำมักตกเป็นจำเลยของสังคมอยู่เนื่องๆ โดยถูกมองว่าไม่ซื่อสัตย์ แสวงหาผลประโยชน์ส่วนตัวโดยอาศัยช่องว่างของกฎหมาย ขาดคุณธรรมและจริยธรรม ไปจนถึงไม่เกียรติว่างหรือเข้าเกียรติอย่างหลัง ทำให้ในอดีตที่ผ่านมา มีข้าราชการจำนวนไม่น้อยที่ต้องตกเป็นเหยื่อของการถูกกลบโกหก ทั้งทางกฎหมายและทางสังคม แห่งอนาคตถูกการณ์นั้นเป็นการกระทำที่พิสูจน์ได้ว่าข้าราชการผู้นี้กระทำการใดหรือบกพร่องในหน้าที่จริง แต่มีอภิหารการณ์ที่ข้าราชการตอกย้ำในภาวะจำยอม ต้องกระทำการตามความต้องการของนักการเมืองซึ่งเป็นผู้บังคับบัญชาสูงสุด หากไม่ยอมโน้มอน่อนตามก็จะอยู่ในระบบราชการไม่ได้ เพราะแนวคิดการบริหารราชการในปัจจุบันคือว่า “นักการเมืองกำหนดนโยบาย ข้าราชการประจำดำเนินนโยบายไปปฏิบัติ” แต่เมื่อมีการทุจริตเรื่องนโยบายเกิดขึ้น ข้าราชการกลับไม่มีภูมิคุ้มกัน

การที่จะสร้างสังคมให้มีคุณธรรมและจริยธรรมสูงนั้น ล้ำพังข้าราชการแต่ฝ่ายเดียวคงทำอะไรได้ไม่มากนัก นักการเมืองซึ่งรวมถึงสมาชิกรัฐสภา รัฐมนตรีและผู้ดํารงตำแหน่งแห่งทางการเมืองก็มีบทบาทสำคัญในการสร้างและส่งเสริมธรรมาภิบาลในทุกภาคส่วนของสังคม และถูกคาดหวังว่าจะต้องเป็นผู้ที่มีคุณธรรม จริยธรรมและความประพฤติที่เหมาะสม ทั้งในเชิงส่วนตัวและในหน้าที่ความรับผิดชอบต่อสาธารณะ รวมทั้งไม่ใช้อำนาจหน้าที่เพื่อแสวงหาผลประโยชน์ส่วนตัว ไม่สามารถประพฤติปฏิบัติตนให้เป็นผู้ทรงไว้ซึ่งคุณธรรม

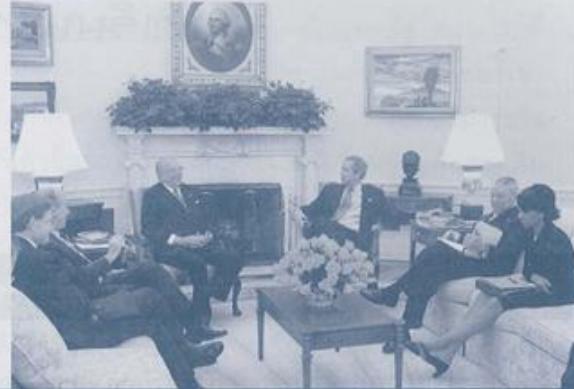
จริยธรรมและความประพฤติที่เหมาะสม ก็จะส่งผลให้ประชาชนขาดความเชื่อถือไว้วางใจต่อรัฐบาล ห่างงานและเจ้าหน้าที่ของรัฐ (Public Trust) ดังนั้นการกำหนดและการบังคับใช้ “ประมวลจริยธรรมและมาตรฐานความประพฤติของสมาชิกรัฐสภา รัฐมนตรีและผู้ดํารงตำแหน่งทางการเมือง” จะเป็นกลไกสำคัญที่จะช่วยให้สมาชิกรัฐสภาและผู้ดํารงตำแหน่งทางการเมือง มีแนวทางที่ชัดเจนในการประพฤติปฏิบัติให้เป็นไปตามความคาดหวังของสาธารณะ

สำหรับประเทศไทยมีการประกาศใช้ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรี ว่าด้วยมาตรฐานแห่งคุณธรรมและจริยธรรมของข้าราชการการเมือง พ.ศ. 2543 โดยมีการกำหนดคุณธรรมและจริยธรรมของข้าราชการการเมืองไว้อย่างกว้างๆ 23 ประการ และกำหนดให้นายกรัฐมนตรีกำกับดูแลการประพฤติปฏิบัติของรัฐมนตรีและข้าราชการการเมืองอีกที่หนึ่ง ก็คือ “ประมวลคุณธรรมและจริยธรรม” อย่างไรก็ตามระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีฉบับนี้ยังไม่ครอบคลุมถึงสมาชิกรัฐสภาอีก แต่ที่ผ่านมาเกือบ 7 ปี ยังไม่มีการนำระเบียบนี้ไปบังคับใช้ให้เกิดผลในทางปฏิบัติ เนื่องจากมีลักษณะเป็นจริยธรรมที่ขึ้นอยู่กับตัวผู้ปฏิบัติ (Aspirational Ethics) มากกว่าจะเป็น “ประมวลมาตรฐานความประพฤติ” (Code of Conduct) ซึ่งมีการกำหนดแบบแผนพื้นฐานที่เป็นรูปธรรม

▶

- เจ้าหน้าที่วิเคราะห์งานบุคคล ที่มีหน้าที่การบริหารทัพยากรบุคคล สำนักวิจัยและพัฒนาระบบงานบุคคล สำนักงาน ก.พ. ศึกษาวิจัยและพัฒนา ระบบการคิดตาม ประเมินผล และพัฒนาสมรรถนะการบริหารทัพยากรบุคคล การบริหารความเสี่ยง และการบริหารผลการปฏิบัติงาน
- คุร้ายละเอียดซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา ฉบับประกาศท้าไป เล่ม 117 ตอนพิเศษ 15 ง ลงวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2543

บทความนี้จุดประสงค์เพื่อให้ข้อมูลรายละเอียดว่า ประเทศต่างๆมีการกำหนดและบังคับใช้จรรยาบรรณและ มาตรฐานความประพฤติของทั้งรัฐมนตรีและสมาชิกรัฐสภาไว้อย่างไรบ้าง เพื่อที่จะได้นำมาเป็นบทเรียนเพื่อสร้างสังคม คุณธรรมและจริยธรรมในประเทศไทยต่อไป



## มาตรฐานความประพฤติของนักการเมืองในห่างประเทศ

### ▶ ประเภทอังกฤษ

มีการกำหนดประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐาน ความประพฤติของรัฐมนตรี ซึ่งใช้มาตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ค.ศ.2005 โดยนายกรัฐมนตรีจะเป็นผู้กำกับ ดิตตาม ถูและ และดำเนินการ หากรัฐมนตรีไม่ประพฤติปฏิบัติให้เป็นไปตาม จรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติที่คาดหวัง และมี Committee on Standard in Public Life ทำหน้าที่ให้คำปรึกษาแนะนำแก่รัฐมนตรีและรายงานตรงต่อนายกรัฐมนตรี

สำหรับผู้ที่ดำรงตำแหน่งทางการเมืองนั้นก็มีการกำหนดประมวล จรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติของสมาชิก รัฐสภา (The Code of Conduct for Members of Parliament) ซึ่งมีต้นตามมาจากข้อเสนอของ Committee on Standard in Public Life หรือที่รู้จักในนาม Nolan Committee ที่กำหนดหลักการกว้างๆเกี่ยวกับหน้าที่ ความรับผิดชอบต่อสาธารณะ (Public Life) ได้ 7 ประการ คือ

1. ความไม่เห็นแก่ตัว (Selflessness) การตัดสินใจของผู้ดารงตำแหน่งทางการเมืองจะต้อง ยึดผลประโยชน์ส่วนรวมเป็นหลัก และต้องไม่แสวงหาผลประโยชน์ที่เป็นตัวเงินหรือวัตถุ เพื่อตนเอง ครอบครัว และพญาพ้อง
2. มโนสุจริต (Integrity) ผู้ดารงตำแหน่งทางการเมืองจะต้องไม่ตกอยู่ภายใต้อิทธิพลทาง การเงินหรือเงื่อนไขอื่นใดของบุคคลภายนอก ซึ่งจะกระทบต่อการปฏิบัติหน้าที่และ ความรับผิดชอบ
3. ความตรงไปตรงมาว่าไปตามเนื้อผ้า (Objectivity) ผู้ดารงตำแหน่งทางการเมือง จะต้องบริหารจัดการโดยยึดหลักความสามัคคี ในการแต่งตั้งเจ้าหน้าที่ การให้สัมปทาน สัญญาไว้จ้าง หรือการเสนอให้บุคคลได้รับรางวัลหรือผลประโยชน์ต่างๆ
4. ความพร้อมรับผิดชอบ (Accountability) ผู้ดารงตำแหน่งทางการเมืองจะต้องพร้อม รับผิดชอบต่อการตัดสินใจหรือการกระทำการทุกอย่าง รวมทั้งต้องพร้อมให้ตรวจสอบอยู่ตลอดเวลา



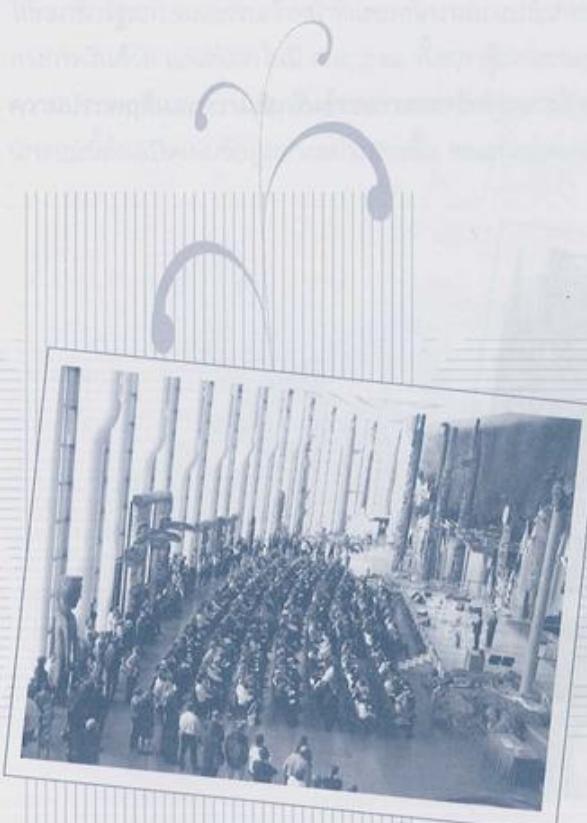
5. ความเปิดเผย (Openness) ผู้ดํารงตําแห่งทางการเมือง ต้องตัดสินใจหรือกระทำการอย่างเปิดเผยมากที่สุดเท่าที่จะได้ ควรให้เหตุผลในการตัดสินใจ และให้ข้อมูลในประเด็นที่สาธารณะนั้นต้องการทราบ
6. ความซื่อสัตย์ (Honesty) ผู้ดํารงตําแห่งทางการเมืองมีหน้าที่ที่จะต้องเปิดเผยผลประโยชน์ส่วนตนที่เกี่ยวข้องกับหน้าที่ความรับผิดชอบ และจะต้องแก้ปัญหาความขัดแย้งในผลประโยชน์ที่เกิดขึ้น เพื่อรักษาผลประโยชน์ส่วนรวม
7. ภาวะผู้นำ (Leadership) ผู้ดํารงตําแห่งทางการเมือง ควรส่งเสริมและสนับสนุนหลักการที่กําหนดไว้เป็นจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติ โดยต้องแสดงความเป็นผู้นำและการทำตามเป็นแบบอย่างที่ดี



## ▶ ประเทศไทย

มีการกําหนดจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติของรัฐมนตรีไว้ในคู่มือสำหรับรัฐมนตรี "Accountable Government: A Guide for Ministers" ของสำนักงาน The Privy Council Office ซึ่งกําหนดหลักการสำหรับ เกี่ยวกับบทบาทและความรับผิดชอบของรัฐมนตรี ที่จะต้องถือปฏิบัติควบคู่ไปกับจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติของนักการเมืองซึ่งกําหนดไว้ในพระราชบัญญัติ Parliament of

Canada Act ปี ค.ศ. 2004 ด้วย กล่าวโดยสรุป พระราชบัญญัติ Parliament of Canada Act ฉบับนี้ กําหนดให้มีกลไกเกี่ยวกับจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติของนักการเมือง โดยมี Office of the Ethics Commissioner มีหน้าที่ดูแลให้ผู้ดํารงตําแห่งทางการเมือง และสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรปฏิบัติตามจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติ ดังนี้



- บริหารจัดการเกี่ยวกับเรื่องความขัดแย้งและผลประโยชน์ทับซ้อนของนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรี รวมทั้งการทำงานหลังจากที่พ้นจากตำแหน่งทางการเมืองแล้ว โดยผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมืองทุกคนมีหน้าที่รายงานผลประโยชน์ของตนลงด้วย
- บริหารจัดการเกี่ยวกับเรื่องความขัดแย้งและผลประโยชน์ทับซ้อนของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร โดยหน้าที่ส่วนหนึ่งจะเกี่ยวข้องกับการดูแลการเปิดเผยข้อมูลผลประโยชน์ของสมาชิกกรรมาธิการ แล้วข้อมูลนี้ถือเป็นส่วนหนึ่งของข้อบังคับ "Standing Orders of the House of Commons"
- ให้ความเห็นแก่สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรและผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมืองในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับข้อบังคับ จรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติ โดยจะต้องเก็บรักษาเป็นความลับด้วย
- ทำหน้าที่แทนรัฐสภาตามที่ได้รับการร้องขอจากรัฐสภา ผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง เพื่อสืบสานและอนับสนับสนุนการเมืองประเดิมที่เกิดจากการไม่นำปฏิบัติตามข้อบังคับ จรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติ

▶



## ▶ ประเทศหรืออเมริกา

ตามรัฐธรรมนูญของสหรัฐอเมริกา สถาบันแทนราษฎร และวุฒิสภา มีหน้าที่ความรับผิดชอบในการกำหนดกฎหมายเพื่อควบคุมความประพฤติของสมาชิก ให้ส่วนและตัดสิน เมื่อมีข้อกล่าวหาว่าสมาชิกไม่ประพฤติปฏิบัติตามจรรยาบรรณ และมาตรฐานความประพฤติที่กำหนดไว้ โดยมีกลไกสำคัญ ประกอบด้วยคณะกรรมการมาตรฐานความประพฤติของ สมาชิกสถาบันแทนราษฎร หรือ The House of Representatives Committee on Standards of Official Conduct มีอำนาจหน้าที่ในการกำหนดกฎหมายเพื่อควบคุมความประพฤติของสมาชิกสถาบันแทนราษฎร ขณะปฏิบัติหน้าที่ คณะกรรมการการชุดนี้ได้พิมพ์สรุปประเด็นสำคัญเกี่ยวกับกฎหมายเพื่อควบคุม (Highlight

of House Ethics Rules) ซึ่งมีรายละเอียดครอบคลุมถึงเรื่องต่างๆ คือ 1) การรับของขวัญ 2) การเดินทางที่มีผู้สนับสนุนค่าใช้จ่ายสำหรับการเดินทาง เช่น ค่าอาหารและค่าที่พัก 3) กิจกรรมการรณรงค์ทางการเมือง 4) สิทธิและหน้าที่ของผู้ปฏิบัติงานในสถาบันแทนราษฎร 5) ผู้ฝึกงานผู้ศึกษางานและอาสาสมัคร 6) การติดต่อสื่อสารกับหน่วยงานราชการ 7) การเกี่ยวข้องกับหน่วยงานภายนอกอื่นๆ 8) ความทับซ้อนของผลประโยชน์ 9) การรับค่าทุนจากการหรือค่าเบรรี่ 10) ข้อกำหนดและข้อจำกัดในการมีรายได้จากแหล่งภายนอกอื่นๆ หรือจากการทำงานอื่นๆ ของรัฐบาล 11) การเปิดเผยข้อมูลสถานะทางการเงิน 12) ข้อกำหนดในการทำงานหลังจากพ้นจากตำแหน่ง

นอกจากนี้ยังมี The Office of Government Ethics เป็นหน่วยงานที่ให้คำปรึกษาแนะนำแก่หน่วยงานในฝ่ายบริหารเกี่ยวกับการปฏิบัติตามกฎหมาย The Ethic in Government Act ค.ศ. 1978 โดยกฎหมายฉบับนี้กำหนดให้สมาชิกรัฐสภา ตลอดจนเจ้าหน้าที่และพนักงานบางประเภทของรัฐสภาสถาบันแทนราษฎรและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ต้องเปิดเผยข้อมูลสถานะทางการเงินเดียว และต่อมาในปี ค.ศ. 2006 ทั้งสถาบันแทนราษฎรและวุฒิสภาได้พิจารณาเสนอร่างกฎหมายเพื่อกำหนด “มาตรฐานความประพฤติและความสมัพนธ์ระหว่างสมาชิกรัฐสภาเจ้าหน้าที่และนักลอบอ้าง” ให้มีความโปร่งใสยิ่งขึ้น โดยจะกำหนดให้นักลอบอ้างต้องเปิดเผยข้อมูลทางอย่างมากขึ้น ขณะนี้กฎหมายกำลังอยู่ระหว่างการพิจารณาของรัฐสภา



## การบังคับใช้มาตรฐานความประพฤติในการเมือง

การมีประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติของสมาชิกวุฒิสภา รัฐมนตรีและผู้ที่ดำรงตำแหน่งทางการเมือง จะช่วยสร้างและส่งเสริมให้ประชาชนมีความไว้วางใจต่อการเมืองเนื่องจากเรื่องนี้เป็นประเด็นทางการเมืองที่มีความละเอียดอ่อนดังนั้นการจัดทำประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติที่มีมาตรฐานความประพฤติที่ดีจะช่วยให้มีการปฏิบัติตามอย่างจริงจัง ซึ่งถ้าหากขาดกลไกในการติดตามและการสร้างความตระหนักรู้ถึงความเสี่ยงจากการถูกกลั่นโกหก มาตรการต่างๆด้านคุณธรรมและจริยธรรมตลอดจนประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติจะถูกกลั่นและไม่ได้ผล สำหรับวิธีการบังคับใช้ประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติในประเทศไทย อาจสรุปได้ดังนี้



1. การใช้อองค์กรอื่นภายนอกรัฐสภาเป็นกลไกในการบังคับใช้ประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติ โดยอาจอยู่ในรูปแบบของการตั้งเป็นหน่วยงานอิสระนอกรัฐสภา หรือให้กลไกอื่นๆ อย่างเช่น Ombudsman หรือหน่วยงานที่ดูแลด้านการปราบปรามการทุจริตและคอร์รัปชันเป็นผู้ติดตามการบังคับใช้ประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติของสมาชิกวุฒิสภา ตัวอย่างเช่น รัฐสภาของรัฐนิวเซาธ์เวลส์ของออสเตรเลีย ใช้คณะกรรมการปราบปรามคอร์รัปชันเป็นผู้ดูแลในเรื่องนี้
2. การใช้กลไกคณะกรรมการภายในรัฐสภาเป็นผู้ติดตามดูแลการบังคับใช้ประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติ ยกตัวอย่างเช่น กรณีของรัฐสภาสหรัฐอเมริกาซึ่งมีคณะกรรมการตรวจสอบและคุ้มครองเจ้าหน้าที่ Committee on Standard of Official Conduct ซึ่งเป็นคณะกรรมการซึ่งมีอำนาจตรวจสอบและคุ้มครองเจ้าหน้าที่ในส่วนของการเมือง ให้คำแนะนำและแนวทางในการปฏิบัติตาม ได้ส่วนกรณีซึ่งออกกฎหมายว่ามีการละเมิด ให้คำแนะนำเกี่ยวกับแนวทางการแก้ไขความเสียหาย และตัดสินการใช้มาตรการลงโทษต่างๆ
3. การแต่งตั้งให้มีทั้งผู้ที่ดำรงตำแหน่งกรรมการอิสระในรัฐสภาและคณะกรรมการอิสระซึ่งประกอบด้วยสมาชิกของรัฐสภา ตัวอย่างเช่น รัฐสภาอังกฤษได้แต่งตั้ง The Parliamentary Commissioner for Standard ให้ดำรงตำแหน่งเป็นเวลา 3 ปี โดยให้มีหน้าที่ในการติดตามการลงทะเบียนเบ็ดเตล็ดของบุคลากรและผลประโยชน์ วางแผนทางการปฏิบัติ ดูแลให้มีการปฏิบัติตามประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานพุทธิกรรม การฝึกอบรม และได้ส่วนกรณีที่มีข้อกล่าวหาว่าสมาชิกวุฒิสภาละเมิดเพื่อรายงานต่อกomitee ซึ่งมีอำนาจตรวจสอบและคุ้มครอง The Select Committee on Standards and Privileges แต่กรรมการอิสระไม่สามารถที่จะตัดสินลงโทษสมาชิกวุฒิสภาได้ สำหรับการปฏิบัติงานของ The Parliamentary Commissioner for Standard นั้นจะถูก The Select Committee on Standards and Privileges ซึ่งมีสมาชิกวุฒิสภาเป็นสมาชิกกำกับดูแลและควบคุมอีกหนึ่ง



- ก) กลไกเสริมเพื่อให้การบังคับใช้ประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติของสมาชิกวัสดุสภารัฐมนตรี และผู้ดํารงตำแหน่งทางการเมืองให้เกิดประสิทธิผล ประกอบด้วย (ก) การประชาสัมพันธ์ชี้แจงให้กับสมาชิกในวัสดุสภารัฐมนตรีและบุคลากรของวัสดุสภารัฐมนตรีเพื่อปลูกจิตสำนึกร่วมกันและความตระหนักรู้ แล้วข่ายให้สาธารณะสามารถติดตาม ดูแลและตรวจสอบให้สสมาชิกวัสดุสภารัฐมนตรีปฏิบัติตามประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติอย่างเคร่งครัด (ข) การฝึกอบรมเพื่อให้สสมาชิกวัสดุสภารัฐมนตรีเข้าใจเนื้อหา ความสำคัญ และแนวทางการปฏิบัติตาม ให้เกิดผลประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติของสมาชิกวัสดุสภารัฐมนตรีเกิดประสิทธิผล และ (ค) การปลูกจิตสำนึกร่วมกันให้ทราบหนักถึงโทษของการไม่ปฏิบัติตามประมวลจรรยาบรรณและมาตรฐานความประพฤติของสมาชิกวัสดุสภารัฐมนตรี

## บทเรียนจากห่างไกล . . . ! ||

การที่จะสร้างสังคมให้มีคุณธรรมและจริยธรรมสูงนั้น ลำพังข้าราชการแต่ฝ่ายเดียวคงทำอะไรได้ไม่มากนัก นักการเมือง ซึ่งรวมถึงสมาชิกวัสดุสภารัฐมนตรีและผู้ดํารงตำแหน่งทางการเมืองก็มีบทบาทสำคัญในการสร้างและส่งเสริมธรรมาภิบาลในทุกภาค ส่วนของสังคม และถูกคาดหวังว่าจะต้องเป็นผู้ที่มีคุณธรรม จริยธรรมและความประพฤติที่เหมาะสม ทั้งในเชิงส่วนตัวและใน หน้าที่ความรับผิดชอบต่อสาธารณะ รวมทั้งไม่ใช้อานาจหน้าที่เพื่อแสวงหาผลประโยชน์ส่วนตัวด้วย

เราได้เคยพยายามนำร่องเบียบล้านกันนายกรัฐมนตรี ว่าด้วยมาตรฐานทางคุณธรรมและจริยธรรมของข้าราชการการเมือง พ.ศ. 2543 มาใช้ แต่ที่ผ่านมาเกือบ 7 ปี ยังไม่เกิดผลในทางปฏิบัติ เนื่องจากมีลักษณะเป็นจรรยาบรรณที่เขียนอยู่กับ ตัวผู้บูรณาการ (Aspirational Ethics) มากกว่าจะเป็น "ประมวลมาตรฐานความประพฤติ" (Code of Conduct) ซึ่งมี การกำหนดแบบแผนพฤติกรรมที่เป็นรูปธรรม ดังนั้น หากจะมีการกำหนดประมวลมาตรฐานความประพฤติ เพื่อให้นักการเมือง ประพฤติปฏิบัติอย่างเหมาะสมและข้าราชการมีภารกิจคุ้มกันแล้ว ก็จำเป็นที่จะต้องระบุกลไกการติดตามและควบคุมที่เป็นรูปธรรม ให้ด้วย





# การต่อต้านการทุจริตในวงราชการ : เปรียบเทียบประเทศไทยและสาธารณรัฐเกาหลี

อวศิ พันธุ์มโนนค\*

"Most Koreans perceive that the level of corruption in Korea is seriously high. Domestic and international indicators also demonstrate that Korea's ethical integrity is much lower compared to its economic standing than other advanced nations in the global community. The KICAC will ultimately shift its policy from detection and punishment of corrupt acts to the removal of its cultural, social and institutional breeding grounds."

[www.kicac.go.kr/PORTAL/Eng/index.jsp](http://www.kicac.go.kr/PORTAL/Eng/index.jsp)

\* นิติกร 4 สำนักงานตรวจสอบภายใน สำนักงาน ก.พ., น.บ. (เกียรตินิยมอันดับ 1, สาขาวิชาจิตวิทยาลัย, 2545) น.บ.ก. (สมัยที่ 55, 2546) LL.M. (University of Cambridge, 2004) LL.M.(University of California at Berkeley, 2005)

เมื่อวันศุกร์ที่ 18 พฤษภาคม 2550 สำนักงาน ก.พ.  
โดยรองเลขาธิการ ก.พ. ทัศนีย์ ธรรมลิทธิ์ และคณะ มีโอกาส  
ได้ต้อนรับ Mr. Kyoo-Sang Moon ผู้อำนวยการ  
แห่งคณะกรรมการอิสระต่อต้านการคอร์รัปชัน  
ของประเทศเกาหลี (Korea Independent  
Commission Against Corruption- KICAC)  
และคณะ ในการมาประชุมเพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูล  
ความคิดเห็น และแนวทางดำเนินการในเรื่องการต่อต้าน  
การทุจริตในวงราชการ

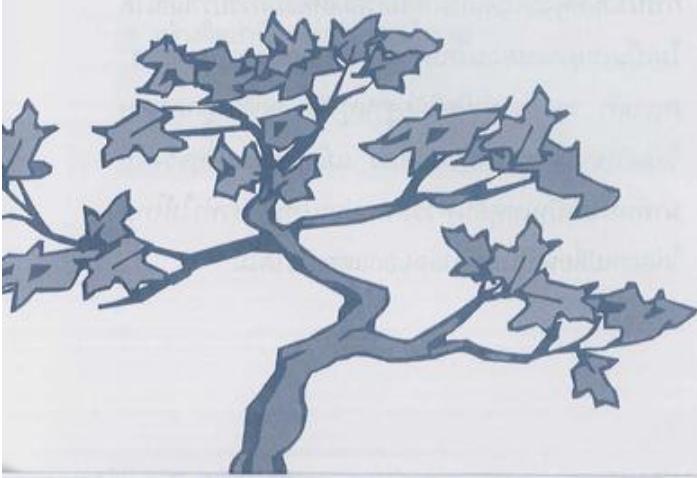
ในการประชุมร่วมกันครั้งนี้ สำนักงาน ก.พ.  
ได้นำเสนอในหัวข้อ “บทบาทของสำนักงาน ก.พ.  
ในการต่อต้านปัญหาการทุจริตในวงราชการ”  
ซึ่งบทบาทสำคัญของสำนักงาน ก.พ. มี 3 ประการ คือ

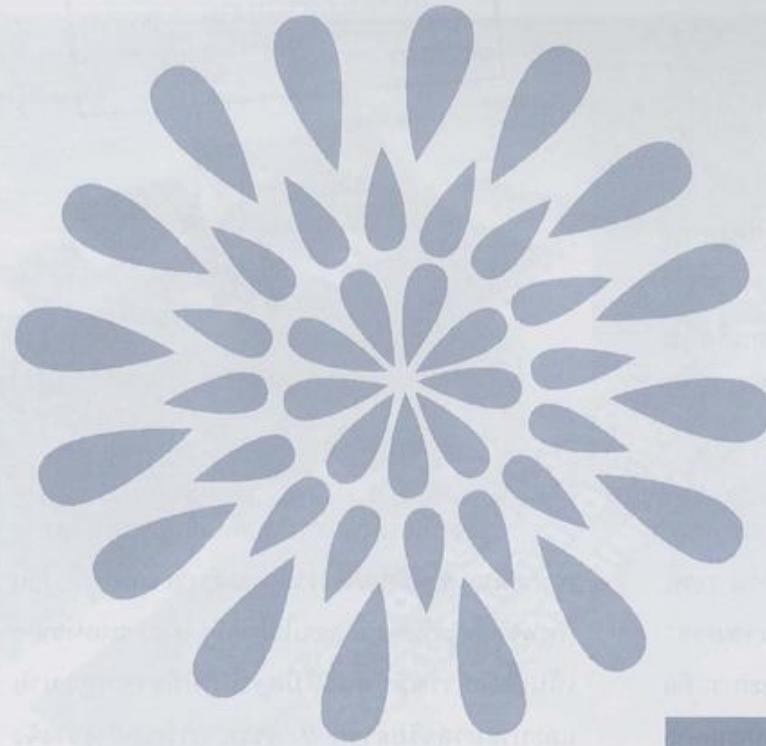
- (1) การเป็นที่ปรึกษาทางด้านการพัฒนาทรัพยากรบุคคล
- (2) การเป็นผู้จัดการฝ่ายทรัพยากรบุคคลให้กับภาครัฐ และ
- (3) การเป็นผู้พิทักษ์ระบบคุณธรรมให้กับข้าราชการพลเรือน  
โดยการดำเนินการของสำนักงาน ก.พ. ที่ผ่านมา มีรากฐาน  
มาจากกฎหมายและนโยบายในการส่งเสริมจริยธรรม  
เป็นหลัก ไม่ว่าจะเป็นรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย  
พ.ศ. 2540 พระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน  
(ฉบับที่ 5) พ.ศ. 2545 มาตรา 3/1 พระราชบัญญัติ  
ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 มติคณะรัฐมนตรี  
เมื่อวันที่ 26 ธันวาคม 2543 เรื่องหลักการวางแผน  
ปฏิบัติการสร้างราชการใส่สะอาด และมติคณะรัฐมนตรี  
เมื่อวันที่ 5 ตุลาคม 2547 เรื่องมาตรการป้องกัน  
การทุจริตและประพฤติมิชอบ

ห้องสมุดสำนักงาน ก.พ.  
LIBRARY OF THE OFFICE OF CSC



ปัจจุบัน สำนักงาน ก.พ. เข้าสู่การดำเนินการ  
ตามภาระแห่งชาติด้านจริยธรรม ธรรมาภิบาล และการป้องกัน  
การทุจริตและประพฤติมิชอบในภาครัฐ โดยวาระแห่งชาติฯ  
เน้นเรื่องการผลักดันให้มีการปฏิบัติตามกฎหมาย  
และประมวลจริยธรรม / จรรยาบรรณอย่างจริงจัง  
และเรื่องการเสริมสร้าง กระตุ้น ยกระดับให้หน่วยงาน  
ภาคราชการและตัวข้าราชการเกิด “ความเข้าใจ เข้าถึง  
และพัฒนา”





## การดำเนินงาน ทางการต่อต้านทุจริต ในประเทศไทย

ในประเทศไทย เรื่องการต่อต้านการทุจริต ในวงราชการ มีหน่วยงานที่ปฏิบัติงานทางด้านนี้ โดยเฉพาะ และเป็นองค์กรอิสระ คือ สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ (ป.ป.ช.) มีบทบาทสำคัญในการต่อต้านการทุจริต ทั้งในข้าราชการการเมืองและข้าราชการฝ่ายพลเรือน ส่วนการปฏิบัติงานของสำนักงาน ก.พ. จะมุ่งเน้นที่ ข้าราชการพลเรือนสามัญ โดยผ่านกระบวนการดำเนินการทางวินัย ซึ่งตามพระราชบัญญัติระเบียบ ข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 มาตรา 82 วรรคสาม ได้กำหนดหลักเกณฑ์ไว้ชัดเจนว่า “การปฏิบัติหรือละเว้นการปฏิบัติหน้าที่ราชการโดยมิชอบ เพื่อให้ตนเองหรือผู้อื่นได้ประโยชน์ที่มิควรได้ เป็นการทุจริตต่อหน้าที่ราชการ และเป็นความผิดวินัยอย่างร้ายแรง” ซึ่งบทกำหนด โทษทางวินัยอย่างร้ายแรง คือ ปลดออกหรือไล่ออก แต่สำหรับความผิดฐานทุจริตต่อหน้าที่ราชการนั้น มีมติคณะรัฐมนตรี ลงวันที่ 24 ธันวาคม 2536 ได้อนุมัติ



ตามที่สำนักงาน ก.พ. เสนอ ดังนี้ "...ข้อ 1.2 การลงโทษผู้กระทำผิดวินัยฐานทุจริตต่อหน้าที่ราชการ ... เป็นความผิดวินัยอย่างร้ายแรง ซึ่งควรลงโทษเป็นไล่ออกจากราชการ การนำเงินที่ทุจริตไปแล้วมาคืนหรือมีเหตุอันควรประนีประโน้น ไม่เป็นเหตุผลที่บ่อนโภชลงเป็นปลดออกจากราชการ" สูงแล้ว หากกระทำผิดวินัยฐานทุจริต จะต้องถูกลงโทษ ไล่ออกจากราชการสถานเดียว แม้จะนำเงินที่ทุจริตไปมาคืนก็ไม่เป็นเหตุอันควรลดหย่อนโทษ หากทำให้โทษไล่ออกเปลี่ยนเป็นโทษปลดออกจากเด็กป่าได้ไม่

สถิติของสำนักงาน ก.พ. ในการลงโทษทางวินัยข้าราชการพลเรือนฐานทุจริตต่อหน้าที่ราชการ

ปี	จำนวนรายงานการลงโทษทางวินัยทั้งหมด/เรื่อง	จำนวนการลงโทษฐานทุจริต/เรื่อง
2545	864	88
2546	939	119
2547	829	99
2548	563	70
2549	502	47

การดำเนินงานของสำนักงาน ก.พ. ในการต่อต้านการทุจริตมีการปฏิบัติงานทั้งเชิงรับ และเชิงรุก

### การปฏิบัติงานเชิงรับ

- ❖ การศึกษาวิจัย
- ❖ การพัฒนานิสิตกรรมมืออาชีพ
- ❖ การฝึกอบรมทั่วคุณวิทยาการจริยธรรมและผู้ที่ดำเนินการทางวินัย
- ❖ จัดทำคู่มือ
  - การดำเนินการทางวินัย
  - แนวทางการลงโทษ
  - รวมหนังสือตอบข้อหารือทางวินัยของ ก.พ.
- ❖ จัดทำสื่อ Multimedia เพย์แพรเพื่อต่อต้านการ corruption เช่นโครงการเสริมสร้างวินัยทางลือมวลชน
- ❖ สร้างจิตสำนึกรายบารณห้าราชการ
- ❖ เป็นที่ปรึกษาให้กับภาครัฐ
- ❖ จัดทำแผนปฏิบัติราชการให้สอดคล้องร่วมกัน เท็งสอบ
- ❖ จัดทำสมุดพกทำการดีตามภาระแห่งชาติโดยเชื่อมโยงกับ Performance Management & HR Scorecard
- ❖ ศึกษาและออกกฎหมาย.เกี่ยวกับมาตรการคุ้มครองพยาน ผู้ให้ข้อมูลที่เป็นประโยชน์ต่อการราชการ (Whistleblower)
- ❖ ส่งเสริมให้มีการอบรมจริยธรรมในข้าราชการระดับต่างๆ
- ❖ มีโครงการ Transparency & Accountability Standard
- ❖ จัดตั้งศูนย์ราชการใส่สะอาด (Departmental Transparency Coordination Centre)

## การปฏิบัติงานเชิงรุก

- ❖ การตรวจสอบมาตรฐานทางวินัย
- ❖ การส่งนิติกรรมร่วมเป็นกรรมการสอบสวนในคดีที่ร้ายแรง และเป็นที่สนใจของประชาชน
- ❖ รายงานการลงโทษไปยังนายกรัฐมนตรี

เห็นได้ว่า สำนักงาน ก.พ. มีความมุ่งมั่นที่จะแก้ไขปัญหาการกระทำทุจริตและประพฤติมิชอบในราชการอย่างเต็มที่ โดยให้นโยบายห้ามซึ่งรับและเสิร์ฟ เพื่อให้เกิดความชัดเจน เป็นรูปธรรม และตรงจุดมากที่สุด



## การดำเนินงาน ทางการต่อต้านทุจริต ในประเทศไทย

ประเทศไทยมีองค์กรอิสระที่ปฏิบัติงานทางด้านการต่อต้านการกระทำทุจริตและประพฤติมิชอบในวงราชการ มีการวางแผนนโยบาย และดำเนินการให้ความร่วมมือ ประสานระหว่างส่วนราชการในการต่อต้านการทุจริตในวงราชการ ซึ่ง Mr. Kyoo-Sang Moon ผู้อำนวยการ Korea Independent Commission Against Corruption (KICAC) ได้ให้ข้อมูล

เกี่ยวกับ KICAC ว่าเป็นคณะกรรมการอิสระที่ดูแลการต่อต้านการคอร์รัปชันโดยเฉพาะ ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี พ.ศ. 2546 ตามพระราชบัญญัติการต่อต้านการทุจริตในวงราชการ (The Anti-Corruption Act of Korea 2001)

องค์กร KICAC ประกอบด้วยกรรมการทั้งหมด 9 คน และมีประธานซึ่งมีฐานะเทียบเท่ากับรัฐมนตรี ดังนี้

### Chairman

Secretary General

Standing Commissioner

Six Non-standing  
Commissioners

ฝ่ายเลขาริการของ KICAC มีหน่วยงานในสังกัด ดังนี้

1. Policy Planning Office
  2. Legal Affairs Management Officer
  3. Public Relations & Cooperation Bureau
  4. Inspector Headquarters

ກາຣົງຈະກັດອອນ KICAC

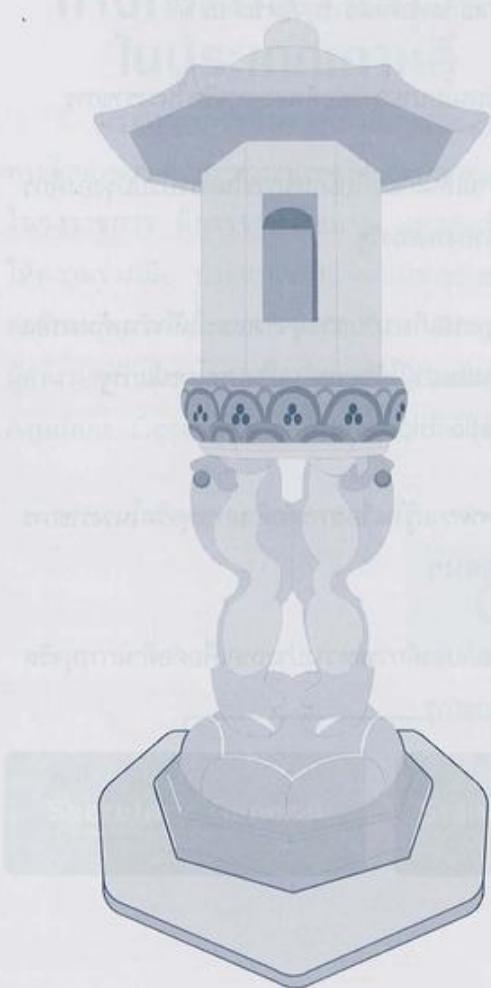
..KICAC มีหน้าที่และบทบาทโดยรวม คือ

- ❖ สร้างความร่วมมือระหว่างส่วนราชการเพื่อพัฒนานโยบายการต่อต้านการทุจริตระดับชาติ
  - ❖ ประเมินนโยบายการต่อต้านการทุจริตในวงราชการ
  - ❖ ให้ความเห็นเกี่ยวกับมาตรการในการป้องปั้นปูองค์กรแก่หน่วยงานของรัฐ
  - ❖ รับรายงานเกี่ยวกับการทุจริตและให้ความคุ้มครองและรางวัลแก่ผู้ที่ข้อมูลอันเป็นประโยชน์แก่รัฐ (Whistle-blowers)
  - ❖ เผยแพร่ความรู้ในเรื่องการต่อต้านการทุจริตในวงราชการทางสื่อต่างๆ
  - ❖ ร่วมมือกับองค์กรระหว่างประเทศเพื่อต่อต้านการทุจริตในวงราชการ



นอกจากบทบาทหลักต่างๆ ที่กล่าวมาแล้ว KICAC ยังส่งเสริมให้มี “การรณรงค์คลื่นใสสะอาด” (Clean Wave Campaign) ซึ่งผู้เขียนเห็นว่าใกล้เคียงกับ “โครงการข้าราชการใสสะอาด” ของประเทศไทย ที่สำนักงาน ก.พ. ดำเนินการอยู่

อีกประการหนึ่งที่น่าสนใจคือ KICAC ได้รับผิดชอบเกี่ยวกับการให้การคุ้มครองและให้รางวัลแก่ผู้ให้ข้อมูล อันเป็นประโยชน์แก่รัฐ หรือที่เรียกว่า Whistle-blowers ประเทศเกาหลีใต้หนาแน่นยูนิตของกฎหมายชัดเจน และบังคับใช้อย่างจริงจัง ทำให้มีความเชื่อมั่นกับผู้ให้ข้อมูลว่าจะได้รับการปกป้องอย่างเต็มที่ มีการให้รางวัลแก่ผู้ให้ข้อมูลเพื่อเป็นการกระตุ้นและสร้างแรงจูงใจ และระบบ Whistle-blowers นี้ยังเป็นการสร้างความเชื่อมั่นให้กับภาระรายงานเรื่องการทุจริตให้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น



สำนักงาน ก.พ. ดำเนินการที่นี่

สำนักงาน ก.พ. เองก็ต้องการจะพัฒนากฎหมายในส่วนนี้ด้วย จึงได้ทำการศึกษา ค้นคว้า และวิจัยถึงการให้ความคุ้มครองแก่ผู้ให้ข้อมูลอันเป็นประโยชน์แก่รัฐ ทั้งนี้สำนักงาน ก.พ. จะได้นำข้อมูลของประเทศเกาหลีมาเปรียบเทียบและศึกษาต่อไป และคาดว่าอีกไม่นานคงได้มีการพิจารณาเป็นร่างกฎหมายและนำออกมามั่นคงใช้อย่างแน่นอน

การกระทำการทุจริตและประพฤติมิชอบในวงราชการเป็นปัญหาสำคัญ ดังนั้น ประเทศต่างๆ จึงให้ความสำคัญ และทราบถึงความจำเป็นในการแก้ไขปัญหาการทุจริตที่เกิดขึ้นในวงราชการ เพื่อที่ประเทศของตนจะได้มีความโปร่งใส พัฒนาอย่างมีประสิทธิภาพ และปราศจากการคอร์รัปชัน



สัญลักษณ์ของ KICAC' เป็นเหมือนรูปหน้าต่างที่เปิดออกเพื่อกระจายความสว่างสดใสให้กับวงราชการ แสงที่ส่องสว่างนี้เป็นเหมือนจุดรวมของ KICAC ที่ต้องการจะกำจัดความมืดมัวของสังคม นั่นคือ การฉ้อโกงและการทุจริต ซึ่ง KICAC ต้องการจะพาสังคมไปสู่โลกที่มีร่วงใส และสิ่งนี้เป็นความหวังของ KICAC ที่ต้องการให้วัฒนธรรมแห่งความเป็นหน้าที่ใจเดียวกันแพร่กระจายไปสู่สังคม ดังเช่นแสงที่สาดส่องออกมานั่นเอง

สำหรับสีต่างๆนี้แทนความหมายดังต่อไปนี้

สื่อสาร หมายถึง ความบริสุทธิ์และความเชื่อใจไว้วางใจ

สืม่วง หมายถึง การรับรู้ ตรวจสอบถึงจิตวิญญาณขององค์กร

**สีแดง** หมายถึง พลังและความปราณาน่าทึ่งให้ชาติปราศจากการทุจริต

## ສືເຊີຍວາ ທ່ມາຍດຶງ ຊົວົວແລະຄວາມກ້າວໜ້າ

สีเหลือง หมายถึง มิตรภาพและความจริงใจ

<sup>1</sup> [http://www.kicac.go.kr/english/E\\_About/E\\_AboutSymbol.jsp](http://www.kicac.go.kr/english/E_About/E_AboutSymbol.jsp)

ดัชนีวัดความโปร่งใส ปี 2005–2006 (The 2005–2006 Corruption Perception Index (CPI))

โดยองค์กรเพื่อความโปร่งใสนานาชาติ Transparency International (TI))

2005			2006		
ลำดับ	ประเทศ	คะแนน	ลำดับ	ประเทศ	คะแนน
5	สิงคโปร์	9.4	5	สิงคโปร์	9.4
21	ญี่ปุ่น	7.3	17	ญี่ปุ่น	7.6
39	มาเลเซีย	5.1	42	มาเลเซีย	5.1
40	เกาหลีไต้	5.0	44	มาเลเซีย	5.0
59	ประเทศไทย	3.8	63	ประเทศไทย	3.6
78	จีน	3.2	70	จีน	3.3
107	เวียดนาม	2.6	111	เวียดนาม	2.6
117	ฟิลิปปินส์	2.5	121	ฟิลิปปินส์	2.5
137	อินโดนีเซีย	2.2	130	อินโดนีเซีย	2.4

ที่มา Transparency International Web : [www.transparency.org](http://www.transparency.org)

# การสร้างนักบริหาร เพื่ออนาคตของราชการของฝรั่งเศส\*

สถาบันพัฒนาข้าราชการพลเรือน  
สำนักงาน ก.พ.



ระหว่างวันที่ 9-16 กุมภาพันธ์ 2550 สถาบันพัฒนาข้าราชการพลเรือน สำนักงาน ก.พ. ได้นำคณาจารย์จากส่วนราชการต่างๆที่เข้ารับการฝึกอบรมหลักสูตรนักบริหารระดับสูง : ผู้นำที่มีวิสัยทัศน์และคุณธรรม รุ่นที่ 51-52 เดินทางไปศึกษาดูงานที่ประเทศฝรั่งเศสและสวิตเซอร์แลนด์ คณนาคนักศึกษาได้มีโอกาสศึกษาและล้มเลิกประสบการณ์ด้านการบริหารจัดการที่ดีจากหน่วยงานทั้งภาครัฐและภาคเอกชนหลายแห่ง ในโอกาสสัมมนาและคุณภูมิประชุมการต่างประเทศ และสถานเอกอัครราชทูตไทยที่ได้ให้ความอนุเคราะห์และอำนวยความสะดวก ตลอดจนการต้อนรับที่อบอุ่นยิ่ง และขอขอบคุณอัครราชทูตที่ปรึกษาฝ่ายการศึกษา (คุณสุชาดา วงศินเนท) สำนักงานผู้ดูแลนักเรียนในประเทศไทยฝรั่งเศส ที่ได้จัดเจ้าหน้าที่ไทยที่มีความรู้ภาษาฝรั่งเศสดีเยี่ยมมาช่วยเป็นลามและสรุปสาระสำคัญให้

เรื่องที่น่าสนใจและจะเป็นประโยชน์ต่อราชการไทยเรื่องหนึ่งที่ได้จากการไปศึกษาดูงานครั้งนี้ คือ การสร้างนักบริหารของราชการฝรั่งเศสและจุดบริเวณเปลี่ยนของราชการฝรั่งเศส

การศึกษาดูงานที่สถาบันวิชาการปกครองสำหรับข้าราชการระดับสูง (ENA-Ecole Nationale d'Administration หรืออาจเรียกเป็นภาษาอังกฤษ ว่า The National School of Administration โดยมี Monsieur Philippe Bastelica ผู้อำนวยการฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ และ Madame Chantal Sevrin ผู้อำนวยการฝ่ายภูมิภาคอาเซีย ให้การต้อนรับและบรรยาย

\* สาระสำคัญของบทความนี้ส่วนหนึ่งได้รับการสนับสนุนจากสำนักงานผู้ดูแลนักเรียนในประเทศไทยฝรั่งเศส

ENA ตั้งขึ้นในปี ค.ศ.1945 โดยมีวัตถุประสงค์ที่จะเน้นกลไกในการพิน甫และพัฒนาระบบราชการให้ทันสมัยหลังสงครามโลกครั้งที่สอง และในปัจจุบันเป็นสถาบันที่มีวัตถุประสงค์ในการฝึกอบรมพัฒนาเตรียมบุคลากรก่อนเข้ารับราชการในตำแหน่งระดับสูงอย่างเป็นมาตรฐาน

การก่อตั้ง ENA มีส่วนสำคัญที่นำไปสู่การเปลี่ยนแปลงในเรื่องต่างๆ ที่เป็นรากฐานของราชการฝรั่งเศสมาจนทุกวันนี้ ได้แก่

- ◆ สร้างความโปร่งใสและเป็นธรรมาภิฐานเดียวกันในการเลือกสรรข้าราชการระดับสูง เปิดโอกาสให้คนทุกชั้นได้มีโอกาสเท่าเทียมกันในการเข้ามาเป็นข้าราชการระดับบริหาร
- ◆ เปิดโอกาสให้ผู้ที่เป็นข้าราชการอยู่แล้ว มีโอกาสมากขึ้นในการก้าวขึ้นมาสู่ระดับบริหาร โดยไม่มีเงื่อนไขด้านวุฒิการศึกษา
- ◆ ให้สตรีมีสิทธิในการเข้ามาร่วมราชการระดับบริหาร
- ◆ เป็นการเตรียมข้าราชการที่มีวิสัยทัคณ์และคุณธรรมเพื่ออนาคต (ก่อนหน้านี้ เมื่อบรรจุเข้ารับราชการได้ ข้าราชการจะเริ่มเป็นปฏิบัติงานทันที)
- ◆ เกิดสถาบันฝึกอบรมข้าราชการจากต่างส่วนราชการร่วมกัน ซึ่งจะมีผลให้เกิดความคล่องตัวในการลับเปลี่ยนโยกย้ายข้าราชการระหว่างส่วนราชการต่าง ๆ

หลักสูตรการศึกษาของ ENA ใช้เวลา 27 เดือน มีเป้าหมายสำคัญที่จะให้เป็นหลักสูตรเตรียมบุคลากรก่อนได้รับการคัดเลือกเป็นข้าราชการในตำแหน่ง/สายงานสำคัญๆ (เช่น นักการทูต ผู้พิพากษา ผู้บริหารห้องถัง นักการคลัง นักการเกษตร)

หลักสูตรแบ่งออกได้เป็น 2 ส่วน คือส่วนแรก เป็นการเรียนรู้ในห้องเรียน มีลักษณะเป็นหลักสูตรวิชาร่วมที่จะให้ความรู้ด้านกฎหมาย เศรษฐศาสตร์ ระบบงบประมาณ สังคมวิทยา ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ภาษาต่างประเทศ 1-2 ภาษา ระบบราชการ ฯลฯ การเรียนในห้องเรียนนี้ จะไม่มีคณาจารย์ประจำ ผู้สอนเป็นผู้ทรงคุณวุฒิระดับสูงมาก ที่มาจากสถาบันหรือหน่วยงานต่างๆ เช่น ผู้ทรงคุณวุฒิจากสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี และส่วนที่สองเป็นการไปฝึกงาน (ใช้เวลามากกว่าครึ่งของหลักสูตร ประมาณ 14 เดือน) ที่กระทรวง หลักๆ สถาบันอุดมศึกษาทุกๆ คacula จังหวัด รัฐวิสาหกิจ สถาบันฯ ภาคเอกชน ฯลฯ

ในการฝึกงาน นักเรียนจะอยู่ในความดูแลของหัวหน้าหน่วยงานที่ไปฝึกงานโดยตรง เช่น เอกอัครราชทูต ผู้ว่าราชการจังหวัด นักเรียนจะได้รับมอบหมายให้มีหน้าที่รับผิดชอบปฏิบัติงานจริงๆ เช่นเป็นข้าราชการ และในบางกรณีอาจได้รับมอบหมายให้รับภาระการแทนข้าราชการระดับสูงในระยะสั้นๆด้วย เพื่อให้ผู้ที่จบการศึกษาจาก ENA มีความรู้และประสบการณ์ในเรื่องหลักๆ พร้อมที่จะเป็นข้าราชการ และเมื่อมายืนข้าราชการแล้วก็จะสามารถโอนย้ายไปปฏิบัติราชการในส่วนราชการต่างๆได้ง่าย ระหว่างการเรียน

นักศึกษาจะมีสถานะเป็นข้าราชการ ได้รับค่าตอบแทนและจะถูกประเมินในทุกขั้นตอนอย่างใกล้ชิด

สำหรับเงื่อนไขการสำเร็จการศึกษาจาก ENA จะมีการทดสอบ ประกอบด้วย การสอบข้อเขียนในวิชาต่างๆ ทั้งหมด 5 ชั่วโมง/วัน เป็นเวลาหนึ่งสัปดาห์ นอกจากนั้นจะมีการทดสอบทักษะด้านการเขียน การพูด การทดสอบลักษณะนิสัยด้วยการทดสอบการเล่นกีฬา เช่น ว่ายน้ำ ทุ่มน้ำหนัก กระโดดสูง ทั้งนี้ เพื่อให้เกิดความมั่นใจว่าผู้ที่จะมาเป็นข้าราชการในตำแหน่ง/สายงานสำคัญๆในอนาคตจะมีความพร้อมด้านสติปัญญา ความรู้ความสามารถ สุขภาพ และบุคลิกลักษณะ



### สิ่งที่เป็นลักษณะพิเศษของ ENA คือ ...

- ◆ นักเรียนที่เรียนหลักสูตรปกติที่ไม่ได้เป็นข้าราชการมาก่อน จะมีสถานภาพเป็นข้าราชการทันทีที่เข้าเรียนและได้รับค่าตอบแทนรายเดือนด้วย
- ◆ นักเรียนที่สำเร็จการศึกษาแล้ว จะเลือกไปปฏิบัติราชการที่ส่วนราชการใดก็ได้ โดยผู้ที่มีผลสอบคะแนนสูงสุดจะมีสิทธิเลือกส่วนราชการ ก่อน (ส่วนราชการที่นิยมเลือกกันมาก ได้แก่ Conseil d'Etat หรือเทียบเท่าสำนักงานคณะกรรมการกรุงเทพมหานคร กรุงเทพมหานคร กรมบัญชีกลาง สำนักงานคณะกรรมการตรวจสอบแผ่นดิน กระทรวงการต่างประเทศ)
- ◆ นักเรียนจะต้องปฏิบัติงานในส่วนราชการที่เริ่มปฏิบัติงานเป็นครั้งแรกเป็นเวลา 4 ปี และต้องย้ายไปปฏิบัติงานในส่วนราชการอื่นๆอีกอย่างน้อย 2 ปี จึงจะได้รับการพิจารณาเลื่อนระดับสูงสุดบริหารได้(จุดมุ่งหมายของการวางแผนทางปฏิบัติงานในลักษณะนี้ ก็เพื่อพิสูจน์ความสามารถในการปรับตัวและพัฒนาตนเองให้เกิดการเปลี่ยนถ่ายเทคโนโลยีเพิ่มพูนวิสัยทัคค์/ความคิด/ความรู้/ประสบการณ์และเครือข่ายระหว่างหน่วยงาน รวมทั้งเพื่อให้เกิดนวัตกรรมใหม่ๆ)

”

- เมื่อเข้าปฏิบัติราชการแล้ว นักเรียนมีข้อผูกพันต้องรับราชการเป็นเวลา 10 ปี กรณีที่ประสงค์จะออกจากราชการก่อนระยะเวลาดังกล่าว จะต้องชดใช้เงินเดือนที่ได้รับจากรัฐในระหว่างการศึกษาที่ ENA เว้นแต่มีเหตุสุดวิสัยที่จำเป็นต้องยุติการศึกษา อาจได้รับการยกเว้นไม่ต้องชดใช้

”

ในแต่ละปี ENA จะเปิดรับนักเรียนเข้าเรียนจำนวน 90 คน แบ่งออกเป็น 3 ประเภท คือ

- ประเภทที่หนึ่ง รับสมัครจากผู้ที่สำเร็จการศึกษาระดับอุดมศึกษา อายุไม่เกิน 28 ปี รับจำนวนร้อยละ 50 ของจำนวนนักเรียนทั้งหมด
- ประเภทที่สอง รับสมัครจากผู้ที่เป็นข้าราชการมาแล้วไม่น้อยกว่า 4 ปี อายุไม่เกิน 40 ปี รับจำนวนร้อยละ 40 ของจำนวนนักเรียนทั้งหมด
- ประเภทที่สาม รับสมัครจากผู้ที่ทำงานในภาคเอกชนหรือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่มีประสบการณ์การทำงานไม่น้อยกว่า 8 ปี อายุไม่เกิน 40 ปี รับจำนวนร้อยละ 10 ของจำนวนนักเรียนทั้งหมด

”

ทั้งนี้ รัฐบาลฝรั่งเศสจะสงวนตำแหน่งว่างเพื่อบรรจุแต่งตั้งผู้ที่สำเร็จการศึกษาจาก ENA ในแต่ละปีได้ทันท (ที่ผ่านมา มีข้าราชการไทยมากเข้ารับการอบรมที่ ENA จำนวน 69 คน โดยเข้ารับการอบรมหลักสูตรที่จัดสำหรับข้าราชการต่างประเทศมีทั้งหลักสูตรระยะสั้นและหลักสูตรระยะยาว สำหรับหลักสูตรฝึกอบรมสำหรับข้าราชการต่างประเทศนั้น เดิมจัดโดย Institut International d'Administration Publique-IIAP ซึ่งปัจจุบันผนวกเข้าเป็นส่วนหนึ่งของ ENA)

## ข้อสังเกตที่ได้จากการศึกษาดูงานที่ ENA

- การดำเนินงานของ ENA นับว่าเป็นการเตรียมบุคลากรให้กับราชการได้ครบวงจรอโดยดำเนินการทั้งในด้านการพัฒนาและคัดเลือกอย่างมีมาตรฐาน มีตำแหน่งรองรับสำหรับผู้ที่จะเข้ามาเป็นข้าราชการในตำแหน่ง/สายงานสำคัญของส่วนราชการ รวมทั้งการวางแผนทางให้ข้าราชการประจำนี้ได้โยกย้ายอย่างเป็นระบบคล่องตัวเพื่อสร้างความพร้อมทั้งในด้านความรู้ ประสบการณ์ เครือข่าย และการมีวิสัยทัคณ์ที่กว้างไกล เป็นกรณีตัวอย่างที่น่าจดจำบันปรับใช้ในราชการพลเรือนของไทยได้
- การมีแนวคิดที่ว่าข้าราชการต้องสามารถโอนย้ายไปปฏิบัติงานในส่วนราชการต่างๆได้อย่างคล่องตัวและถือเป็นเรื่องจำเป็นก่อนที่จะไปดำรงตำแหน่งระดับสูง เป็นเรื่องที่ควรสนับสนุนและนำมายกระดับให้กับราชการพลเรือนของไทยได้ เช่นกัน ซึ่งก็จะเป็นการสอดคล้องกับนโยบายของ ก.พ. และของรัฐบาลที่ประสงค์จะให้การสร้างนักบริหารระดับสูงเป็นระบบ เปิด

นอกเหนือจากความรู้ที่ได้รับเกี่ยวกับการสร้างนักบริหารในราชการของฝรั่งเศสแล้ว **Monsieur Philippe Bastelica** ยังได้เล่าให้ฟังถึงการที่รัฐบาลฝรั่งเศส นำโดยประธานาธิบดีชาร์ล กอม็อง ทำลายอย่างสำหรับราชการของฝรั่งเศสเพื่อรับการเปลี่ยนแปลงต่างๆ ในอนาคต เช่น ในเรื่องการบริหารกำลังคนภาครัฐ รัฐบาลฝรั่งเศสมีนโยบายที่หัดเจนว่าจะขยายจำนวนบุคลากรของข้าราชการให้มากขึ้นจากปัจจุบันที่กำหนดไว้ไม่เกิน 37.5 ปี เป็น 40 ปีก่อนที่จะยกยื่นอายุราชการเพื่อรับบ่าหนึ่งบ้าน้ำ ซึ่งนโยบายนี้จะสอดคล้องกับการทำหนดจำนวนบุคลากรของภาครัฐกิจเอกชนที่กำหนดไว้ 40 ปีนานแล้ว และเมื่อถึงปี ค.ศ.2020 รัฐบาลก็มีแผนที่จะขยายเวลาการรับราชการของข้าราชการเพิ่มขึ้นอีกเป็น 42 ปี เพื่อผลของรัฐบาลฝรั่งเศสในการกำหนดนโยบายเรื่องนี้ที่คือเพื่อให้รัฐบาลสามารถรับภาระงานประจำจำนวนมากที่จะต้องจ่ายเงินบ่าหนึ่งบ้าน้ำ แทนภาระการที่เกียรติอายุในไม่กี่ปี ในอนาคตที่จะมีจำนวนมากเนื่องจากเป็นกลุ่มที่เกิดในช่วงที่เรียกว่า *baby boom* (ช่วงที่เกิดพร้อมกันเป็นจำนวนมากๆ คือ พค. วรรษที่ 1950)

จากจำนวนข้าราชการฝรั่งเศสทุกประเภททั้งหมดที่มีจำนวนประมาณ 5 ล้านคน ปรากฏว่ามีจำนวนข้าราชการเกษียณอายุราชการ ถึง 65,000 คน ระหว่างปี ค.ศ.2007-2008 และจะมีจำนวน 62,000 คน ในปี ค.ศ.2010

การที่มีข้าราชการเกษียณอายุพร้อมๆ กันเป็นจำนวนมาก อาจจะทำให้วัสดุอัลต์ฟอร์ม ใช้งานประมาณเป็นจำนวนมากที่ต้องจ่ายทั้งบ้านเรือนและห้องน้ำ สำหรับข้าราชการเกษียณอายุและลูกหลานของ他们ที่ยังคงอยู่ในราชการ สามารถดูแลได้ร่วง ความกดดันให้กับรัฐบาลฝรั่งเศสมากจนเกินไป เป็นต้องกำหนดนโยบายเกี่ยวกับการขยายจำนวนบุคลากร ดังกล่าว นอกจากนี้ยังจะสร้างปัญหาอื่นๆ ตามมาด้วย เช่น การสรุหักคนใหม่เข้ามาแทนตำแหน่งที่เกษียณ การแย่งชิงกำลังคนระหว่างภาครัฐและภาคเอกชน

ตามกฎหมายปัจจุบัน ข้าราชการฝรั่งเศสโดยทั่วไปจะเกษียณอายุราชการเมื่ออายุ 60 ปี ยกเว้นข้าราชการบางประเภทที่ต้องทำงานตราตรึง เสียงดัง หนาร เจ้าหน้าที่ผู้คุ้มครอง跑去 พยาบาล อาจขอเกษียณเมื่ออายุ 50 หรือ 55 ปีได้

**Monsieur Philippe Bastelica** กล่าวว่า ENA คงเป็นสถาบันที่จะมีบทบาทในการช่วยสร้างข้าราชการไปทดแทนตำแหน่งที่เกษียณอายุ ในขณะเดียวกันกลไกอื่นๆ ของรัฐที่มีส่วนเกี่ยวข้องคงต้องเข้ามาช่วยวางแผนแก้ปัญหา ในเรื่องดังกล่าวอย่างจริงจังด้วย เพราะปัญหางานโครงสร้าง อายุข้าราชการที่เปลี่ยนแปลงไปในทางที่ทำให้ราชการมีข้าราชการสูงอายุมากขึ้น ไม่ใช่เป็นปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นเฉพาะในประเทศไทยรั่งเศสเท่านั้น หากแต่เป็นปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นทั่วโลก

“

เราคงต้องติดตามความเคลื่อนไหวของรัฐบาลฝรั่งเศส ในเรื่องการพัฒนาและแก้ปัญหาที่เกิดขึ้นในระบบราชการอย่างใกล้ชิดว่ารัฐบาลฝรั่งเศสจะหาทางออกในเรื่องต่างๆ อย่างไร ■



ก็ต้องติดตามความเคลื่อนไหวของรัฐบาลฝรั่งเศสในเรื่องการพัฒนาและแก้ปัญหาที่เกิดขึ้นในระบบราชการอย่างใกล้ชิดว่ารัฐบาลฝรั่งเศสจะหาทางออกในเรื่องต่างๆ อย่างไร ■

# การมาก่อร่างรัฐธรรมนูญ ของ สหรัฐอเมริกา

## ในมุมมองทางประวัติศาสตร์



สุวรรณ ลังค์\*

เจตนารามณ์ของบทความนี้ ต้องการจะนำเสนอข้อมูลทางประวัติศาสตร์ในการยกเว้นรัฐธรรมนูญของประเทศสหรัฐอเมริกามาเสนอให้ท่านผู้อ่านได้เกิดความคิดขึ้นมาว่าทำไม่รัฐธรรมนูญสหรัฐนั้น จึงมีอายุยืนนานถึง 220 ปี ส่วนของประเทศไทยแม้รัฐธรรมนูญมาแล้ว 17 ฉบับ และฉบับสุดท้ายซึ่งได้รับการยอมรับจากส่วนใหญ่เป็นรัฐธรรมนูญฉบับที่สมบูรณ์ที่สุดก็มีอายุเพียง 9 ปี เท่านั้น



Supreme Court

ทำไมรัฐธรรมนูญของสหรัฐจึงมีอายุยืนนาน โดยมีการแก้ไขทางรัฐสภามา 27 ครั้ง ในเรื่องสำคัญๆ แต่ได้รับการแก้ไขโดยอาศัยการตีความจากศาลสูงสุด (Supreme Court) ของสหรัฐมาประมาณ 15 ครั้ง ในคดีสำคัญๆ และมีคดีขึ้นไปถึงศาลสูงสุดกว่า 800 คดี ซึ่งนักกฎหมายผู้เชี่ยวชาญทางกฎหมายรายรัฐธรรมนูญก็ถือว่าเป็นการแก้ไขรัฐธรรมนูญอย่างอ่อนโยน ซึ่งไม่ผ่านกระบวนการทางรัฐสภา

นอกจากนั้น บทความนี้ยังมีความมุ่งหมายที่จะนำเสนอให้เกิดความคิดเห็นในหมู่ประชาชนผู้ให้ความสนใจในรัฐธรรมนูญ ซึ่งกำลังร่วงอยู่ในปัจจุบัน ว่าทำอย่างไรรัฐธรรมนูญของเรางจะมีอายุยืนยาวนาน เหมือนของประเทศอื่นๆ บ้าง

\* ที่ปรึกษาคณะกรรมการอิทธิพลคุณปฏิรุปภาคเนื่อง (สนช)

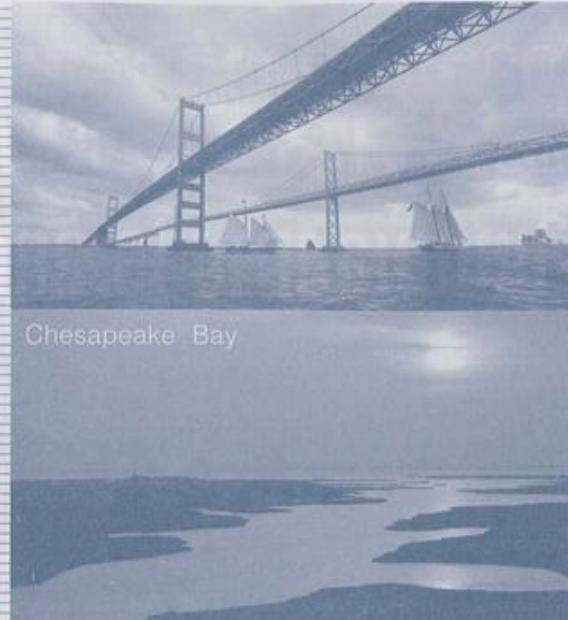
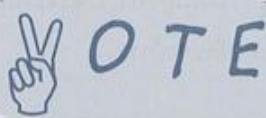
ต้นเหตุของการนำมาสู่การยกย่องรัฐธรรมนูญของสหรัฐอันนั้น นักศึกษาทางประวัติศาสตร์ของสหรัฐฯ คงจำได้ว่าหลังสงครามปฏิวัติ (Revolutionary war) ของสหรัฐฯ ใน ค.ศ. 1776 แล้ว รัฐทั้ง 13 รัฐ ซึ่งได้มีสภาพเป็นรัฐอิสระ แต่ผูกพันกันไว้ด้วยกฎหมายแห่งการเป็นสหพันธ์ (Article of Confederation) ก่อให้เกิดปัญหาต่างๆ ของการร่วมกันอยู่แบบสหพันธ์ ดังนี้

๔ หนี้สินที่กองทัพปฏิวัติของ米里เก้าได้ทูกยืมมาจากหลายประเทศในยุโรปนั้น ยังไม่มีผู้รับผิดชอบในการใช้คืน แต่ละรัฐก็ยังสนใจที่อยู่ว่า ควรจะต้องรับผิดชอบและแต่ละรัฐจะต้องร่วมให้หนี้นี้เป็นเจ้าหนุนแทนท่าไร

๕ รัฐอิสระทั้ง 13 รัฐ ไม่มีรัฐบาลกลางที่จะประสานหรือสั่งการให้แต่ละรัฐร่วมมือกันในการป้องกันและต่อสู้กับศัตรุที่มาโจมตี

๖ แต่ละรัฐก็มีอิสระในระบบการเงินของตัวเองโดยการเก็บภาษีตามพิสดารที่ตัวเองตั้งจากสินค้าที่มาจากการรัฐอื่น หรือแม้จะผ่านไปเก็ตเวย์

๗ ปัญหาระบบทรัมแคนของแต่ละรัฐก็ยังไม่เด่นชัด ซึ่งเป็นประเด็นสำคัญอีกอันหนึ่ง ถึงการมาร่วมประชุมกันเพื่อแก้ปัญหาต่างๆ ที่ระบุไว้ช่างตัน รวมทั้งปัญหาทรัมแคนด้วย กล่าวคือ รัฐเวอร์จิเนีย และเมืองบัลติมอร์ ของรัฐแมรีแลนด์ ซึ่งตั้งอยู่บนระดับแนวแม่น้ำสูงสุดบนฝั่งทางด้านของรัฐเวอร์จิเนีย ตลอดไปจนถึงปากอ่าวเชลล์ฟิลด์ (Chesapeake Bay) ซึ่งก็ต้องนับว่าเป็นการปักปันเขตแดนที่พิสดาร และชาวประมงเวอร์จิเนียรับไม่ได้และได้ต่อสู้มาตลอดแต่ทางฝ่ายรัฐแมรีแลนด์ ก็ยังยืนยันในสิทธิของตนแคนของตน จึงเป็นสังคมรัมแคนเรื่องหอย เรื่องปู รวมทั้งสิทธิในการเดินเรือในแม่น้ำโพโตแม肯นี



Chesapeake Bay

จากปัญหาต่างๆ ที่ได้กล่าวมาข้างต้น ทำให้สมาชิกสภาของเกรตคอนเกรสของทวีปอเมริกา (Continental Congress) ได้นัดไปประชุมกันที่เมืองแอนแนปอลิส ในปี ค.ศ. 1786 แต่ล้มเหลว เพราะสมาชิกมาไม่ครบองค์ประชุม จึงได้นัดกันอีกรอบ ให้แต่ละรัฐส่งคนและผู้แทนไปพบกันในวันจันทร์ที่สองของเดือนพฤษภาคม ปี ค.ศ. 1787 โดยการเสนอจากเล็กซิง敦 เอเมลตัน แห่งรัฐนิวยอร์ก เพื่อที่จะหารือในการแก้ปัญหา ซึ่งอาจจะมีรัฐธรรมนูญของรัฐบาลกลางที่เหมาะสมในการปกครองสหพันธ์นี้ และก็ใช้เวลาถ่วงประมาณ 4 เดือน จึงเสร็จเรียบร้อยโดยผ่านการโหวตและคัดค้านอย่างดุเดือด แต่ในที่สุดก็เกิด “การประนีประนอมที่ยิ่งใหญ่” (The Great Compromise) จึงทำให้มีรัฐธรรมนูญขึ้นมาได้และมีอายุยาวนานถึง 220 ปีในปัจจุบัน

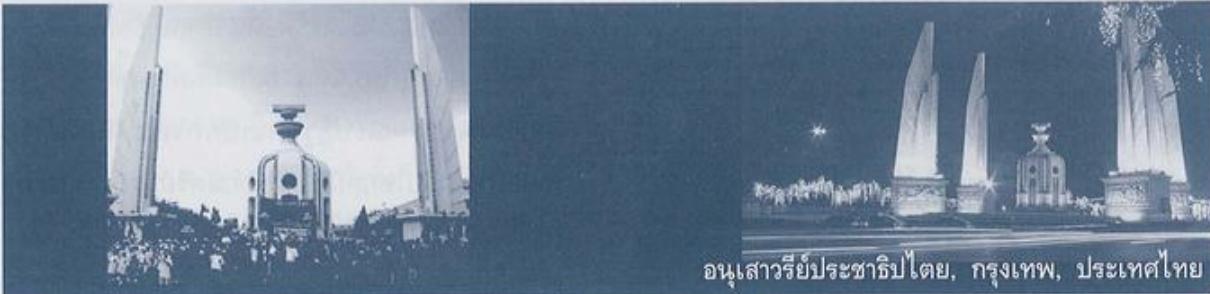


Revolutionary war memorial.  
Lexington, Massachusetts



ส่วนของประเทศไทยนั้น สาเหตุของการยกร่างรัฐธรรมนูญฉบับใหม่นี้นั้น ก็เป็นผลพวงจากการปฏิวัติ ยึดอำนาจของคณะปฏิรูปการปกครองแผ่นดินตามระบบประชาธิปไตยที่มีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข ดังที่ได้ทราบกันอยู่แล้วนั้น แต่ประเด็นสำคัญที่ผู้เขียนอยากระบุขึ้นมาให้พิจารณา ก็คือ หัวข้อสำคัญในการยกร่างฯ จะเชื่อมโยงมาอย่างไร เพราะขณะนี้ก็จะดูเหมือนว่าความเห็นและข้อขัดแย้งนั้นมีมากจนคิดว่าอาจจะใช้เวลาหากกว่าจะตกลงกันได้ แต่ผู้เขียนอย่าง myself มองว่า ไม่ใช่เรื่องยากและมีมาแล้วถึง 16 ฉบับ เพราเหตุดังนี้

- 1.** เกิดผลจากการในรัฐสภาจากการที่พระราชบัญญัติ ส.ส. ถึง 377 เสียง ซึ่งเป็นที่มาของคำพูดว่า “มี 377 เสียงจะทำอะไรหรือจะเปลี่ยนอะไรก็ได้”
- 2.** เกิดการครอบงำขั้นวนการตรวจสอบการบริหารประเทศทำให้เกิดเสียงวิพากษ์วิจารณ์ ว่ามีการทุจริตในการบริหาร
- 3.** เกิดการเลือกตั้งที่สังคมและประชาชนคิดว่าไม่โปร่งใส และทำให้พรรคร่วมที่มีเงินทุนสูงได้เป็นรัฐบาลโดยมีเสียงชั้นมากในรัฐสภา
- 4.** ประชาชนส่วนใหญ่ยังไม่เข้าใจว่าการมีส่วนร่วมในกิจกรรมการเมืองนั้น ควรเป็นอย่างไรและโดยเฉพาะเขตชนบททำให้ถูกครอบงำและซักจุ่งโดยการใช้สิ่งจ้างงานวัลได้ง่าย
- 5.** ประชาชนไม่เคารพกฎหมายต่างๆของสังคม และกฎหมายของบ้านเมือง ที่จริงกฎหมายเรื่องทุจริตน้อราษฎร์บังหลวงนั้นมีมานานแล้ว รวมทั้งกฎหมายความคุ้ม การเลือกตั้งด้วย แต่ก็มิได้ใช้กฎหมายให้เป็นประโยชน์และประชาชน ส่วนใหญ่ก็ยังอีกว่าการกินเบอร์เซ็นต์ในการจัดซื้อนั้นเป็น “เรื่องปกติ” และการรับเงินจากนักการเมืองเพื่อแลกกับคะแนนเสียงนั้นก็เป็นเรื่องปกติเช่นกัน
- 6.** ประชาชนยังไม่เข้าใจว่าระบบประชาธิปไตยนั้น ถ้าเลือกคนผิดเข้าไปบริหารประเทศก็จำต้องยอมรับความผิดพลาดของตนเอง และต้องจ่ายหนต่อไปจนครบ 4 ปี แต่นิยมที่จะใช้วิธีรับรัก แก้โดยการใช้วิธีล้มล้างรัฐบาล ฉึกรัฐธรรมนูญทิ้ง แล้วมาตั้งต้นกันใหม่และนี้ก็คือประเด็นสำคัญที่นำมาสู่การร่างรัฐธรรมนูญฉบับใหม่ ของประเทศไทย



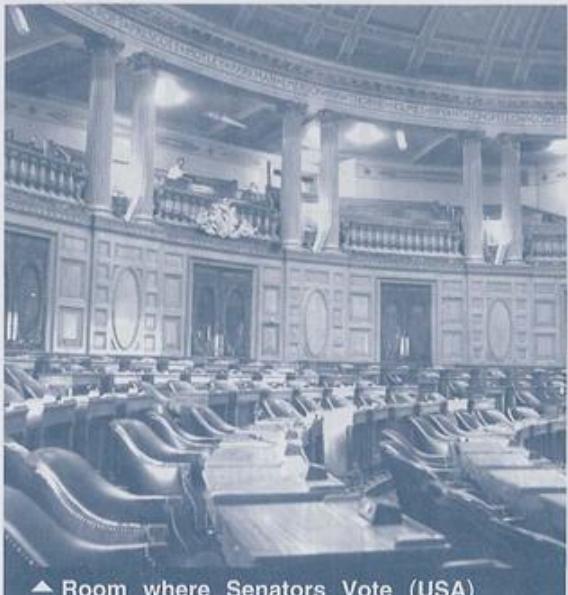
อนุสาวรีย์ประชาธิปไตย, กรุงเทพ, ประเทศไทย

ผู้กำลังจะเห็นการประนีประนอมครั้งยิ่งใหญ่ (The Great Compromise) ที่กำลังจะเกิดขึ้น ในการยกเว้นรัฐธรรมนูญของประเทศไทยฉบับปี พ.ศ. 2550 และจะเป็นประเดิมเดียวกันกับการยกเว้นรัฐธรรมนูญ ของสหราชอาณาจักร 220 ปีมาแล้ว และนั่นก็คือ เรื่องเกี่ยวกับ ที่มาของวุฒิสมาชิก (Senator) ของสหราชอาณาจักร ที่มาจาก การเลือกตั้งตามสัดส่วนของประชาชน ต่อสมาชิก 1 คน ซึ่งรัฐเลือกฯ อ้างเดลาแวร์ยอมไม่ได้ เพราะจะถูกวิจารณ์ว่าใหญ่เกินโดยการอภิญญาที่ต่างๆ ที่จะทำให้รัฐใหญ่ได้เปรียบ การตัดเย็บเป็นไปอย่าง ได้ร้อนจนนายพลจอร์จ วอชิงตัน ประธานในที่ประชุม ต้องขอให้มีการหยุดพัก (Recess) เป็นเวลาหนึ่งสัปดาห์ เพื่อผ่อนคลายความตึงเครียดและเพื่อจะมีข้อยุติที่ดี เมื่อสมาชิกสภาฯ ร่างกฎหมายมาประชุม ใหม่ก็มีข้อเสนอโดย ให้แต่ละรัฐมีวุฒิสมาชิกได้รัฐส่องคนเท่ากันหมด แต่ สมาชิกสภาฯ เท่านั้น (House of Representatives) มีตามสัดส่วนของประชาชนที่กำหนดไว้สามหมื่นคน ต่อผู้แทนหนึ่งคน ซึ่งทำให้การตัดเย็บข้อตกลงด้วยการ ประนีประนอมในครั้งนี้

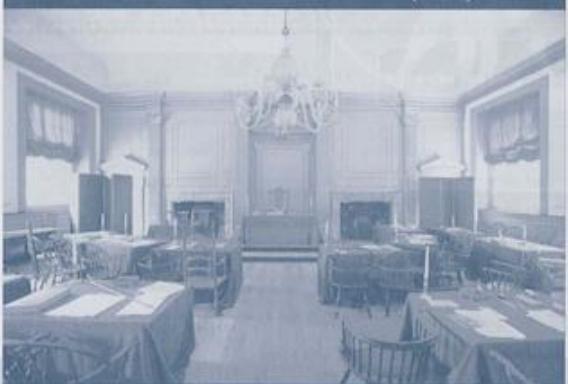
สำหรับร่างรัฐธรรมนูญไทยที่ร่วงมาให้ประชาชน พิจารณานั้น ระบุให้สมาชิกวุฒิสภา มาจากการสรรหาหรือ แต่งตั้งโดยคณะผู้ทรงคุณวุฒิ เช่น ตุลาการและประธาน องค์กรอิสระต่างๆ ซึ่งทำให้เกิดข้อโต้แย้งอย่างมาก และ ทำให้จะหาข้อยุติไม่ได้ คณะกรรมการบริหารวิสามัญปฏิรูป การเมืองได้เสนอแนะให้คณะกรรมการสรรหา คัดเลือก ผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมตามสายงานวิชาชีพต่างๆ ไม่ร้อยคน และให้รายนามทั่วประเทศเลือกเข้าไว้สองร้อยคน เป็นวุฒิสมาชิกของรัฐสภา ซึ่งก็เป็นการพนักงานครึ่งทาง ระหว่างการสรรหา กับการเลือกตั้งโดยประชาชน ซึ่งมองเห็นว่าเป็นการประนีประนอมที่ดีในข้อนี้

ส่วนข้ออื่นๆ ที่ยังหาข้อยุติไม่ได้เป็นกรณีให้บรรจุ พุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติ หรือการให้มีคณะกรรมการ ขึ้นมาเพื่อแก้ไขวิกฤตทางการเมืองก็ยังเป็นประเด็น เด็ดร้อนกันอยู่ยังหาข้อยุติไม่ได้ ก็ต้องว่ากันต่อไป มองว่าพระสยามเทวาธิราช คงจะมาดลบันดาลให้เกิด ปฏิวัติให้เกิดสตีปัตนญา ความคิด ของคณะสมาชิกสภาฯ ร่างรัฐธรรมนูญ สามารถที่จะหาข้อยุติได้เป็นที่พอใจ แก่ทุกๆ ฝ่าย บ้านเมืองจะได้กลับไปเป็นปกติอีกครั้ง และจะได้เดินหน้าพัฒนาประเทศกันต่อไป

จากการเปรียบเทียบสาเหตุของการยกเว้น รัฐธรรมนูญของประเทศไทยสหราชอาณาจักรและของประเทศไทย แล้วเราอาจเห็นได้ว่าสาเหตุของสหราชอาณาจักรจากปัญหา เรื่องต่างๆ ของชาติที่เกิดใหม่และยังมีได้ตกลงกันให้ดีก่อน ว่าจะอยู่ร่วมกันต่อไปอย่างไร ส่วนของประเทศไทยนั้นแม้จะ ระบุว่าเป็นพระ “พุทธิกรรมของคน” รวมทั้งค่านิยมที่ มีอยู่และเรื่องที่เป็นอุปสรรคต่อการพัฒนาประเทศ นั่นก็คือ การขาดคุณธรรม จริยธรรมและคีลธรรมในการ อยู่ร่วมกันในทุกระดับของสังคม ในสหราชอาณาจักร มีรัฐธรรมนูญที่มีอายุยืน 220 ปี เพราะคนของชาติเห็นด้วยกัน และรัฐธรรมนูญ ก่อนที่จะรับหน้าที่ได้ในภาควัสดุ เขาจะต้อง ให้คำปฏิญาณข้อหนึ่งว่า “ข้าพเจ้าจะป้องกันและรักษา รัฐธรรมนูญของสหราชอาณาจักร” ส่วนของไทยนั้นถ้าเราจะยาม ยกเว้นรัฐธรรมนูญมาเพื่อป้องกันพุทธิกรรมอันมีชื่อ ของคนแล้ว เราคงป้องกันไม่ได้หมด เพราะคนนั้น เปลี่ยนวิธีการโง่มาโดยตลอด ถึงจะร่วงให้สมบูรณ์ อย่างไร เคยให้ดีอย่างไร ถ้าประชาชนส่วนใหญ่ยัง ไม่เข้าใจในหน้าที่ของตนที่มีต่อรัฐและสังคมแล้ว เหตุการณ์ ของการล้มล้างรัฐบาลโดยมีชื่อก็คงยังกลับมาเกิดอีก จนได้ เพราะ “คนยอมให้เหตุการณ์เกิดขึ้นในทุกๆ ครั้ง”



#### ▲ Room where Senators Vote (USA)



► Declaration of Independence and U.S. Constitution were signed in Independence Hall, Philadelphia, Pennsylvania



▲ USA, Washington DC, capital hill



▲ Low angle view of a building,  
Memorial Continental Hall, Washington DC

ผมนั้นเห็นว่า การสร้างคุณธรรม จริยธรรมและศีลธรรมในตัวประชาชนนั้น เป็นการกิจที่มีความสำคัญของรัฐบาลชุดปัจจุบันนี้มากๆพอกับการสร้างรัฐธรรมนูญ เพื่อให้มีรัฐธรรมนูญฉบับใหม่ขึ้นมา และการที่รัฐบาลได้ตั้ง “สภารมามากิบาล” ขึ้น เพื่อเสริมสร้างการทำงานในภาครัฐให้โปร่งใสและมีประสิทธิภาพและทำการขับเคลื่อนการแสวงคุณธรรม จริยธรรม และธรรมมาภิบาล ในสังคมเรา มองว่าเป็นการเริ่มต้นที่ดี แต่สำหรับประชาชน เยาวชน นักศึกษานั้น เราจะช่วยสร้างให้เขามีคุณธรรม จริยธรรมและศีลธรรมได้อย่างไร จะพึงวัดอย่างเดียว ก็คงไม่ไหว จะเอา ครุ อาจารย์ พ่อ-แม่ ในปัจจุบันเป็นแบบที่ก็จะผิดหวัง เราจะหาผู้นำหรือองค์กรที่จะช่วยผลักดันกันเรื่องนี้ได้หรือไม่ เราสามารถหรือยังว่าความโลกนั้นเป็นปอเกิดของปัญหาจริยธรรม คุณธรรมและธรรมมาภิบาลในสังคมของเรา ซึ่งเราก็สามารถจะแก้ได้โดยการนำปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงมาเป็นนโยบายของครอบครัว ขององค์กรและของประเทศ เราจึงจะหลุดพ้นจากการ焦躁不安นี้

ความเห็นสุดท้ายของผู้ก่อตั้ง ก็ทำให้นั่นแหล่ครับ  
ถ้าท่านเข้าใจหน้าที่และความรับผิดชอบของประชาชน  
ต่อการปกครองในระบอบประชาธิปไตยแล้ว ความโปรดปราน  
ก็จะเกิดขึ้นในระบบการเมืองและถ้าท่านอยากรู้ว่าเห็น  
บ้านเมืองและสังคมของเราราดีนี้แล้วความเป็นปกติสุข  
ท่านก็ต้องร่วมมือด้วย โดยการทำตัวเป็นตัวอย่างที่ดี  
ลูกน้องเขาก็คงไม่กล้า ลูกศิษย์เขาก็คงเห็นตัวอย่างที่ดี  
ลูกเต้าก็จะฟังคำสั่งสอน เพราะพ่อ-แม่ที่ทำตัวเป็น  
ตัวอย่างที่ดี ถ้าเป็นเช่นนี้แล้วบ้านเมืองก็คงสงบสุข  
เราถึงจะมีรัฐธรรมนูญฉบับที่จะได้มานี้ เป็นฉบับที่ยังยืนยา  
นานคุ้มกับประเทศของเราตลอดไป

# การบริหารทรัพยากรบุคคล : ความเป็นจริง และ ความเป็นมืออาชีพ™

ดร. มนต์สุร พัฒนา\*



เมื่อการบริหารทรัพยากรบุคคลได้มีพัฒนาการที่สูงขึ้นส่งผลให้หน้าที่ความรับผิดชอบทางการบริหารบุคคล เปลี่ยนแปลงตามไปด้วย เมื่อก่อนเราเรียกว่า ด้านการบริหารบุคคลในเชือที่ต่างกัน เช่น Industrial relations, Personnel, Employee relations, People management และ Human resource management ล่าหรือเชือที่ต่างกันนั้นมีได้มีสาระสำคัญแต่สิ่งที่สำคัญคือบริบทของการบริหารงานบุคคล

ที่กำลังจะมีการเปลี่ยนแปลง โดยที่งานด้านการบริหารงานบุคคลจะมีขอบเขตที่กว้างขึ้น และมีมาตรฐานที่สูงขึ้น การบริหารงานบุคคลที่กำลังจะเกิดขึ้นในอนาคตสามารถแยกออกได้เป็น 2 ด้านที่สำคัญๆ ได้แก่

- ① สภาพความเป็นจริงที่จะเกิดขึ้นกับบริหารทรัพยากรมนุษย์ในอนาคต และ
- ② อนาคตของความเป็นนักบริหารทรัพยากรมนุษย์มืออาชีพ

\* คัดย่อมาจาก Losey, M., Meisinger, S., Ulrich, D., (2005). Reality, Impact and Professionalism. ใน The Future of Human Resource

Management, 64 thought Leaders Explore the Critical HR Issues of Today and Tomorrow. New Jersey: John Wiley & Sons, Inc., edited by Losey, M., Meisinger, S., Ulrich, D., (2005).

\* เจ้าหน้าที่เคราะห์งานบุคคล สำนักพัฒนาระบบฯ แผนกท่าแหน่งและค่าตอบแทน สำนักงาน ก.พ.

## 1. สภาพความเป็นจริงที่จะเกิดขึ้นกับการบริหารกรีพยากรณ์บุขมหินอนาคต

หากเรามองความเป็นจริงอย่างที่มันเป็นอยู่มากกว่าการที่เราอยากให้มันเป็นเรา ก็จะมองเห็นและเข้าใจความจริงกับสิ่งที่เรามอง หากเรามองสภาพความเป็นจริงที่จะเกิดขึ้นกับนักบริหารทรัพยากรมนุษย์ เรายังสมติว่าเราไม่ได้เป็นนักบริหารทรัพยากรมนุษย์ แต่เราเป็นคนนอกที่กำลังมองอาชีพนักบริหารทรัพยากรมนุษย์อยู่

หากเราจะเข้าใจการทำงานด้านการบริหารทรัพยากรบุคคลนั้น เราต้องสามารถเข้าใจกันแท้และความสำคัญของงานบุคคลอย่างแท้จริง ซึ่งโดยความเป็นจริงแล้วงานด้านการบริหารทรัพยากรบุคคลจะมีคุณค่าได้นั้นก็ต่อเมื่อสามารถตอบสนองความต้องการขององค์กรได้ ดังนั้น การทำงานด้านการบริหารทรัพยากรบุคคล จึงไม่ควรเป็นเพียงการทำงานตามระบบที่ได้จัดวางเอาไว้ แต่ควรเป็นการทำงานที่สามารถตอบสนองความต้องการขององค์กรตามสภาพแวดล้อมที่เกิดขึ้นได้นั้นเอง แนวโน้มของสภาพความเป็นจริงของการบริหารทรัพยากรบุคคลสามารถสรุปได้ดังนี้

การเปลี่ยนแปลงของธุรกิจในปัจจุบันส่งผลให้บทบาทนักบริหารทรัพยากรมนุษย์เกิดการเปลี่ยนแปลง

การเปลี่ยนแปลงของธุรกิจส่งผลต่อบทบาทของนักบริหารทรัพยากรมนุษย์ โดยปัจจัยที่มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงบทบาทของนักบริหารทรัพยากรมนุษย์ สามารถสรุปได้ดังนี้

### ด้านประชากร (Demography)

การเปลี่ยนแปลงด้านประชากรไม่ว่าจะเป็นการเปลี่ยนแปลงด้านเพศ เชื้อชาติ รวมถึงการเปลี่ยนแปลงด้านสังคมและเศรษฐกิจที่มีผลต่อประชากรจะมีผลต่อการบริหารทรัพยากรบุคคลเป็นอย่างมาก เช่น การโยกย้ายแรงงานระหว่างประเทศ การเปลี่ยนช่วงอายุการทำงาน การเข้าสู่ตลาดแรงงานของเพศหญิง การทำงานกับพนักงานที่มีความต่างด้านวัฒนธรรม

### ด้านเทคโนโลยี (Technology)

เทคโนโลยีได้พัฒนาไปอย่างรวดเร็ว ทำให้องค์กรจะต้องมีการเปลี่ยนแปลงกลยุทธ์ต่างๆ เพื่อให้สอดรับกับการเปลี่ยนแปลงของเทคโนโลยี ส่งผลให้รูปแบบการผลิตสินค้าและการบริหารทรัพยากรบุคคลปรับเปลี่ยนตามไปด้วย



## ด้านความเป็นโลกกว้าง (Globalisation)

ในยุคโลกาภิวัตน์ส่งผลให้การรับรู้ข้อมูลข่าวสารเกิดขึ้นอย่างรวดเร็ว มากข้อมูลข่าวสารที่ได้รับทำให้องค์กรจะต้องผลิตสินค้าแข่งขันกับสินค้าที่มาจากประเทศอื่นๆ ซึ่งสิ่งนี้ถือเป็นความท้าทายของนักบริหารทั่วโลกมุ่งเน้นที่จะต้องสร้างให้พนักงานมีความรู้ความสามารถเพื่อร่วมรับการผลิตที่มีคุณภาพและมีปริมาณเพิ่มขึ้น

## ด้านการแข่งขัน (Competition)

ความคาดหวังของลูกค้า (Customer's expectations) ที่มีต่อสินค้า การบริการและองค์กรจะมีเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ ส่งผลให้องค์กรจะต้องมีการตอบรับความต้องการของลูกค้าให้ได้อย่างรวดเร็ว

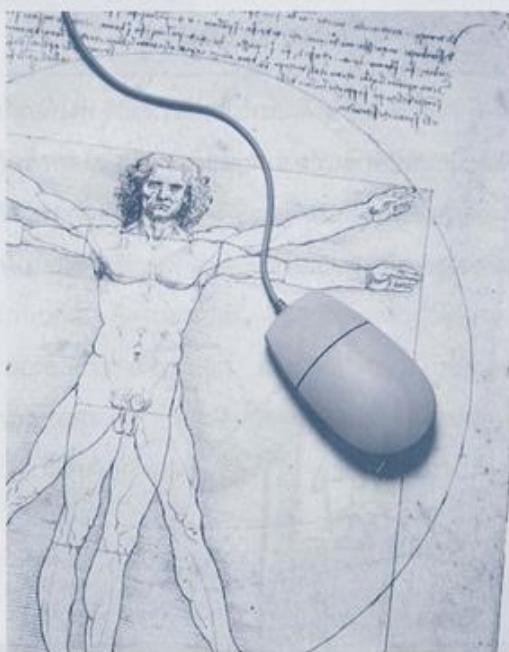
จากที่กล่าวมาแล้วสรุปได้ว่าการบริหารทรัพยากรบุคคลจะต้องตอบรับกับการเปลี่ยนแปลงทั่วๆ ไปที่เกิดขึ้น ได้แก่

① คนงานและคนที่สามารถทำงานในหลายด้านเพื่อว่าเป็นปัจจัยหลักที่จะนำพาองค์กรให้สามารถแข่งขันในสภาพธุรกิจที่มีการเปลี่ยนแปลงสูงได้ ทำให้การบริหารทรัพยากรบุคคลจะต้องก้าวไปอีกขั้นโดยการสร้างแรงจูงใจให้คนเก่งทำงานให้กับองค์กรได้อย่างเต็มความสามารถ

② การบริหารทรัพยากรบุคคล จะต้องมีส่วนช่วยองค์กรในการบริหารความเปลี่ยนแปลงในด้านเทคโนโลยี โดยการนำเทคโนโลยีเข้ามาช่วยในการบริหารงานบุคคล ซึ่งเทคโนโลยีถือได้ว่ามีความสำคัญเป็นอย่างมากต่องานด้านบุคคล เพราะว่าเทคโนโลยีเป็นเครื่องมือที่ช่วยให้สามารถพัฒนาผลการปฏิบัติงานได้เป็นอย่างดี

③ นักบริหารทั่วโลกมุ่งเน้นที่จะต้องมีความเข้าใจอย่างถ่องแท้ในงานด้านการบริหารงานบุคคล รวมถึงการบริหารองค์กรในยุคโลกาภิวัตน์ และ

④ นักบริหารทั่วโลกมุ่งเน้นที่จะต้องมีความสามารถในการติดตามและตรวจสอบความต้องการของลูกค้าเพื่อนำมาปรับปรุงการดำเนินงานขององค์กร

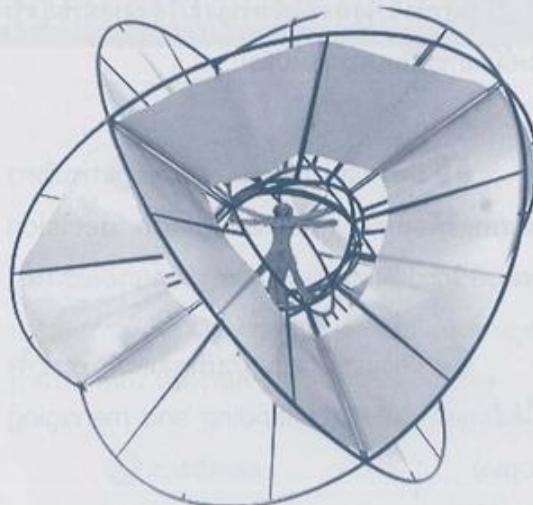


## 2. อนาคตของความเป็นนักบริหารกรีพยากรณ์บุขยมืออาชีพ

บทบาทของถึงที่กำลังจะทำ สามารถออกแบบถึงวิธีในการทำ ในส่วนนี้จึงกล่าวถึงบทบาทและสมรรถนะของนักบริหารทรัพยากรมนุษย์ แนวโน้มของนักบริหารทรัพยากรมนุษย์ในอนาคต

### บทบาทใหม่ของนักบริหารงานบุคคลมืออาชีพ

ด้วยการเปลี่ยนแปลงทางธุรกิจและความสำคัญของการบริหารงานบุคคลที่เพิ่มขึ้นเรื่อยๆ ส่งผลให้บทบาทการบริหารงานบุคคลได้รับการเปลี่ยนแปลงไป ได้แก่



#### ★ บทบาทผู้นำประสานความร่วมมือ

(Chief integrative Officer)

มีหน้าที่รับผิดชอบให้ส่วนต่างๆ ในองค์กรให้เกิดความร่วมมือในการทำงาน

#### ★ บทบาทผู้ส่งเสริมความสำเร็จของธุรกิจ

(Deliver of Business success)

มีส่วนร่วมในความสำเร็จของธุรกิจ

#### ★ บทบาทเป็นผู้นำการทำงาน

(Productivity czar)

จะต้องทำงานมากกว่าผู้อื่น

#### ★ บทบาทเป็นผู้ชำนาญงานที่มีประสิทธิภาพ

(Chief effectiveness officer or expert)

มีหน้าที่รับผิดชอบไม่เพียงแต่คนแต่เพื่อให้องค์กรมีประสิทธิภาพสูงที่สุด

#### ★ บทบาทผู้ประสานความแตกต่าง

(Diversity manager)

มีหน้าที่รับผิดชอบให้คำปรึกษาแก่หน้างานที่มีความแตกต่างด้านต่างๆ

ด้วยบทบาทต่างๆ ของนักบริหารทรัพยากรมนุษย์

มืออาชีพที่ได้ก้าวไปแล้ว ทำให้นักบริหารทรัพยากรมนุษย์มีมุมมองและความรับผิดชอบที่สูงขึ้น

#### ★ บทบาทเป็นศูนย์กลางของพนักงาน

(Employee Champion)

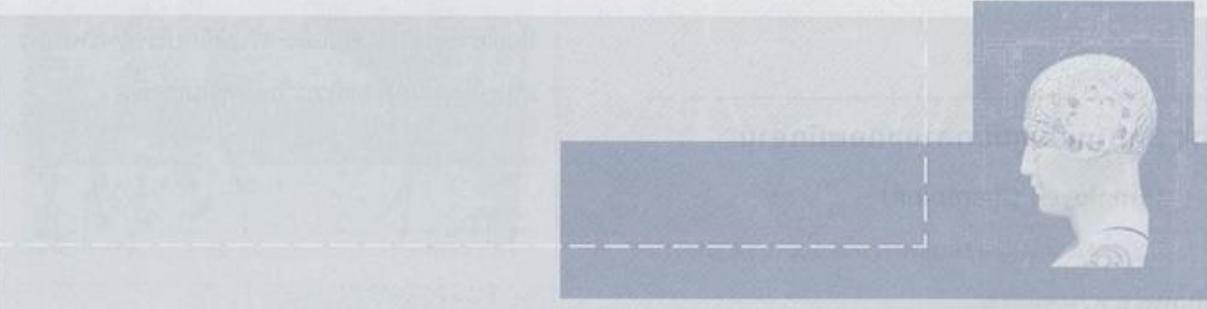
มีหน้าที่รับผิดชอบในการพัฒนา บริหารความสัมพันธ์ระหว่างพนักงาน

## คุณรอกัน=ใหม่ของนักบริหารงานบุคคลมืออาชีพ

สมรรถนะที่คาดหวังสำหรับนักบริหารงานบุคคล  
มนุษย์มืออาชีพนั้นประกอบไปด้วย

- ① มีความสามารถที่จะตัดสินใจด้านการบริหาร  
งานบุคคลได้อย่างดี (Mastering the decision  
science for HR)
- ② มีความสามารถในการบริหารและมีความเข้าใจ  
คนได้เป็นอย่างดี (Understanding and managing  
people)
- ③ มีความสามารถในการสร้างสรรค์วัฒนธรรม  
ใหม่ๆให้เกิดขึ้นกับธุรกิจ (Discerning, creating and  
adapting culture to business conditions)
- ④ ค่านิยมการทำให้องค์กรเป็นองค์กรที่มี  
ศักยภาพไม่ใช่เป็นแต่เพียงโครงสร้าง (Rethinking  
organizations as capabilities, not structure)
- ⑤ รับรู้วัฒนาการสากลและสามารถประยุกต์  
ใช้กับท้องถิ่นได้ (Conceiving globally, acting  
locally)
- ⑥ สามารถสร้างความร่วมมือในองค์กร  
(Creating collaboration throughout the  
organization)
- ⑦ สามารถตอบสนองความคาดหวังของสังคม  
และนโยบายสาธารณะ (Responding to social  
expectations and public policy)
- ⑧ มีการเรียนรู้ในบทบาทใหม่ๆอยู่เสมอ  
(Learning to play new roles)

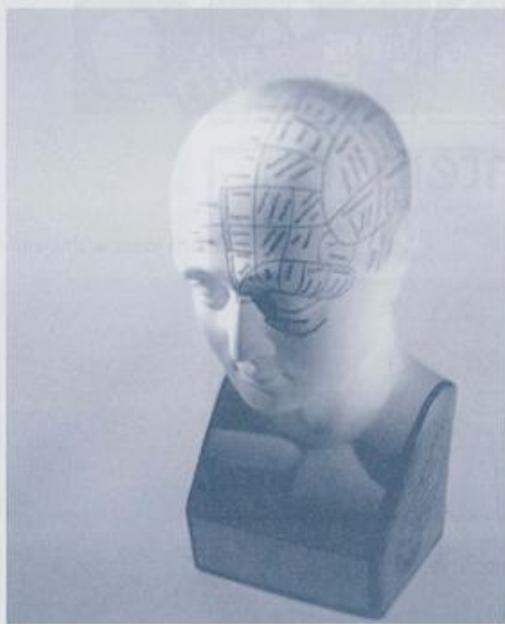
เทคนิคการเพิ่มสมรรถนะต่างๆนี้ นักบริหารงานบุคคล  
มืออาชีพจะต้องมีความรู้พื้นฐานในการบริหารงานบุคคล  
จะต้องเป็นผู้กล้าที่จะทดลองสิ่งใหม่ๆ จะต้องกล้า  
ที่จะมีแนวคิดเป็นของตนเอง



## นักบริหารงานบุคคลมืออาชีพจะต้องคงทุนให้กับตัวเองเสมอ

### ① การฝึกอบรม

นักบริหารทรัพยากรมนุษย์มืออาชีพจะต้องได้รับการศึกษาด้านการบริหารงานบุคคลในรูปแบบใหม่ๆ และควรจะได้รับใบวัฒนาการมาตรฐานการบริหารงานบุคคลควบคู่ไปด้วย การฝึกอบรมการครอบคลุมถึงความสามารถในการตัดสินใจ ในการด้านการบริหารงานบุคคล โดยที่ผู้ให้การฝึกอบรมอาจมาจากองค์กรที่มีการฝึกอบรมนักบริหารงานบุคคลมืออาชีพ ที่ได้รับการยอมรับ



### ② การพัฒนา

นักบริหารทรัพยากรมนุษย์มืออาชีพควรได้รับ การอบรมหมายงานที่มีความหลากหลายเพื่อเป็นการเพิ่มพูน ประสบการณ์ในการบริหารงานบุคคล เช่น งานด้านบุคคลภายในองค์กร หรืองานด้านบุคคลภายนอกองค์กร

### ③ การสรรหา

การเลือกสรรนักบริหารทรัพยากรมนุษย์มืออาชีพ นั้นจะต้องมีความเข้มข้นมากที่เน้นที่ความสามารถ และสมรรถนะ

### ④ ความรับผิดชอบในการปฏิบัติงาน

นักบริหารทรัพยากรมนุษย์มืออาชีพที่ไม่สามารถ ปฏิบัติงานได้ตามเกณฑ์ควรจะถูกสับเปลี่ยนออกจากหน้าที่



# ความขัดแย้งกันระหว่าง ผลประโยชน์ส่วนตน และ ผลประโยชน์ส่วนรวม



(Conflict of Interests)

ฐนย์สั่งเสวินจริยธรรม สำนักงาน ก.พ.

## ตอนที่ 3

### การทำธุรกิจกับตัวเอง (Self dealing)

รูปแบบของความขัดแย้งกันระหว่าง  
ผลประโยชน์ส่วนตนและความต้องการ  
ส่วนรวมที่พบเห็นบ่อยๆ

การทำธุรกิจกับตัวเอง (Self dealing) คือ  
การทำประโยชน์ให้กับตนเอง ครอบครัว หรือพากพ้อง  
จากตำแหน่งหน้าที่เป็นการใช้ตำแหน่งหน้าที่เพื่อตนเอง

## ตัวอย่าง

⇒ เจ้าหน้าที่ของรัฐใช้อ่านเจหน้าที่ทำให้บริษัท ตนเองหรือบริษัทของครอบครัวได้งานรับเหมาจากวัสดุ หรือ ฝ่ายลูกหลานเข้าทำงาน

⇒ เจ้าหน้าที่ฝ่ายจัดซื้อจัดจ้างทำสัญญาให้หน่วยงาน ต้นสังกัดหรือคอมพิวเตอร์สำนักงาน (PC) จำนวน 200 เครื่อง จากบริษัทของครอบครัวตนเอง

⇒ การจัดจ้างบริษัทของภรรยาซึ่งดำเนินธุรกิจ เกี่ยวกับคอมพิวเตอร์ ให้เป็นผู้ซ่อมบำรุง (Maintenance) ระบบคอมพิวเตอร์ให้กับหน่วยงานต้นสังกัด

⇒ อธิบดีใช้อ่านเจ้าหน้าที่หน่วยงานในสังกัดซึ่งที่ดิน ของครอบครัวหรือพวกร่วมในการสร้างสำนักงานแห่งใหม่

(-) นายรุ่งโรจน์ ผู้บริหารสถาบันการเรียนของรัฐ

ได้เรียกนายปัญญาหัวหน้าฝ่ายสื่อสารองค์กรมาพบ



เพรษนายรุ่งโรจน์ได้ใช้อ่านเจ้าหน้าที่ให้ผู้ใต้บังคับบัญชาทาง ประโยชน์ให้กับธุรกิจของครอบครัว เป็นการใช้อ่านเจ้าหน้าที่ของเขตที่ควรกระทำ ตามปกติ ซึ่งประชาชนผู้อุทิศตนอาจได้รับประโยชน์มากกว่านี้หากซื้อบ้านจาก โครงการอื่น

(\*) ໜາບນົກລະບອບ ນັກການເສື່ອຫ້ວິທີ່ ທີ່ຈຶ່ງສັດແຫ່ງຂັ້ນເປີ້ນນາຍກາທະນະທີ່

ດຸກັບນະເຄານວິ ຕະຫຍານອກຄ່ມຮ່ວມທີ່ສ່ວນຫົ່ວໜ້ານ



ດ ກາຮກຮ່າທຳດັກລ່າວຄືວ່າເປີ້ນຄວາມຊັດແຍ້ງກັນຮ່າງ  
ຜລປະໂຍ້ນສ່ວນຕົນແລ້ວຜລປະໂຍ້ນສ່ວນຮົມ ເພຣະເປັນການໃຊ້ອ່ານາຈ  
ໃນຕໍາແໜ່ງນັ້ນທີ່ຕ້ອງໃຫ້ກົດກ່າວແກ່ສາຫະນະ ແລ້ວຕ້ອງດໍາເນີນການ  
ດ້ວຍຄວາມບົວລົງຢຸດອ່ານຸມ ເພື່ອປະໂຍ້ນຂອງປະເທດຕີແລ້ວປະຫານເປັນຫຼັກ  
ແຕກລັບຄໍານີ້ຄື່ງຜລປະໂຍ້ນຂອງຄອບຄວາ ໂດຍໃຫ້ຢູ່ຕີ/ກຣະຍານອກສມຽສ  
ມາເປັນຄູ່ສັນຍາ ແລ້ວຮັບເໝາງການກັບອົງກົດປົກປອງສ່ວນທົ່ວງເຖິ່ງທີ່ຕົນເອງ  
ບວກຮ່າງນອຍໆ

ນອກຈາກນີ້ ຍັງມີການີ້ຕົວອ່າງອື່ນໆ ທີ່ເກີດໃນຮູບແບບ  
ເດືອກກັນ ໄດ້ແກ່

④ ສາມາດກອງຄົກການບວກຮ່າງສ່ວນທົ່ວງເຖິ່ງເຫັນໄປມີສ່ວນ  
ໄດ້ສ່ວນແລຍໃນຮູ້ນະຜູ້ນມອບຄ້ານາຈາກບວຍທັກງ່າວນໃນກາ  
ຍື່ນຂອງປະກວດວາຄາ

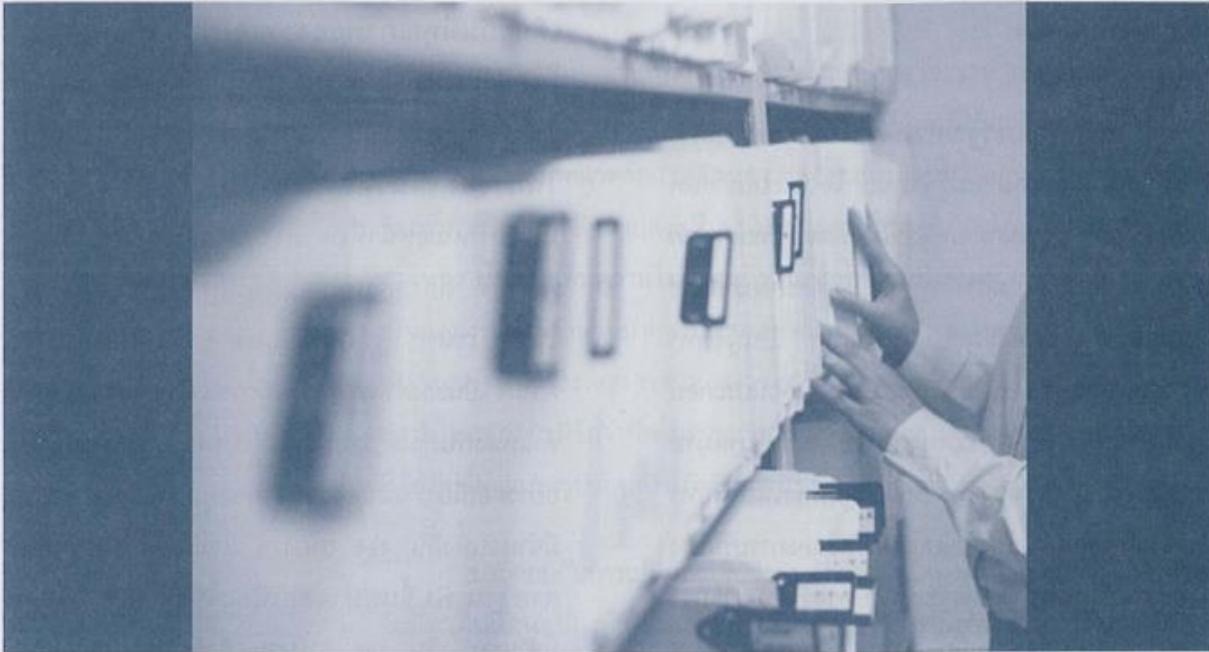
⑤ ສາມາດກອງຄົກການບວກຮ່າງສ່ວນທົ່ວງເຖິ່ງເປັນແບຸດຄຸລ  
ຮ່ວມເຈຣາໄກລ໌ຢີໃນຮູ້ນະຕັກແຫ່ນບວຍທັກງ່າວນໃນການເນີນການ  
ຈັງເໝານວີ່ຢູ່ທາງ

⑥ ຜູ້ບໍລິຫານອົງຄົກການບວກຮ່າງສ່ວນທົ່ວງເຖິ່ງປະໂຍ້ນ  
ໄຫ້ແກ່ທັນແລ້ວຈາກການເກີນກ່າວຈາກການທີ່ຕົນ ຫັ້ນໃນຮູບແບບຂອງ  
ການໃຫ້ຂອມມຸລາຍໃນໄປເຫຼື້ອທີ່ຕົນໄວ້ກອນ ອໍາລັດໄວ້ກອນ ອໍາລັດໄວ້ກອນ  
ທີ່ກໍາກັນໄດ້ດັ່ງໂຄງການໃນເຖິ່ງທີ່ກໍາກັນແມ່ນທີ່ຕົນນອຍໆ ເພື່ອຈະໄດ້  
ຂາຍທີ່ຕົນຂອງຕະແນວແລ້ວໄກແກ້ຮູ້ໃນຮາຄາທີ່ສູງ

⑦ ອົງຄົກການບວກຮ່າງສ່ວນທົ່ວງເຖິ່ງທີ່ກໍາກັນທີ່ກໍາກັນແນວ  
ສົມມານາແລ້ວຈັງການກັບບວຍທັກງ່າວນ ຈຶ່ງເປັນຂອງສາມາດກອງອົງຄົກການ  
ບວກຮ່າງສ່ວນທົ່ວງເຖິ່ງທີ່ກໍາກັນແນວ

⑧ ນາຍກາທະນະທີ່ແລ້ວແທກມາຕີ່ຂໍາຍສິນຄ້າຫົວ  
ບວກຮ່າງສ່ວນທົ່ວງເຖິ່ງທີ່ກໍາກັນແນວ

# คัมภีร์ การปฏิบัติงานข้าราชการไทยยุคใหม่ มาตรฐานกำหนดตำแหน่ง กากประบัติกา



คร. บังมา สุขลันต์\*

ราชการไทยได้นำระบบการจำแนกตำแหน่ง (Position Classification: PC) มาใช้ในปี พ.ศ.2518 ซึ่งหลักการของระบบจำแนกตำแหน่งคือ การจำแนกงานที่มีความคล้ายคลึงกันรวมไว้เป็นกลุ่มอาชีพ (Occupational Group) และสายงาน (Class Series) เดียวกัน เพื่อความสะดวกในการกำหนดคุณสมบัติของบุคคลที่จะดำรงตำแหน่งไว้ในกลุ่มเดียวกัน เพื่อการใช้คนให้ตรงกับงาน และ การจำแนกความยากง่ายของงานออกเป็นระดับตำแหน่ง โดยมีมาตรฐานกลาง (Common Level) ไว้เป็นมาตรฐานในการเบรยนเทียน เป็นบรรทัดฐานสำหรับการบริหารทรัพยากรบุคคลในกลุ่มงานนั้นๆ โดยการจัดทำในรูปแบบมาตรฐานกำหนดตำแหน่ง ดังนั้น การนำระบบการจำแนกตำแหน่งมาใช้ จึงถือเป็นการนำมาตรฐานกำหนดตำแหน่งมาใช้เป็นครั้งแรก โดยมาตรฐานกำหนดตำแหน่งได้จัดทำขึ้นตามมาตราฯ ๓๓ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ.2518 กำหนด “ให้ ก.พ. จัดทำมาตรฐานกำหนดตำแหน่งไว้ เป็นบรรทัดฐาน ในการกำหนดตำแหน่งข้าราชการพลเรือนสามัญทุกตำแหน่ง ในมาตรฐานกำหนดตำแหน่ง ให้แสดงชื่อของตำแหน่ง หน้าที่และความรับผิดชอบของตำแหน่ง ลักษณะงานที่ปฏิบัติ คุณสมบัติเฉพาะสำหรับตำแหน่ง ที่ผู้ดำรงตำแหน่งจะต้องมี และระดับของตำแหน่งด้วย” ก.พ. จึงได้จัดทำมาตรฐานกำหนดตำแหน่งตามกฎหมายดังกล่าว

\* เจ้าหน้าที่วิเคราะห์งานบุคคล ๘ ว. สำนักพัฒนาระบบจำแนกตำแหน่งและค่าตอบแทน สำนักงาน ก.พ.

ดังนั้น มาตรฐานกำหนดต่าแห่ง คือ เอกสารที่ ก.พ. จัดทำไว้ตามกฎหมาย เพื่อให้เป็นบรรทัดฐานในการกำหนดต่าแห่งข้าราชการพลเรือนสามัญทุกต่าแห่ง และให้มีเป็นเครื่องมือสำคัญในการบริหารงานบุคคลด้านต่างๆ เช่น การสรรหา การเลือกสรร การบรรจุ แต่งตั้ง การย้าย การเลื่อน การรับโอน และการพัฒนา จึงอาจเรียก มาตรฐานกำหนดต่าแห่งได้ว่าเป็นคัมภีร์การปฏิบัติงาน ของข้าราชการนั่นเอง

การจัดทำมาตรฐานกำหนดต่าแห่งในครั้งนี้ มี วัตถุประสงค์เพื่อสร้างความรู้ ความเข้าใจในระบบจำแนก ต่าแห่ง ให้มีการจำแนกต่าแห่งอย่างชัดเจน กำหนดหน้าที่ ให้สามารถจำแนกความแตกต่างระหว่างแต่ละสายงานและ ความแตกต่างในแต่ละระดับ โดย ก.พ. เป็นผู้จัดทำ มาตรฐานกำหนดต่าแห่งสำหรับทุกสายงาน ส่วนประกอบ ของมาตรฐานกำหนดต่าแห่งเป็นไปตามข้อกฎหมาย สาระสำคัญของมาตรฐานกำหนดต่าแห่งเน้นเนื้อหา ข้อความที่กำหนดขึ้นเป็นรูปแบบเดียวกัน และการปรับปรุง มาตรฐานกำหนดต่าแห่งจะเป็นไปตามที่ส่วนราชการ เแจ้งความจำเป็นมาเป็นหลัก ดังนั้น มาตรฐานกำหนด ต่าแห่งจึงเป็นเครื่องมือบริหารงานบุคคลที่เน้นการ พัฒนาความสามารถและพัฒนา โดยจำแนกงานในราชการ พลเรือนให้มีลักษณะเฉพาะ กำหนดต่าแห่งตามระดับ หน้าที่ ความรับผิดชอบ และความยากง่ายของงาน ที่เป็นมาตรฐานร่วมกัน 11 ระดับ โดยมีบัญชีอัตราเงินเดือน เพียงบัญชีเดียวที่ใช้กับทุกสายอาชีพ

ต่อมา เมื่อวันที่ 14 มีนาคม 2521 คณะกรรมการบริหารฯ ได้มีมติ เกี่ยวกับเรื่องการปรับปรุงหลักปฏิบัติเกี่ยวกับการ จำแนกต่าแห่ง โดยให้มีการกำหนดต่าแห่งในสายงาน ต่างๆ เป็นระดับควบ และกำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการ เลื่อนต่าแห่งในระดับควบเสียใหม่ จึงเป็นผลให้ เกิดการเปลี่ยนแปลงเกี่ยวกับแนวคิดและแนวทาง ในการกำหนดให้ส่วนราชการ โดยมีการจัดสายงานตามคุณคุณ ทางการศึกษา และกำหนดสายงานเพิ่มขึ้นประกอบกับ ในปี พ.ศ. 2535 พระราชนูญตั้งราชบัตรเรือน พ.ศ. 2535 มาตรา 42 ได้กำหนดให้ ก.พ. จัดทำมาตรฐาน กำหนดต่าแห่ง ไว้เป็นบรรทัดฐานในการกำหนดต่าแห่ง ข้าราชการพลเรือนสามัญทุกต่าแห่ง โดยจำแนก ต่าแห่งเป็นประเภทและสายงานตามลักษณะงาน และจัดต่าแห่งในประเภทเดียวกันและสายงาน เดียวกันที่คุณภาพของงานอยู่ในระดับเดียวกัน โดยประมาณเป็นกลุ่มเดียวกันและระดับเดียวกัน รวมทั้งมุ่งเน้นให้ส่วนราชการต่างๆ มีส่วนร่วม ใน การจัดทำมาตรฐานกำหนดต่าแห่งเพื่อให้มี การกำหนดหน้าที่ความรับผิดชอบ ลักษณะงาน ที่ปฏิบัติ ตลอดจนคุณสมบัติเฉพาะลักษณะงาน ที่กำหนดต่าแห่งในสายงานต่างๆ ถูกต้องเหมาะสมสมสอดคล้องกับ ความจำเป็นของส่วนราชการ จึงมีการจัดทำมาตรฐานกำหนด ต่าแหแห่งเพิ่มขึ้นตามจำนวนสายงานที่กำหนดขึ้นมาใหม่ อย่างต่อเนื่อง จากการรวบรวมข้อมูลในปี พ.ศ. 2535 มีจำนวนห้องสื้น 424 สายงาน และมีแนวโน้มกำหนด สายงานเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องในปี พ.ศ. 2549 มีจำนวนห้องสื้น 449 สายงาน ซึ่งลักษณะการพัฒนา มาตรฐานกำหนดต่าแหแห่งในปัจจุบันมีแนวทางในการ ปรับปรุงมาตรฐานกำหนดต่าแหแห่งให้สอดคล้องกับ สภาพและลักษณะการทำงานที่เปลี่ยนแปลงไป รูปแบบ การบริหารจัดการภาครัฐแนวใหม่ ที่เน้นการทำงานโดย ยึดผลลัพธ์ ความคุ้มค่า ความรับผิดชอบตอบสนอง ความต้องการของสังคมและประชาชนผู้รับบริการ ล้วนเสริม ให้ข้าราชการพัฒนา และให้สมรรถนะอย่างสัมฤทธิ์ผล และ เน้นการกระจายอำนาจให้ส่วนราชการ โดยปรับปรุง มาตรฐานกำหนดต่าแหแห่งควบคู่ไปกับการปรับปรุงสายงาน เพื่อแก้ปัญหาการนำไปใช้และความสอดคล้องของกฎหมาย การเปิดโอกาสให้ส่วนราชการต่าง ๆ เข้ามามีส่วนร่วม การกำหนดแนวทางการเรียนมาตรฐานกำหนดต่าแหแห่ง แบบเปิดกว้าง และการปรับปรุงทั่วช่องของมาตรฐาน กำหนดต่าแหแห่งให้สอดคล้องกับกฎหมายและหลักสากล

“ระบบจ้างงานที่ใช้อุปกรณ์

อัตโนมัติสักขีพยานแบบที่

ใหม่มา: สหกิจสหกิจลักษณ์

บทบาทการดูแลและพัฒนาอย่างยั่งยืน

การปรับปรุงการบริหารรัฐกิจและการค้าวุฒิ



## แนวคิดการพัฒนามาตรฐานกำหนดตำแหน่ง

ระบบจ้างงานตำแหน่ง เริ่มใช้มาตั้งแต่ปี พ.ศ.2518 เป็นเวลากว่า 30 ปี จึงมีประเด็นปัญหางานประจำการที่ซึ่งให้เห็นว่าระบบจ้างงานที่ใช้อยู่ดังกล่าวมีลักษณะที่ไม่เหมาะสมกับสภาพแวดล้อม บทบาทภารกิจ และแนวคิดนโยบายการปรับปรุงการบริหาร จัดการภาครัฐที่จะเปลี่ยนแปลงไปในอนาคตเด่นทางในส่วนที่เกี่ยวข้องกับมาตรฐานกำหนดตำแหน่ง ในประเด็นความไม่คล่องตัวในการบริหารกำลังคน การจ้างงานตำแหน่ง เป็นกลุ่มงานอย่างจำนวนมากตามความชำนาญเฉพาะที่เรียกว่าสายงาน ซึ่งมีแนวโน้มเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง จาก พ.ศ.2518–2549 มีจำนวนเพิ่มขึ้นถึง 216 สายงาน ทำให้เกิดความไม่คล่องตัวเมื่อซื้อขายกับ ในการบริหารกำลังคนและไม่สนองตอบต่อความจำเป็น ที่ต้องเปลี่ยนแปลงรูปแบบการบริหารจัดการเพื่อมุ่งสู่เป้าหมายขององค์กร

ประกอบกับการเปลี่ยนแปลงระบบจ้างงานตำแหน่ง ในต่างประเทศ โดยทั่วไปจะมีการเปลี่ยนแปลงที่เป็นแนวทางที่มีรูปแบบคล้ายคลึงกัน เช่น เปลี่ยนหลักการจ้างงานตำแหน่ง จากระบบที่ยึดเนื้อหาขอบเขต ภารกิจของงานของตำแหน่ง ไปสู่การยึดผลการปฏิบัติงานในการจ่ายค่าตอบแทน หรือปรับระบบการจ้างงานตำแหน่ง ข้าราชการเป็นกลุ่มตามลักษณะงานเพื่อประโยชน์ในการบริหารค่าตอบแทนและการวางแผน ภูมิศาสตร์การบริหารงานบุคคลที่แตกต่าง หรือกำหนดให้แต่ละกลุ่มตำแหน่ง (Occupational Group) จะมีบัญชีเงินเดือนที่แตกต่างกัน โดยเทียบเคียงให้เกิดความเป็นธรรมระหว่างกลุ่มอาชีพ ในระบบราชการ (Internal Equity) และผลกระทบภายนอก (External Equity) และใช้กลไกตลาด หรือการบรรจุบุคคล ในตำแหน่งต่าง ๆ มีแนวโน้มจะให้ความสำคัญกับสมรรถนะ (Competency) และผลงาน (Performance) ของบุคคลมากขึ้นโดยจะไม่เน้นคุณภาพพิทักษ์การศึกษามากนัก นอกจากนี้องค์การกลางบริหารงานบุคคลจะเป็นผู้สร้างรูปแบบ แนวทาง และมาตรฐานการจ้างงานกลุ่มตำแหน่งและการกำหนดค่าของงานเพื่อให้ค่าตอบแทนโดยประมาณ สำหรับการทำงาน ที่ต้องใช้ความสามารถเชิงลึก ทักษะ ที่เฉพาะเจาะจง ให้แก่หน่วยงาน เพื่อความคล่องตัวในการบริหารกำลังคนและการจ่ายค่าตอบแทน.

จากแนวโน้มและการเปลี่ยนแปลงดังกล่าว ประกอบกับมติคณะกรรมการรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 11 พฤษภาคม 2542 เห็นชอบแผนงานปฏิรูประบบจ้างงานค่าแห่งและค่าตอบแทน ตามแผนการปั้นเปลี่ยนระบบบริหารบุคคล ภายใต้แผนปฏิรูประบบบริหารภาครัฐ ที่เน้นผลลัพธ์ ในการทำงานเพื่อประชาชน สำนักงาน ก.พ. จึงได้ปรับปรุง ระบบจ้างงานค่าแห่งและค่าตอบแทนภาครัฐให้สอดรับ กับ “รูปแบบการบริหารจัดการภาครัฐแนวใหม่” ที่เน้น การทำงานโดยยึดผลลัพธ์ ความคุ้มค่า ความรับผิดชอบ ตอบสนองความต้องการของสังคมและประชาชนผู้รับบริการ เป็นกลไกที่มีประสิทธิภาพในการปรับคุณภาพข้าราชการ ส่งเสริมให้ข้าราชการพัฒนาและใช้สมรรถนะอย่าง สัมฤทธิ์ผล โดยจำแนกประเภทค่าแห่งตามลักษณะงาน เป็น 4 ประเภท แยกอิสระจากกัน กำหนดระดับค่าแห่ง แตกต่างกันตามผลการประเมินค่างาน มีบัญชีเงินเดือน แยกตามกลุ่มค่าแห่ง โดยบริหารงานบุคคลตามหลัก สมรรถนะ (Competency) และผลการปฏิบัติงาน (Performance) และเน้นการกระจายอำนาจให้ ส่วนราชการดำเนินการเอง

หลักการของระบบจ้างงานค่าแห่ง คือ การจำแนกงานที่มีความคล้ายคลึงกันรวมไว้ เป็นกลุ่มอาชีพ (Occupational Group) และสายงาน (Class Service) เดียวกันเพื่อความสะดวกในการ กำหนดคุณสมบัติของบุคคลที่จะดำรงค่าแห่งไว้ใน กลุ่มเดียวกันเพื่อการใช้คนให้ตรงกับงาน และในอีก ประการหนึ่ง คือ การจำแนกความยากง่ายของงานออกเป็น ระดับค่าแห่ง โดยมีมาตรฐานกลาง (Common Level) ไว้เป็นมาตรฐานในการเมริยมเทียบ ดังนั้น จุดอ่อนของ ระบบจ้างงานค่าแห่งจะอยู่ที่เครื่องมือในการจำแนก จะมีลักษณะเป็นการอธิบายงานแทนนามธรรม เป็นการ อธิบายลักษณะงานเปรียบเทียบกับมาตรฐานกลาง และค่าแห่งงานที่ยอมยกเป็นค่าแห่งหลัก ทำให้มีองาน มีความซับซ้อนมากขึ้น หรือมีข้อเรียกร้องในการปรับ ระดับค่าแห่งมากขึ้น จึงเกิดปรากฏการณ์ที่เรียกว่า การเคลื่อนตัวของระดับค่าแห่ง (Grading Creep) ทำให้มาตรฐานเลื่อนไปโดยง่าย

ในหลายประเทศที่ให้ระบบจ้างงานค่าแห่งจึงมี การเปลี่ยนแปลงระบบในการจำแนกค่าแห่งและระบบ การจ่ายค่าตอบแทน โดยมีการใช้วิธีการประเมินค่างาน ที่อิงตัวเลข (Quantitative) มากขึ้น เช่น ในสหราชอาณาจักร มีการให้ระบบ Factor Evaluation System (FES) และ Supervisory Grade Evaluation Guide (SGEG) ในกลุ่มค่าแห่งที่จัดอยู่ใน General Schedule และมีการนำแนวความคิดของ Broad banding มาใช้ เพื่อควบรวมระดับค่าแห่งให้น้อยลง อย่างไรก็ตาม ถึงจะมีการเปลี่ยนแปลงระบบบริหาร ประเมินค่างานไปอย่างไร แนวคิดหลักในการประเมิน ค่างานที่ต้องการจำแนกความยากง่ายของงานก็ยังคงอยู่ เป็นพื้นฐานในการจ่ายค่าตอบแทนเช่นเดิม

## แนวคิดที่นำมาใช้ในการ ออกแบบ มาตรฐานกำหนดค่าแห่งใหม่

### ทิศทางการบริหารราชการไทย : หลักการที่สำคัญของการเปลี่ยนแปลง

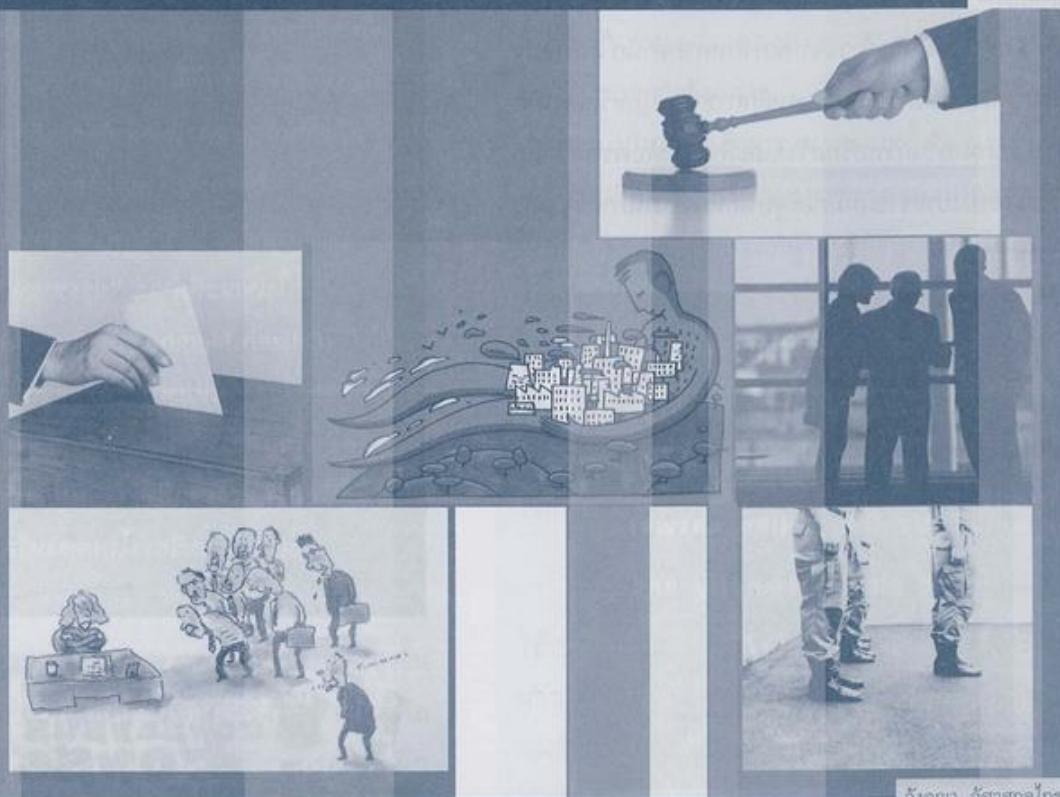
ทิศทางการบริหารราชการไทยในอนาคต มีจุดเน้น ที่สำคัญ 5 ประการ ประกอบด้วย การมุ่งเน้นการบริการ ประชาชนซึ่งถือเป็นภาระแห่งชาติ การมุ่งเน้นขอบเขต ความรับผิดชอบที่ชัดเจนอันนำไปสู่ผลลัพธ์ ของงานที่ระบุได้ชัดเจน การมุ่งเน้นแนวคิดเรื่อง Knowledge worker เพื่อสั่งสมพัฒนาศักยภาพ องค์ความรู้ ทักษะ และประสบการณ์ของทรัพยากรบุคคล ในภาครัฐ การมุ่งเน้นแผนยุทธศาสตร์มากขึ้น การมุ่งเน้น การพัฒนาปรับปรุงกระบวนการขั้นตอนการดำเนินการ ซึ่งการบริการประชาชน และ การมุ่งเน้นผลลัพธ์ ในการบริหารราชการ ใหม่ ถือเป็นจุดเน้นสำคัญในการบริหารราชการไทย

>> โปรดติดตามต่อฉบับหน้า

# ความเชื่อถือไว้วางใจในภาครัฐ

(Public Trust) ตอนที่

2



อังคณา อัชราสุกโภค\*

หลังจากที่เราได้ใช้เนื้อที่ไปพิจารณาการดำเนินการอธิบายแนวคิดและความหมายของความเชื่อถือไว้วางใจในภาครัฐ หรือ Public Trust ความสำคัญของความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนต่อภาครัฐ สถานการณ์ปัจจุบันของวิกฤติการณ์แห่งความเชื่อถือไว้วางใจที่ลดลง รวมไปถึงสาเหตุและปัจจัยต่างๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนที่มีต่อภาครัฐ และตัวชี้วัดการในตอนที่ 1 เรากลับมาพบกันอีกครั้งกับตอนที่ 2 กันค่ะ

การศึกษาเรื่องความเชื่อถือไว้วางใจในภาครัฐเป็นเรื่องซับซ้อนและสรุปได้ยาก เนื่องจากเรื่องนี้มีความเป็นนามธรรมสูง และเกี่ยวข้องโดยตรงกับพฤติกรรมมนุษย์ที่ได้รับอิทธิพลจากหลายแหล่งที่มา ทั้งจาก

สภาพทางสังคม และวัฒนธรรมความเชื่อต่างๆ ที่อาจไม่สามารถอธิบายได้ เช่น บางครั้งเราก็ไม่สามารถอธิบายได้ว่าเราไว้เนื้อเชื่อใจคนบางคนด้วยเหตุผลใดอาจเป็นเพราะเค้าดูดีมีชาติธรรม หรืออาจเป็นเพราะเค้าพูดจาฯ เชื่อถือ หรืออาจเป็นบุคลิกภาพบางอย่างที่ถูกใจเรา โดยเฉพาะในภาครัฐที่กฎระเบียบและการปฏิบัติต่อประชาชนต้องมีความเสมอภาคเท่าเทียมกันนั้น การทำงานของข้าราชการที่ถูกต้องตามกฎระเบียบอาจถูกใจประชาชนบางกลุ่ม และไม่ถูกใจประชาชนบางกลุ่มก็เป็นได้ หรือถูกต้องแต่ไม่ถูกใจ เช่น ข้าราชการผู้หนึ่งปฏิเสธการรับลินบนในการดำเนินการบางอย่าง ทำให้ประชาชนผู้เสนอลินบนต้องทำการตามขั้นตอนซึ่งกินเวลานาน ประชาชนผู้นั้นก็ไม่ถูกใจ และไม่ไว้วางใจให้ข้าราชการผู้นั้นดำเนินการให้

\* เจ้าหน้าที่เคราะห์งานบุคคล สำนักวิจัยและพัฒนาระบบงานบุคคล สำนักงาน ก.พ.

ด้วยสาเหตุความไม่ไว้วางใจหรือไม่ไว้วางใจเป็นเรื่องนามธรรม พิสูจน์ไม่ได้ และเปลี่ยนแปลงได้ตลอดเวลา การหาแนวทางแก้ไขและการดำเนินการพื้นฟุ่นความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนที่มีต่อภาครัฐซึ่งมีข้อจำกัดหลายประการ แต่กระนั้นภาวะวิกฤตของความเชื่อถือไว้วางใจได้ผลักดันให้นักวิชาการจากหลากหลายล้านกในภาครัฐและภาคเอกชนริเริ่มการศึกษาหลักการ ทฤษฎี หรือแนวคิดต่างๆ มากมายในการเสริมสร้างและพัฒนาดับความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนที่มีต่อรัฐบาล หน่วยงานภาครัฐ และชั้นราชการ

**"How can people trust government to do big things when we can't do little things like answer the phone promptly and politely?"**

Clinton & Gore (1997: ix)

## ความพึงพอใจของประชาชน จะนำไปสู่ความเชื่อถือไว้วางใจ จริงหรือ??

การค้นหาสาเหตุของความเชื่อถือไว้วางใจที่ลดลง มักเริ่มจากการสำรวจความพึงพอใจของประชาชนที่มีต่อภาครัฐ ในประเด็นต่างๆ ในภาพใหญ่และภาพย่อยโดยมีกระบวนการสำรวจกลุ่มเป้าหมายหรือบทบาทของประชาชนเป็นลูกค้าหรือผู้ใช้บริการทฤษฎีที่คลาสสิกในการบริหารภาครัฐคงที่ไม่พ้น ทฤษฎี Exit-Voice-Loyalty ของ Hirschman (1970) ซึ่งเป็นทฤษฎีที่ได้ถูกนำมาประยุกต์ใช้เป็นรากฐานในการสำรวจความพึงพอใจและระดับความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนเสมอ โดยทฤษฎีนี้กล่าวถึงพฤติกรรมของผู้บริโภคต่อสินค้าและบริการที่ได้รับ โดยผู้ที่พึงพอใจ

การศึกษาวิจัยของ Public Management Foundation (1996) ในประเทศอังกฤษ พบว่าประชาชนไม่ชอบ การถูกเรียก หรือให้คุณค่าไว้เป็นลูกค้า หรือผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย (Client/Stakeholder) เนื่องจากคำว่า "ลูกค้า" ให้ความรู้สึกที่แตกแยก หรือเป็นคนนอก และจำกัดการมีสิทธิ์มีเสียงในการทำงานของภาครัฐ เพราะลูกค้าต้องเป็นผู้ที่ใช้บริการเท่านั้น ในขณะที่คำว่า "ประชาชน" (Citizen/Member of the public) สามารถสื่อความหมายถึงการมีส่วนร่วมในการตัดสินใจและการร่วมสร้างระบบธรรมาภิบาล ได้ชัดเจนและลึกซึ้งกว่า โดยไม่จำกัดว่า จะเป็นผู้รับบริการโดยตรงหรือไม่



ย่อมมี "ความจงรักภักดี (Loyalty)" ต่อสินค้าและบริการนั้นๆ และผู้ใช้บริการที่ไม่พอใจสามารถเลือกที่จะ "เลิกใช้บริการ (Exit)" หรือ "แสดงความไม่พอใจ (Voice)" ซึ่งนักวิชาการสามารถใช้ทฤษฎีนี้ในการอนุมานได้ว่า ความพึงพอใจจะนำไปสู่ความไว้วางใจ อย่างไรก็ได้ ประเด็นที่สำคัญที่ต้องพึงระวัง คือ การที่สินค้าและบริการของภาครัฐมักเป็นสิ่งที่ประชาชนไม่สามารถหลีกเลี่ยงได้ ดังนั้น ทางเลือกในการเลิกใช้ หรือ Exit จึงเป็นเพียงอุดมการณ์เท่านั้น และการที่ประชาชนใช้บริการอย่างต่อเนื่อง ซึ่งอาจถูกสรุปว่า มีความจงรักภักดี ก็มิได้นำไปสู่ความเชื่อถือไว้วางใจเสมอไป เพราะอาจไม่มีทางเลือกที่จะไม่ใช้บริการ

ถึงแม้ว่าจะมีข้อจำกัดหลายอย่าง นักทฤษฎี หลายล้านก เห็นว่าการศึกษาดับความพอใจของประชาชนที่มีต่อภาครัฐจะเป็นหนทางไปสู่ความเชื่อถือไว้วางใจ

## ความคาดหวังใน “กระบวนการ” หรือ “ผลผลิต” (Process vs. Output Expectation)

ประเด็นที่สำคัญในการศึกษาวิเคราะห์ความพึงพอใจและระดับความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนที่มีต่อหน่วยงานภาครัฐและข้าราชการคือ การระบุว่าความคาดหวังของประชาชนอยู่ในกระบวนการทำงาน (Process/Responsiveness/Friendliness) หรือ ผลผลิต/ผลลัพธ์ (Output/Outcome) เนื่องด้วยผลการศึกษาวิจัยและผลสำรวจต่างๆ ที่ให้เห็นว่าประสิทธิภาพหรืออัตราผลผลิตของภาครัฐสูงขึ้นในช่วงหลายทศวรรษที่ผ่านมา แต่ประชาชนส่วนใหญ่ยังคงขาดความเชื่อมั่นและความไว้วางใจในภาครัฐ ดังนั้น อาจต้องคำถามได้ว่า ความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนที่มีต่อภาครัฐนั้นเกิดจากคุณภาพของการตอบสนอง (Responsiveness) หรือกระบวนการ (Process) หรือประสิทธิภาพที่สูงขึ้น หรือผลผลิต (Output) กันแน่ ซึ่งพูดง่ายๆ ก็คือ ประชาชนอาจไม่ต้องการการบริการที่สมบูรณ์มากนัก หรือรวดเร็ว ซึ่งหมายถึงประสิทธิภาพ แต่ต้องการความสุภาพและอัธยาศัยที่ดีจากข้าราชการ มีการพูดคุยกันทักษะในขณะให้บริการ ซึ่งหมายถึงการตอบสนอง อันเนื่องมาจากธรรมชาติของมนุษย์ที่ต้องการความเอาใจใส่ตามวัฒนธรรม และค่านิยมดั้งเดิม ถึงแม้ธุรการที่ต้องทำอาจไม่เสร็จสมบูรณ์ด้วยความรวดเร็ว แต่หากผู้ให้บริการพูดจาดี เอาใจใส่ก็ให้อภัยกับความล่าช้ากันได้

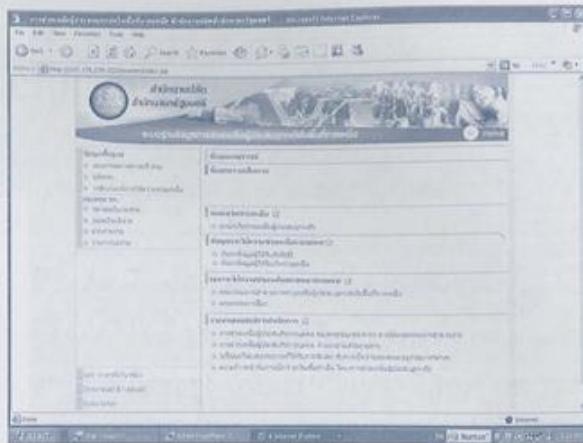
ประเด็นนี้ ดังนั้นเห็นว่าเป็นที่น่าสนใจมากที่เดียวนেื่องจากความมีประสิทธิภาพ (Efficiency) และการตอบสนอง (Responsiveness) อาจไม่สามารถดำเนินไปด้วยกันได้อย่างสมบูรณ์ เพราะประสิทธิภาพหมายถึงผลผลิตที่สมบูรณ์จากการใช้ทรัพยากร้อยที่สุด ซึ่งรวมถึงระยะเวลาด้วย ดังนั้น ข้าราชการผู้ให้บริการอาจไม่สามารถตอบสนองความต้องการทางอารมณ์ หรือทางวัฒนธรรม (ที่ต้องมานั่งทักทายพูดคุย

อย่างเป็นกันเอง) ของประชาชนผู้รับบริการได้ดี ตามที่ประชาชนต้องการ อาทิเช่น ตัวอย่างที่ดีฉันได้ประสบมา กับตัวเองหลายต่อหลายครั้งกับการทำงาน และให้บริการของหน่วยงานต่างๆ ของเมืองช่องกง ทั้งของภาครัฐและเอกชนที่ผู้ให้บริการสามารถให้บริการด้วยความถูกต้องรวดเร็วทันใจสุดๆ ถือว่าประสิทธิภาพสูงมาก แต่ผู้ให้บริการหน้าหน้าไม่พูดไม่เจ้า ทั้งนี้ เนื่องจากเมืองช่องกงมีวัฒนธรรมและค่านิยมดั้งเดิมที่เน้นเรื่องประสิทธิภาพมากกว่าอัธยาศัยอยู่แล้ว ซึ่งแตกต่างจากประเทศไทย หรือประเทศไทยในทวีปยุโรปหลายประเทศ

นักทฤษฎีหลายคนเห็นตรงกันว่า ประชาชนมักให้ความสำคัญกับการตอบสนองในการให้บริการมากกว่าผลผลิตสุดท้ายหรือผลลัพธ์ในการทำงานของข้าราชการ เช่น Easton (1975) กล่าวว่า ความเชื่อถือไว้วางใจไม่จำเป็นต้องมาจากการผลผลิตหรือผลลัพธ์ที่ชัดเจนของภาครัฐ แต่อาจมาจากการความพึงพอใจในกระบวนการทำงานของข้าราชการนั้นเป็นได้ และ Glaser และ Denhardt (1997) สรุปไปในทางเดียวกันว่า การตอบสนองในกระบวนการทำงานส่งผลกระทบต่อความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนที่มีต่อหน่วยงานภาครัฐมากกว่า ดังนั้น การที่ภาครัฐมีเป้าหมายในการพัฒนาปรับปรุงประสิทธิภาพขององค์กรให้สูงขึ้นอาจไม่ใช่คำตอบที่ถูกต้องเสมอไป หรือการที่ประชาชนจะเอหั้ง “ประสิทธิภาพสูง” และ “การบริการที่ดีเลิศ” อาจเป็นความต้องการที่โลกมากไปนิดก็เป็นได้

## e-Government

e-Government ได้รับความนิยมอย่างกว้างขวาง ในยุคข้อมูลข่าวสารในปัจจุบัน และมักถูกมองว่าเป็น เครื่องมือการแก้ปัญหาแบบครบวงจร โดยเฉพาะการแก้ไข เรื่องความมีประสิทธิภาพประสิทธิผล ความโปร่งใสเป็นธรรม ในภาคราชการ การบริการที่ดีมีคุณภาพและการเสริมสร้าง การมีส่วนร่วมของประชาชน อย่างไรก็ตี การศึกษาของ Parent, Vandebeek, และ Gemino (2004) ในประเทศ แคนาดาพบว่า การเสริมสร้างและพัฒนาความเชื่อถือไว้วางใจ ของประชาชนต่อหน่วยงานภาครัฐผ่านทาง e-Government ประสบความสำเร็จในกลุ่มผู้ใช้ที่มีความเชื่อมั่นและ ความไว้วางใจในรัฐบาลเป็นทุนเดิมอยู่แล้ว และไม่ประสบ ความสำเร็จในกลุ่มผู้ใช้ที่ขาดความเชื่อมั่นในภาครัฐตั้งแต่แรก ซึ่งยังคงขาดความเชื่อถือไว้วางใจในหน่วยงานภาครัฐ อยู่ เมื่อนัดเดิมถึงแม้จะมีการใช้ e-Government ดังนั้น ผลกระทบจากการจึงเสนอให้ภาครัฐใช้แนวทางอื่นในการ เสริมสร้างและพัฒนาความเชื่อถือไว้วางใจ



จากการศึกษานี้อาจต้องสรุปเกตได้ว่า การใช้ e-Government เป็นเพียงความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี ในการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารเท่านั้น มิใช่ความก้าวหน้า ทางสังคมในการพัฒนาด้วยความเชื่อถือไว้วางใจ ของประชาชน ดังนั้น หน่วยงานภาครัฐจึงต้องตอบค่าตอบ ว่าข้อมูลข่าวสารที่สามารถเข้าถึงโดยง่ายนั้นสามารถ มาแทนที่ความเชื่อถือไว้วางใจหรือไม่



## ความโปร่งใส (Transparency)

## และความพร้อมรับผิดชอบ: ขอบเขต (Accountability)

ในการบรรยาย Reith Lecture ปี 2002 O'Neil ตั้งประเด็นที่สะดุคหูทันทีว่าภาครัฐที่มีมาตรการสร้างความโปร่งใสมากขึ้น หรือการสร้างมาตรฐานความพร้อมรับผิดชอบจะสามารถแก้ปัญหาภัยคุกคามของความเชื่อถือไว้วางใจได้จริงหรือ ทั้งนี้ เนื่องด้วยนักวิชาการและสื่อมวลชนต่างเรียกร้องให้ภาครัฐมีความโปร่งใสและมีมาตรฐานความพร้อมรับผิดชอบมากขึ้นเพื่อสร้างและพัฒนาความเชื่อถือไว้วางใจ แต่ในสถานการณ์ปัจจุบันกลับแสดงผลในทางตรงกันข้าม คือ การตรวจสอบและมาตรการต่างๆกลับเป็นการเพิ่มภาระและซ้ำเติมการประพฤติ มิชอบและยิ่งส่งผลให้ความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนลดต่ำลงไปอีก O'Neil จึงให้เหตุผลว่าการใช้มาตรการความโปร่งใสหรือความพร้อมรับผิดชอบอาจเป็นการทำลายความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนที่มีต่อภาครัฐมากกว่าที่จะช่วยเสริมสร้าง ดังเช่นการปลูกถิ่นไม้ “หากเราดึงรากขึ้นมาดูว่าเจริญงอกงามดีเพียงใดบอยเกินไป จะเป็นการขัดขวางการเจริญเติบโตของมัน และทำร้ายมันจนตายในที่สุด” (Onora O'Neil, Reith Lectures 2002 A Question of Trust) นอกจากนี้ O'Neil ยังตั้งข้อสังเกตด้วยว่าการสำรวจความเชื่อถือไว้วางใจจากการสอบถามประชาชนอาจไม่สามารถเชื่อถือได้ทั้งหมด ซึ่ง O'Neil ให้สาเหตุว่าทัศนคติที่ตรงกันข้ามกับพฤติกรรมในสังคมปัจจุบันเป็นผลมาจากการ “วัฒนธรรมแห่งความหวาดระแวง”

การศึกษาของ Haynes และ Pidd ยังพบว่าการรายงานระดับผลการปฏิบัติงานของภาครัฐสู่สาธารณะ ไม่ได้ส่งผลอย่างเด่นชัดให้ประชาชนมีความเชื่อถือไว้วางใจในหน่วยงานมากขึ้นแต่อย่างใด เนื่องจากประชาชนส่วนใหญ่

ไม่ได้น่าผลการรายงานตั้งกล่าวไปไกลโดย远 แต่ยังคงมีการใช้วิจารณญาณส่วนตัวในการให้ความเชื่อถือไว้วางใจที่ไม่สามารถอธิบายได้อยู่นั้นเอง ดังนั้น จึงไม่สามารถสรุปได้ว่าการเปิดเผยหรือรายงานผลการปฏิบัติงานของภาครัฐสู่สาธารณะส่งผลกระทบต่อความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชน

สรุปแล้วการตรวจสอบหรือการวัดผลการปฏิบัติงานที่ต้องมีความเป็นรูปธรรมโปร่งใสอยู่ตลอดเวลาหนึ่น อาจเป็นอุปสรรคต่อการทำงานอย่างมีประสิทธิภาพก็เป็นได้ เช่น เพิ่มขั้นตอนในการทำงานด้วยการตรวจสอบรื้อรอยแปดพันอย่าง มีกฎระเบียบมากมายเป็นกรอบปิดกั้นความคิดสร้างสรรค์ในการทำงานหรือคิดค้นวิธีการทำงานใหม่ๆ ที่ดีกว่าเดิม และอาจส่งผลร้ายแย่เข้าญและกำลังใจในการทำงานของข้าราชการ และยิ่งไปกว่านั้น ระบบอาจถูกสร้างขึ้นเพื่อเป็นการเก็บข้อมูลและควบคุมการทำงานเพื่อผลประโยชน์ทางการเมืองมากกว่าการเสริมสร้างความเชื่อถือไว้วางใจ ดังนั้น วิธีที่จะสร้างความเชื่อมั่นและความเชื่อถือไว้วางใจ จึงต้องมุ่งที่การป้องกันและหลีกเลี่ยงการประพฤติ มิชอบ มิใช่การตรวจสอบหรือเปิดโปํงความลับ



## แนวการสร้างความเชื่อถือไว้วางใจ ความเชื่อถือไว้วางใจ

การสร้างความเชื่อถือไว้วางใจต้องอาศัยความร่วมมือจากทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องเนื่องจากความเชื่อถือไว้วางใจเป็นความสัมพันธ์แบบท่วง迤ทุกฝ่ายมีความเกี่ยวเนื่องและผลกระทบสอดคล้องกันอยู่ ซึ่งมีนักวิชาการศึกษาและคิดค้นแนวทางในการเสริมสร้างความเชื่อถือไว้วางใจทั้งในภาคธุรกิจและภาคเอกชน เช่น “แนวคิดการสร้างวัฒนธรรมองค์กร” 3 หลัก ‘ได้แก่

1. จิตวิญญาณแห่งความโปร่งใส (A spirit of transparency)
2. วัฒนธรรมแห่งความพร้อมรับผิดชอบ (A culture of accountability)
3. บุคลากรแห่งความดี (People of integrity)

หรือการสร้างความเชื่อถือไว้วางใจในระดับบุคคล หรือข้าราชการ (ประยุกต์ใช้แนวคิดตามทฤษฎีของ Thomas: 1998) คือ

1. การสร้างความเชื่อถือไว้วางใจตามคุณลักษณะเฉพาะตัวบุคคล (Characteristic-based)
2. การสร้างความเชื่อถือไว้วางใจจากการดำเนินการณรงค์เสริมสร้างจริยธรรมโดยตรง หรือผ่านทางกฎระเบียบท่างๆโดยทางอ้อม
3. การสร้างความเชื่อถือไว้วางใจจากการตอบสนองแก่ประชาชนในกระบวนการการทำงานและการบริการที่ดี

สำหรับหน่วยงานหรือองค์กรระดับนานาชาติที่นำเสนอให้เป็นระบบเสียงลำดับในเรื่องความเชื่อถือไว้วางใจในภาคธุรกิจมาทิ่นหน่วยการศึกษาด้านเศรษฐกิจและสังคมขององค์กรสหประชาชาติ (United Nations Department of Economic and Social Affairs) ที่มุ่งความสนใจในการเสริมสร้างความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนที่มีต่อภาคธุรกิจไปที่การสร้างทักษะ “ผู้นำที่มีศักยภาพ” (Leadership Capacity Building)



โดยเชื่อว่าผู้นำเป็นผู้กุมอำนาจจากการตัดสินใจและหน้าที่ความรับผิดชอบในการสร้างความเชื่อถือไว้วางใจให้เกิดขึ้นกับทุกฝ่ายในโลกยุคแห่งการเปลี่ยนแปลง ทั้งในภาครัฐภาคเอกชนและภาคประชาชน โดยวางกรอบด้านคุณธรรมจริยธรรมและความพร้อมรับผิดและชอบในภาครัฐโดยดำเนินการให้นโยบายและมาตรการกลไกการป้องกันการประพฤติมิชอบต่างๆ เพื่อเสริมสร้างการมีส่วนร่วมของประชาชนในการป้องกันและต่อสู้กับการประพฤติมิชอบและที่สำคัญ คือ การเสริมสร้างความแข็งแกร่งของทักษะความเป็นผู้นำของบุคลากรในภาครัฐ

**Organization for Economic Co-operation and Development: OECD** เป็นอีกองค์กรหนึ่งที่สำคัญในการส่งเสริมคุณธรรมและจริยธรรมของภาครัฐมาโดยตลอด โดยสนับสนุนให้ภาครัฐวางแผน และดำเนินการนโยบายการกำหนดยุทธศาสตร์การสร้างเสริมจริยธรรมสมัยใหม่ตามโครงสร้างทางจริยธรรมพื้นฐาน (The Ethics Infrastructure) ใน 3 มิติ ได้แก่

1. การวางรากฐานและการล่อสารคاتนิยมหลักและมาตรฐานจริยธรรมให้แก่ข้าราชการ เพื่อจัดทำแนวทางที่ชัดเจนและคำแนะนำในการแก้ไขปัญหาทางจริยธรรม
2. การส่งเสริมมาตรฐานจริยธรรมโดยการป้องกันสถานการณ์ที่จะนำไปสู่ความขัดแย้งทางผลประโยชน์ และการให้รางวัลแก่พุทธิกรรมที่มีจริยธรรม โดยสนับสนุนความเจริญก้าวหน้าในหน้าที่การงาน
3. ติดตามและรายงานการปฏิบัติตามแนวทางและคำแนะนำตามมาตรฐานที่กำหนดไว้ และดำเนินการตรวจสอบและลงโทษพุทธิกรรมที่ไม่ถูกต้อง

สำนักงานส่งเสริมจริยธรรมในภาครัฐของประเทศไทย (Office of Government Ethics: OGE) เป็นหน่วยงานภาครัฐที่มีเป้าหมายด้านการเสริมสร้างมาตรฐานจริยธรรมแก่ข้าราชการในฝ่ายบริหารที่ค่อนข้างชัดเจน ซึ่งดังนี้ได้มีโอกาสเข้าร่วมการประชุม Video Conference กับ Ms. Jane S. Ley, Deputy Director for Government Relations and Special Projects of United States Office of Government Ethics เมื่อวันที่ 20 ธันวาคม 2549 ณ ทำเนียบรัฐบาล โดย Ms. Jane S. Ley เล่าถึงการดำเนินการของสำนักงานส่งเสริมจริยธรรมดังอยู่บนหลัก 4 ประการ คือ การป้องกัน (Prevention) การตรวจสอบ (Detection) การสอบสวนเชิงเจาะจง (Investigation) และการลงโทษและการบังคับใช้ (Prosecution and Enforcement) โดยเน้นกิจกรรมการรณรงค์ป้องกันการประพฤติมิชอบมากที่สุด เพราะหน่วยงานของเธอไม่มีอำนาจทางกฎหมายในการกำหนดบทลงโทษ และจากประสบการณ์ในอดีตของเธอพบว่า เมื่อก่อตั้งหน่วยงานนี้ในห่วงແราก ผู้คนต่างเข้าใจผิดคิดว่าอัตราการประพฤติมิชอบที่ถูกเปิดโปงมากขึ้น หมายถึงผลการปฏิบัติงานที่สำคัญแต่ในสภาพความเป็นจริงแล้ว อัตราที่กลับเป็นตัวบ่งชี้ถึงความด้อยประสิทธิภาพและการกดกร่อนโงกเงินบ้านเมืองของข้าราชการ ดังนั้น สำนักงานส่งเสริมจริยธรรมจึงหันมา มุ่งเน้นให้ความสำคัญกับการรณรงค์ป้องกันการประพฤติมิชอบ โดย

1. จัดทำมาตรฐานจริยธรรมที่เป็นลายลักษณ์อักษร (Written Ethical Standards)
2. มีระบบแสดงสถานภาพทางการเงิน (Financial Disclosure System)
3. มีระบบการศึกษา การฝึกอบรม และการให้คำปรึกษา (Education, Training and Counseling)
4. มีการบังคับใช้ตามที่กฎหมาย (Enforcement)

## **บทสรุป.....**

### **การเสริมสร้างวัฒนธรรม ความเชื่อถือไว้วางใจในราชการไทย**

เรื่องความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนในภาคราชการไทยถือได้ว่าเป็นเรื่องค่อนข้างใหม่ที่ยังไม่ได้รับการศึกษามากนัก ในอดีตที่ผ่านมาเรามักเน้นกันเฉพาะเรื่องความมีคุณธรรมและจริยธรรมของข้าราชการและนักการเมือง แต่เราไม่เคยทันกลับมองว่าคุณธรรมและจริยธรรมเหล่านี้ จะนำมาสู่ความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนจริงหรือ เราต่างสรุปเอาเองว่าประชาชนยอมให้เนื้อเชือใจผู้มีคุณธรรม จริยธรรม โดยลืมมองที่ผลลัพธ์ดังที่กล่าวไปแล้วข้างต้น ประชาชนอาจให้ความไว้เนื้อเชือใจพากมาเพียงห้องถิน มากกว่าภาครัฐก็เป็นได้ ใน การปกป้องคุ้มครองเด็กซึ่งมาเพียง อาจดีหรือไม่ดีก็ได้ ขึ้นอยู่กับความคิดเห็นส่วนตัวของแต่ละบุคคล ดังนั้น จึงไม่ต้องสงสัยเลยว่าการเสริมสร้างและพัฒนา ความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนในภาคราชการมิใช่เรื่องที่จะระทึกกันได้ง่ายๆ ดีลันแองเยิ่งคึกคะนองยิ่งนั่งลึก มากขึ้นทำให้เกิดลับสนและรู้สึกว่าจะศึกษาไปไม่กันเนี่ย

ในเมื่อเรื่องนี้เป็นเรื่องพฤติกรรมความเชื่อของมนุษย์ที่ยากจะคาดเดาและสูญเสียด้วยเป็นกฎเกณฑ์ได้ เพราะต่างคนก็ต่างใจ ต่างพฤติกรรม ต่างความต้องการ แต่ภาครัฐการไทย ก็ (ยัง) ไม่ยอมแพ้ โดยมุ่งมั่นที่จะศึกษาวิเคราะห์หาสาเหตุ และแนวทางการเสริมสร้างและพัฒนาความเชื่อถือไว้วางใจ ทั้งในเชิงวิชาการและปฏิบัติในภาครัฐและภาคเอกชน และทั้งในระดับประเทศและนานาชาติ

คำตอบและคำอธิบายความเชื่อถือไว้วางใจ ในภาครัฐที่จะได้จากการศึกษาน่าจะช่วยให้เราทราบถึง จุดยืนและการปฏิบัติงานของภาครัฐและข้าราชการว่า ดำเนินไปตามความต้องการของประชาชนอย่างแท้จริงหรือไม่ อย่างไร และประชาชนต้องการอะไร ถึงแม้ว่าจะมีข้อจำกัด ในการศึกษาและสรุปข้อมูลอยู่บ้าง แต่ผลการศึกษา ก็จะ นำมาซึ่งแนวทางที่ตรงกับสภาพความเป็นจริงที่จะนำมา สู่ความเชื่อถือไว้วางใจของประชาชนต่อรัฐบาล หน่วยงาน ภาครัฐ และข้าราชการ

จนกว่าวันนั้นจะมาถึง ดีลันก็จะเพิ่มเติมแบ่งปัน ข้อมูลความรู้ให้กับเพื่อนข้าราชการและผู้ที่สนใจต่อไปค่ะ

# ปรับเปลี่ยน

จากการที่พนักงานรู้ว่านายจ้างใส่ใจ

## WLB ของตน

ดร. ภาณุภาคย์ พงศ์อธิชาต นธ. ศรี\*

การเสนอแนวคิดใดๆ ในแวดวงวิชาการนั้น ล้วนหนีไม่พ้นที่จะต้องมีความคุ้นเคยกับปัจจัย ที่สำคัญอันหนึ่งคือที่จะใช้สนับสนุนแนวคิดนั้นๆ การศึกษาเกี่ยวกับประโยชน์ของ การเสริมสร้างสมดุลระหว่างชีวิตกับการทำงาน (Work-life Balance หรือที่เรียกว่า WLB) ของพนักงาน ก็เช่นเดียวกัน ที่แม้ตามความรู้สึกของคนทั่วไปอาจจะเข้าใจกันว่ามักก่อให้เกิดต้นทุนต่อนายจ้าง ในขณะที่ประโยชน์ส่วนใหญ่กลับตกอยู่กับพนักงาน

การคิดโดยใช้ความรู้สึกแบบนี้ ทำให้นายจ้างหลายต่อหลายรายไม่เชื่อว่าผลประโยชน์ตอบแทนที่ตนจะได้จากการลงทุนเสริมสร้าง WLB ให้กับพนักงานของตนนั้นจะคุ้มค่า โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อพิจารณาจากมุมมองการลงทุนที่ยอมต้องการผลตอบแทนของนายจ้าง

ประเด็นความสนใจต่อประโยชน์ที่นายจ้างจะได้รับจากการส่งเสริม WLB ของพนักงานที่กล่าวถึงข้างต้น เป็นแรงจูงใจให้นักวิจัยทางด้าน WLB หลายต่อหลายคนดำเนินการศึกษาเรื่องนี้ (ยกตัวอย่าง เช่น Abbott et al., 1998; Boxall et al., 2003)

สำหรับเรื่องราวดังนำเสนอใน “บทความต่อเนื่องชุด Work-life Balance-WLB” ในวันนี้เป็นบทความทางวิชาการที่มีชื่อว่า **The Organisational Pay-offs for Perceived Work-life Balance Support** ที่ตีพิมพ์ใน **Asia Pacific Journal of Human Resources** ฉบับล่าสุด ฉบับที่ 45 เดือนเมษายน ปี 2007 โดยผู้เขียนคือ Stewart Forsyth และ Andrea Polzer-Debruyne ได้ศึกษาประโยชน์ของ WLB ที่มีต่องค์กรในบริบทของประเทศไทยและแลนด์ ได้จากการให้วิจัยสำรวจเชิงปริมาณ

\* เจ้าหน้าที่วิเคราะห์งานบุคคล สำนักวิจัยและพัฒนาระบบงานบุคคล สำนักงาน ก.พ.

1 New Zealand Department of Labour (2004) ได้ให้ความหมายของ Work-life Balance ว่า “การเสริมสร้างวัฒนธรรมการทำงานที่มุ่งเน้นงานโดยที่ความดั้งเดิมและชีวิตการทำงานเก็บไว้ด้านหนึ่งของคนถูกจำกัดให้เหลือน้อยที่สุด” ซึ่งคำนิยามนี้สอดคล้องกับผลการวิจัยที่ได้ให้เห็นว่าคนทำงานในประเทศไทยและแลนด์มองเรื่อง WLB ว่าเป็นการสร้างความก่อผลลัพธ์ระหว่างการทำงานทางอาชีพ และการใช้ชีวิตด้านอื่นของคนซึ่งรวมทั้งการใช้เวลาส่วนตัวด้วย (New Zealand Department of Labour, 2003)

สาเหตุที่ผู้เชียนสนใจทำการวิจัยครั้งนี้ก็เพราะจาก การศึกษาที่ผ่านมาพบว่า การรับรู้ของพนักงานต่อความ เอาใจใส่ของนายจ้างต่อชีวิตของตนมีความแตกต่างจาก การดำเนินการเสริมสร้าง WLB ของพนักงานที่เกิดขึ้นจริง หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งคือ สิ่งที่พนักงานรับรู้กันสิ่งที่นายจ้าง ตั้งใจทำเพื่อพนักงานจริงๆกลับไม่ตรงกัน

นั้นก็หมายถึงว่า แม้นายจ้างซึ่งมีความประณานดี จะได้ลงทุนดำเนินการต่างๆเพื่อส่งเสริม WLB ของ พนักงาน แต่กลับเป็นอย่างไรได้ทำให้พนักงานเกิดความพอกใจ มาเกินกว่าคราว ซึ่งสาเหตุที่สำคัญที่สุดของปัญหานี้ได้แก่ การที่พนักงานไม่สามารถรับรู้ข้อมูลทุกอย่างเกี่ยวกับ ผลประโยชน์ที่ตนพึงมีพึงได้ เนื่องมาจากปัญหาด้าน การลือสารที่ไม่ทั่วถึง จึงทำให้พนักงานไม่สามารถใช้สิทธิ ประโยชน์ที่นายจ้างจัดไว้สำหรับตนได้อย่างเต็มที่

การสำรวจครั้งนี้จึงมุ่งที่จะศึกษาประโยชน์ที่เกิดขึ้น หากพนักงานรับรู้ว่า นายจ้างให้ความสนใจกับการเสริมสร้าง WLB ของพนักงานในองค์กร โดยดำเนินการกับ 25 หน่วยงานจาก 23 องค์กรในเครือชีลอนที่เข้าร่วมการสำรวจ หน่วยงานเหล่านี้มีขนาดแตกต่างกันไป ตั้งแต่มีจำนวนพนักงานน้อยกว่า 30 คน จนถึงมากกว่า 1,000 คน หน่วยงานเหล่านี้ ประกอบธุรกิจต่างๆกันไป เช่น การผลิต การให้บริการ องค์กรส่วนท้องถิ่น การศึกษา โทรคมนาคม และการเงิน



ข้อมูลจากผู้ตอบแบบสำรวจจำนวนทั้งสิ้น 1,187 คน ชี้ให้เห็นว่า การรับรู้เกี่ยวกับการส่งเสริม WLB ของ พนักงานอย่างจริงจังจะช่วยเพิ่มความพึงพอใจ ลดความกดดันในการทำงาน ซึ่งในที่สุดก็จะส่งผลให้ ความตั้งใจจะลาออกจากงานลดลง

อย่างไรก็ได้ข้อค้นพบประการหนึ่งจากการศึกษาครั้งนี้ ที่ไม่สอดคล้องกับการศึกษาครั้งก่อนๆ (เช่น Friedman and Greenhaus (2000) Rhoades and Eisenberger (2002)) ได้แก่ การพบว่าการรับรู้เกี่ยวกับ การส่งเสริม WLB กลับก่อให้เกิดผลสุทธิในทางลบ กับการประเมินผลการปฏิบัติงานของตนของพนักงาน นั่นคือพนักงานที่รับรู้ว่า นายจ้างให้ความสนใจดำเนินการ เพื่อเสริมสร้าง WLB ของตนกลับมีแนวโน้มที่จะมองด้วย 眼的眼光แย่ลง

เมื่อพนักงานรู้ว่า นายจ้างตั้งใจจริง  
ที่จะช่วยให้พนักงานมี WLB  
ก็จะมีความพอใจมากขึ้น รู้สึกกดดันน้อยลง  
และมีแนวโน้มที่จะรักภารกิจต่อองค์กรมากขึ้น

## สรุป

งานวิจัยนี้ได้ให้เห็นความสัมพันธ์ทางบวกระหว่างการรับรู้เกี่ยวกับการส่งเสริม WLB กับความจงรักภักดี (Loyalty) ของพนักงานมีต่อองค์กร ซึ่งความจงรักภักดีของพนักงานถือได้ว่าเป็นประโยชน์ต่อองค์กร เพราะจะส่งผลกระทบต่อการตัดสินใจว่าจะอยู่กับองค์กรต่อไปหรือไม่ (Haar, 2003)

หากองค์กรได้มีอัตราการลาออกของพนักงานสูง องค์กรนั้นก็ต้องแบกภาระต้นทุนไม่จำเป็นทางตรง (เช่น การสร้างคัดเลือกพนักงานใหม่เข้ามาทดแทน) หรือทางอ้อม (เช่น ต้นทุนการฝึกอบรมพนักงานใหม่) ที่สูงขึ้นอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ ดังนั้นหากองค์กรมีการลงทุนเพื่อเสริมสร้างสมดุลระหว่างชีวิตกับการทำงานของพนักงานได้อย่างเหมาะสม ก็มีแนวโน้มที่จะได้รับประโยชน์ตอบแทนจากการลงทุนดังกล่าว

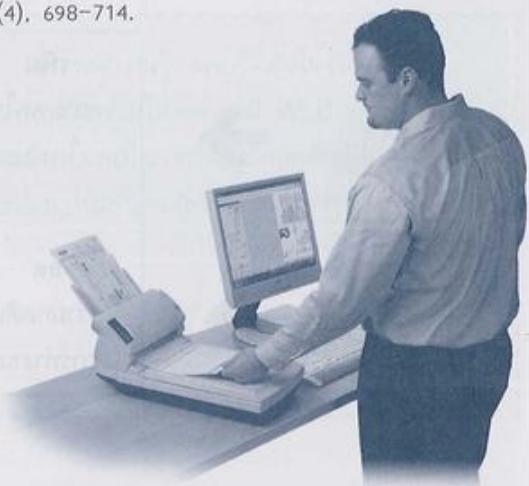
อย่างไรก็ได้การมุ่งส่งเสริม WLB ของพนักงานแต่เพียงอย่างเดียวอาจไม่เพียงพอ สิ่งสำคัญที่นายจ้างไม่อาจมองข้ามก็คือ การสื่อสารให้พนักงานรับรู้ว่าองค์กร “แคร์” ต่อความเป็นเด็กนิธิของพวากษาอย่างแท้จริง หากทำได้ดังนี้การลงทุนด้านการส่งเสริม WLB ให้แก่พนักงานนอกจากจะก่อให้เกิดประโยชน์แก่พนักงานโดยตรงแล้ว ยังจะส่งผลดีต่อองค์กรตามที่คาดหมายได้อีกด้วย เช่น พนักงานมีชัยภูมิกำลังใจดีขึ้น เพิ่มความจงรักภักดีต่อองค์กร ลดแรงกดดันต่อตัวเองในการทำงาน และในที่สุดก็อาจจะส่งผลให้ผลการปฏิบัติงานโดยรวมขององค์กรดีขึ้นอีกด้วย

ซึ่งในประเด็นนี้ผู้เขียนได้ให้เหตุผลว่าอาจมาจากวิธีการประเมินผลการทำงานของตัวผู้ดูแลแบบสำรวจเองนั่นคือการที่ต้องรับผิดชอบทำงานที่มีบริมาณงานมาก มีแนวโน้มจะทำให้พนักงานต้องใช้เวลาในการทำงานมากและเพิ่มความกดดันในการทำงาน ซึ่งโดยทั่วไปพบว่าพนักงานที่รู้สึกกดดันสูงมักจะประเมินผลการทำงานของตนสูงกว่าพนักงานที่ไม่รู้สึกกดดันในการทำงาน ดังนั้นการรับรู้เกี่ยวกับการส่งเสริม WLB อาจกลับทำให้พนักงาน “รู้สึก” ว่าตัวเองทำงานได้ดีน้อยลง เพราะความรู้สึกกดดันในการทำงานที่ลดน้อยลงนั่นเองซึ่งผลการวิจัยครั้งนี้อาจสรุปได้ดังแผนภาพต่อไปนี้



## ເອກສາຮອ້າງອີງ

- ◆ Abbott, J., H. De Cieri, and R.D. Iverson (1998) Costing Turnover: Implications of Work/Family Conflict at Management Level. *Asia Pacific Journal of Human Resources*, 36, 25–43.
- ◆ Boxall, P., K. Macky, and E. Rasmussen (2003) Labour Turnover in New Zealand: the Causes and Consequences of Leaving and Staying with Employers. *Asia Pacific Journal of Human Resources*, 41(2), 195–214.
- ◆ Forsyth, S. and Polzer-Debruyne A. (2007) The Organisational Pay-offs for Perceived Work-life Balance Support. *Asia Pacific Journal of Human Resources*, 45, 113–23.
- ◆ Friedman, S.D. and J.H. Greenhaus (2000) *Work and Family allies or enemies?* New York, NY: Oxford University Press.
- ◆ Haar, J. M. (2003) Work-family Conflict and Turnover Intention: Exploring the Moderation Effects of Perceived Work-family Support. *New Zealand Journal of Psychology*, 33(1), 35–9.
- ◆ New Zealand Department of Labour (2003) Perceptions and Attitudes towards Work Life Balance in New Zealand: a Quantitative Study. <http://www.dol.govt.nz/PDFs/WLB%20UMR%20Research.pdf>
- ◆ New Zealand Department of Labour (2004) Work-life Balance: A Resource for the State Services. <http://www.ssc.govt.nz/worklifebalance>
- ◆ Rhoades, L. and R. Eisenberger (2000) Perceived Organizational Support: a Review of the Literature. *Journal of Applied Psychology*, 87(4), 698–714.



# เล่าเรื่องประสบการณ์

... จากต่างประเทศ



衆志成城

จากโภเกน ... ถึง ... ระยอง

วิวัฒน์ วิริยะกิจเจ\*

“ ความทันสมัยที่สามารถอยู่ร่วมกับวัฒนธรรม  
ดั้งเดิมอย่างกลมกลืนของประเทศไทยปูน  
เป็นสิ่งที่น่าชื่นชมและน่าทึ่งที่จะนำมาเป็นแบบอย่าง ”

การประชุมเอ็ดล์โอเชียแปซิฟิกที่จัดขึ้นที่เมืองโภเกน ประเทศไทยปูน ได้มีโอกาสไปร่วมประชุมและนำเสนอ ผลการศึกษาวิจัยเกี่ยวกับโครงการวัคซีนเอ็ดล์ทอลองระยะที่ 3 ของจังหวัดระยอง จะลองเล่นบรรยากาศและสิ่งที่เก็บ เกี่ยวกับประสบการณ์ต่างๆจากญี่ปูนให้เห็นในแง่มุมง่ายๆ ไม่ใช่วิชาการ

\* นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดระยอง

## ข้อสังเกต

- ปัญหาเอ็ตส์ มักจะอยู่ในกลุ่มคนที่เคลื่อนย้าย ในทุกประเทศมีปัญหาเรื่องโรคเอ็ตส์ในกลุ่มประชากรเคลื่อนย้าย เมืองไทยล่ะ กลุ่มไทย น่าเป็นห่วง ค่าตอบคือ แรงงานต่างด้าว ที่ซ่อนเร้นอยู่ในเมืองไทยกว่า 2 ล้านคน น่าจะเป็นปัญหา
- วัยรุ่นบอกว่าต้องใช้หักบะชี้วิถีมาช่วยแก้ปัญหา และความเชื่อมโยงระหว่างวัยรุ่นและผู้ใหญ่ ต้องมีให้มากขึ้น
- นโยบายของฝ่ายบริหารมีผลต่อการแก้ปัญหา โรคเอ็ตส์มาก ๆ ญี่ปุ่นบริจาคเงิน 300 ล้านเหรียญ สหรัฐให้โครงการแก้ไขปัญหาเอ็ตส์ สุดท้าย จะไปประชุมต่ออีก 4 ปีที่ศรีลังกา มีอินเดีย เขมร อินโดนีเซีย ญี่ปุ่น ฯลฯ ไปกันมาก แต่การจัดการ ผู้เข้ามาติดต่อสื่อสารที่เมืองไทยไม่ได้ ของเรานี้กวนมาก คงเป็นเพราะเป็นนานาชาติโลก
- เด็กญี่ปุ่น มีความสูดโต้งมาก ไม่เห็นเด็กคนไหน ที่แต่งตัวสุภาพ ผู้หญิงจะต้องมุ่งกระโปรงสั้นๆ แต่งหน้ากันคิ้วเกือน 100% เด็กผู้ชายกันคิ้ว เด็กวัยรุ่นญี่ปุ่นสูบบุหรี่มาก มีเครื่องหมายด้วยญี่ปุ่นหรือทุกหนทุกแห่ง มีร้านที่ให้บริการบันเทิงมากมาย เช่น ปาร์จิโกะ คาโรโกะ แต่ในอีกด้าน ผู้ใหญ่เชาเป็นอนุรักษ์นิยมถือระเบียบประเพณีอย่างเคร่งครัด

น่าชื่นชมเช่นสามารถอยู่ร่วมกับความทันสมัยกับประเพณีที่เป็นญี่ปุ่นอย่างกลมกลืน ธรรมชาติได้รับ การดูแลอย่างห่วงเหง บ้านเมืองสะอาดเป็นระเบียบ ไม่มีคราฟ้าไฟแดง ถนนสะอาด ปราศจากขยะ คนเป็นระเบียบ คนทำงานแบบจริงจัง มีความมุ่งมั่นสูงมาก ทุกอย่างเนี้ยบ หมัด คนญี่ปุ่นจึงมีความเครียดสูง อัตราการฆ่าตัวตาย ของคนญี่ปุ่นสูงมากกว่าประเทศอื่นๆ

ความทันสมัยที่อยู่กับวัฒนธรรมดั้งเดิม น่าเอาเป็นแบบอย่าง โดยเฉพาะจังหวัดระยองที่กำลังเป็นเมืองอุตสาหกรรม ทันสมัยไปทุกหนทุกแห่ง จะมีแต่พิพิธภัณฑ์ (Museum) และเข้าจัดแสดงไว้ดีมาก เรียนรู้ เสียดายอย่างเดียวว่าภาษาญี่ปุ่นไม่ออกร และคนญี่ปุ่นไม่ค่อยพูดภาษาอังกฤษ ผสมレイเข้าใจน้อยไปหน่อย

จะเห็นเด็กตัวเล็กๆเดินเข้าແ\_NRตามครู คุณครูจะถือธงนำเดินแล้วเด็กเดินตามไปสถานที่ต่างๆ ผ่านตามไกด์ ที่พาราเที่ยวเขานอกกว่าที่ญี่ปุ่นในเดือนบุกฯ เข้าแบบจะไม่สอนวิชาการเลย เข้าสอนระหว่างวันนี้ ธรรมชาติ กดิก้า การอยู่ร่วมกันของสังคม ความรักษาดีและห่วงเที่ยวไปโดยการเรียนรู้จากของจริง ผสมมหัศจดินงบ้านเรา โรงเรียนอนุบาล มีหนังสือมาตามผู้ปกครองว่าจะให้ลูกทำนเรียนพิเศษหรือไม่ มีภาษาอังกฤษ ดนตรี เด็กนั้ลเล่น ฯลฯ ผ่านว่าตกลงมาก

เห็นความนอบน้อมถ่อมตนของคนญี่ปุ่นแล้วรู้สึกที่มาก nobun ถ่อมตนแต่จริงจัง ขนาดห่อของจาก ร้านค้าของธรรมชาติท่อพิเศษมาก ชื่อของหลายอย่าง เพราะห่อห่อที่เข้าห่อ มีใช้อากาศได้ดี ในการห่อของเมืองไทย เราคงต้องพัฒนาอีกมาก

ไปพบที่เรียนลูกอล 5,800 เยน มังคุดลูกอล 200 เยน คุยกับแม่วเมืองไทยที่เรียนลูกอลประมาณ 500 เยน เท่านั้น แต่คนไม่นิยมบริโภค ทุกอย่างของเขามีแบบ กิ่งสาเร็จรูป ถ้าต้องให้มาแกะลง ปากอาจ บ้าร้องหายไม่ได้แน่นอน ทุกอย่างกิ่งสาเร็จรูป เพราะบ้านเมืองเขาเป็นสังคม บริโภค เข้าต้องการความสะอาดสบายนะ สะอาดปลอดภัย คนมีเงินเก็บนี้เท่านั้น

# J A P A N

การไปญี่ปุ่นครั้งนี้ได้ประโยชน์หลายอย่าง ได้เห็นความเจริญที่อนุรักษ์วัฒนธรรมดั้งเดิมไว้อย่างดี พร้อมกับการอยู่อย่างล้นติดสุขและระหว่างความแตกต่าง

เพราะทุกๆคนลดกิจกรรม เห็นอนาคตของเข้า เพราะเราตามหลังชาติอื่นเป็นปี ได้เห็นกลุ่มคนที่มาชุมนุมกันเพื่อร่วมกันแก้ปัญหาโรคเอดส์ที่คุกคามคนทั่วโลก

ที่สำคัญที่สุดคือ ได้ประสบการณ์ในสิ่งที่เราไม่มี ได้เห็นในสิ่งที่เราไม่เคยเห็น แล้วนำมารวิเคราะห์ สร้างเคราะห์ ทำให้เป็นความรู้เพื่อนำมาใช้เป็นประโยชน์ต่อไป

ถ้าเราดูอนาคตว่าเราจะเป็นอย่างไร เราเตรียมตัวแก้ไข ปัญหาที่ก่อ起ปัญหาเกิดมิติกว่าหรือครับ

ดึงปัญหาอนาคตมาแก้ปัจจุบันดีกว่า

...



การเดินทางไปญี่ปุ่น คือการเดินทางไปสู่ความงามที่ซ่อนอยู่ในทุกมุม



## จีก กวางเจา เซี่ยนเรี้ยน ถึง ระหอง

“ การใช้กฎหมายดังเดิมผสานกับเทคโนโลยี สมัยใหม่ทำให้จีนสามารถพึ่งตนเองได้ ”

เราไปดูงานเรื่องการรักษาความเร็งของเชินเจิ้นกับ กวางเจา พอยไปถึงเมืองจีนจะเห็นความเปลี่ยนแปลงแบบ พลิกฟื้นพลิกແนินที่ทุกแห่งต้องมีถนนไฟฟ้า คนแคดลื่อนย้าย จากชนบทเข้าสู่เมือง มีการก่อสร้างทุกหนทุกแห่ง จีนเมื่อ 10 ปีที่แล้วกับปัจจุบันเปลี่ยนแปลงมาก

เป็นธรรมชาติของคน ความทิวกรหายต่อการบริโภค คล้ายคนไม่เคยกินอาหารอร่อย พอดีซึมอาหารอร่อยเลย กินแล้วเต็มที่ ตลาดในประเทศจีนจึงคึกคักมาก แต่โชคดีที่ ผู้บริหารประเทศเขาเตรียมขั้นตอนค่อยๆ เปิดโอกาสทีละขั้น ทีละขั้น

คนสูบหรือกินยา ดื่มแอลกอฮอล์ แต่เป็นมืออาชญา จึงพบปัญหาน้อย เขายังคงมีกฎหมายดังเดิมและเทคโนโลยี สมัยใหม่กลมกลืนกันและเร่งสปีดทั้ง 2 ทางไปด้วยกัน จึงเป็นยังการติดจรวด

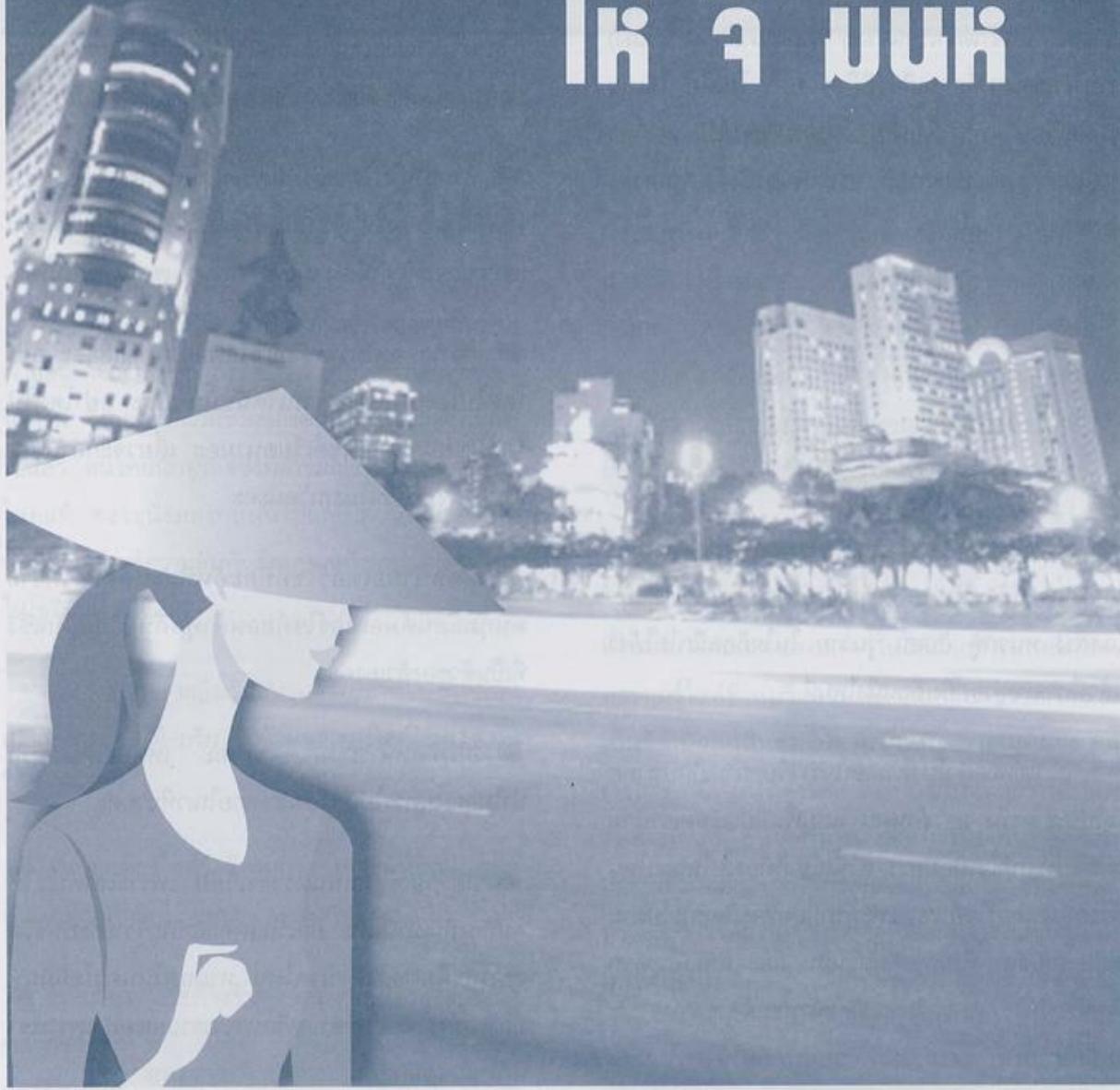
คนจีน เขายังคงมีศรัทธารักษาความเร็ง โดยการใช้เครื่อง ฉายรังสีแบบทันสมัย เป็นโรงพยาบาลของต่าราช ระบบ สุขภาพของเขายังเป็นแบบประเพณีรับผิดชอบตนเอง มีให้รัฐ สวัสดิการคล้ายเมืองไทย และระบบการเข้าถึงบริการยังไม่ ครอบคลุมเท่าไร คงเป็นพิษประเพณีมาก พื้นที่กว้างใหญ่ ไฟศาล ความแตกต่างคล้ายกับจะเป็นหลาภูประเทศใน ประเทศเดียว จึงมีความแตกต่างมากมาก

### เรียกชื่อรัชวิริราชกวางเจา เซี่ยนเรี้ยน ?

- ระบบสุขภาพเป็นระบบช่วยเหลือตนเอง รับผิดชอบโดยประชาชนเอง
- บริโภคยาสูบ แอลกอฮอล์ คงต้องมีปัญหาแน่นอน
- การใช้กฎหมายดังเดิมเพื่อผสานกับเทคโนโลยี สมัยใหม่ได้ดีมากและน้ำหนักจะหนักไปในทางใช้กฎหมายดังเดิม จึงทำให้พึ่งตนเองได้ ไม่ใช่ พึ่งแต่การช้อเทคโนโลยี ถ้าที่ไหนบริโภค尼ยม ได้แต่ใช้แต่ผลิตไม่เป็น เช่น โทรศัพท์มือถือ
- รัฐควบคุมได้ทุกเรื่องการพัฒนาจึงเร็วมาก จันไวยพันธ์นองกัน จันน่าจะเป็นพื้นที่ใหญ่ของไทย มากกว่าอเมริกา เพราะเรามีวัฒนธรรม ที่ใกล้เคียงกัน

สรุปไปเมืองจีนครานี้ได้เห็นการผสานระหว่าง กฎหมายดังเดิมและเทคโนโลยีสมัยใหม่และใช้กฎหมายดังเดิมเป็นหลัก ทำให้พึ่งตนเองได้มาก แทนที่จะไปพึ่งต่างชาติ เมืองไทยเราอาจจะเอาอย่างบ้าง แต่จีนขาดความคุ้มได้หั้งระบบ ไม่มีเอกชนมาแห่งกันนโยบาย เอกซเรย์คอมพิวเตอร์ เครื่องสแกนเหมือนเมืองไทย ...

# នៃ ទី មិនា



រាយអំ

มองไปรอบๆ บ้านที่ໄ去过ไปมาก เพราะอีกไม่กี่อาทิตย์  
เราจะกลับเมืองไทย ดิฉันก็เพิ่งรู้สึกถั่วว่า ทิวทัศน์จากเรากำลัง<sup>1</sup>  
จะจบลงแล้ว การอยู่เมืองนอกกับการไปเที่ยวเมืองนอก  
คงจะต่างกันตรงนี้ การได้อยู่ที่ไหนสัก 4 ปี หรือ 1,400 วัน  
ย้อมทำให้สถานที่แห่งนั้นเกลายเป็นเหมือนส่วนหนึ่งของเรา  
ไม่ว่าเราจะเดินใจหรือไม่หรือรู้ตัวหรือเปล่าก็ตาม

เรื่องเขียนแลนเรื่องนี้ ที่ยกหัวเพื่อเป็นการระลึกถึง  
นครโอดิจิมินท์ และผู้คนในประเทศเวียดนามที่ดิฉันรู้จัก  
ระหว่างปี 2546-2549 จะถูกบันทึกบ้างก็คงตามประสา  
ที่เขาว่า เมื่อเราเขียนถึงความหลังเรามักแพล้อใส่ไข่  
แต่งให้เรื่องมันดูดีขึ้นกว่าเดิม เพราะความจริงเราน  
ลืมไปแล้วนั่นเองว่าเรื่องจริงมันยังไง (หรือไม่ก็มันใจว่า  
คนที่รู้คงจำไม่ได้พอกัน...)

# ปีค.ศ. 2002

จบภาษาเวียดนามหลักสูตรเร่งรัด 100 ชั่วโมง (ซึ่งเอ่อ..ดิฉันจำได้ว่าเรียนจริงๆ ก็น่าจะแค่สัก 40 ชั่วโมง) ภาษาเวียดนามที่ออกเสียงก็ยัง ยก ไม่เคย ไม่เคย คิดจะเรียน เพราะไม่เคย ไม่เคยคิดจะไป...แต่ก็คง ทำบุญกรรมบางประการกับประเทศเข้าถึงต้องถูกส่งไป ทำงานอยู่โอมินห์

## แบบ

ไปถึงวันแรก ดิฉันแทบจะৎạngเมื่อเข้าสู่ตัวเมือง โอมินห์ และเห็นถนนที่เต็มไปด้วยรถราผู้คน ดูแล้ว โลงฉ่าง หนากรุ ลับสน วุ่นวาย ในใจก็อดนึกไม่ได้ว่า แล้วนี่จะราชอาณาจักรอดถึงเดือนนี้ในเมินี่

แต่พออยู่ไป ก็รีบเร้าใจว่า เวียดนามเป็นประเทศ ที่มีประชากรถึง 80 ล้านคน แฉมพื้นที่ประเทศเนินอย่าง ประเทศเชกocom มาก ดังนั้นเขาก็ต้องไปให้หมดไปหมดมา ด้วยรถมอเตอร์ไซค์ เพราะสะพวกที่สุดที่จะลัดเลาะไปตาม ทางราษฎร์ที่ห้ามคนเดินสวนกัน และแน่นอนสะพวกที่สุดที่จะใช้ชั่งแหกรถดีและตัดหน้ารถเมล์ รถบรรทุก และ รถอีกมากมาย ซึ่งไม่เคยมีไครยอมหยุดให้ใครไปก่อน ประหนึ่งเสียภาษีกันแล้วก็ต้องใช้ให้คุ้มเสียหน่อย ยังดี ก็แต่เข้าบาร์ไม่เร็ว เพราะว่าทางการเวียดนามค่อนข้าง เชื่อมวดกับการจำกัดความเร็ว แต่ถึงกระนั้นก็จะข้ามถนนได้ ก็เสียวใส่ไว้จะโดนแพ้ย่างๆ เพราะรถมอเตอร์ไซค์ที่วิ่งมา เป็นสายๆนั้น ไม่เคยหยุดให้คนข้ามล้าไม่มีไฟจราจร หรือถึงมีก็ไม่ค่อยจะสนใจกันเท่าไร

หากให้จะข้ามถนนในเวียดนาม แต่ต้นติดอยู่ กลางถนน ทำมกลางทางเลฟุ่งมอเตอร์ไซค์ ดิฉันก็ขอแนะนำ

ให้ใช้วิธีหยุดที่เก็บมาประยุกต์ ซึ่งดิฉันได้ฝึกไว้join เอาตัวรอดมาได้ ดังนี้ค่ะ

■ เดินช้าๆ ลบตานขับมองเตอร์ไซค์คันที่ใกล้ที่สุด (ที่ทำทางน่าจะชนคุณเป็นคันแรก) เมื่อันกับการเดินรำบล้อมแหลกค่ะ ต้องลบตากันก่อนถึงจะรู้ว่าเขาจะไปทางไหน

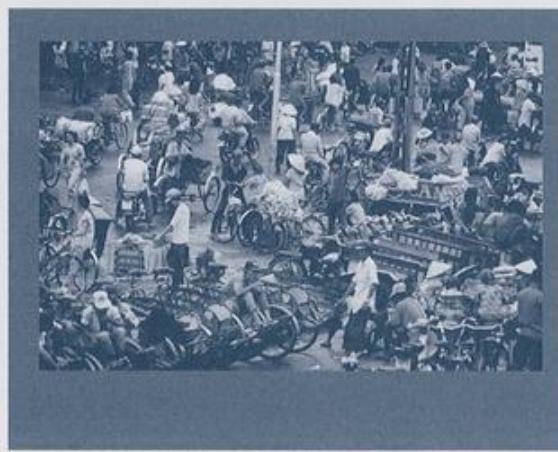
■ หากเป็นไปได้อย่าเป็นพระเอก/นางเอก ข้ามถนน คนเดียวค่ะ จงทำตัวเป็นผู้วัวและข้ามเป็นกลุ่มๆ ค่ะ เพราะรถจะหยุดให้เอง เมื่อคาดคะเนว่าแซงตัดหน้าไม่ได้

■ อย่าวิ่ง จงคิดว่าเหมือนตัวเองอยู่ในกรงเสือค่ะ อย่า โടดไปโടดมาล่อเสือ ลันได้ลันนั้น และ อย่าโടดไป โടดมาล้อมมองเตอร์ไซค์เวียดนามค่ะ เดียวจะกลับเป็น เป้าวิ่งในหุ้มยิงเป็นในงานวัตนาค

■ ตัดหน้ามอเตอร์ไซค์ที่ลักคันที่ลับนิดค่ะ เพราะ คุณกุมแขนต์มอเตอร์ไซค์ของด้วยกันมีวิญญาณซึ่ง ที่เป็นตัวของตัวเองค่ะ

■ อย่าตัดหน้ารถเมล์เด็ดขาดค่ะ เหตุผลเดียวกับที่ ทำไม่คุณไม่ควรไปหาเรื่องเขารายในเวทีมวยค่ะ

■ อย่าลองข้ามถนนตรงวงเวียน เพราะเขากำไร้ให้ คนท้องถิ่นแท่นนั้นค่ะ ยกเว้นแต่คุณอยากรู้ว่าประกันชีวิต ของคุณคุ้มครองดีขนาดไหน หากอยู่ในกรุงโอมินห์ ม่องหาตำรวจหองเทองเที่ยว หรือไฟจราจรถือจะค่ะ เพราะเข้า ติดตั้งกีเพื่อนักหองเทองเที่ยวต่างชาติโดยเฉพาะ





ที่สุดที่ต้องการให้เป็นอย่างไร ไม่ใช่แค่ความสวยงาม แต่ต้องเป็นสิ่งที่ช่วยให้ชีวิตคนในเมืองนี้ดีขึ้น

## มอเตอร์ไซค์

ด้วยความที่มอเตอร์ไซค์แสนจะสะดวกสบาย เจ้ายอนด้า ครีม ชูซูกิ คาเวซากิ เวสป้า หรือมอเตอร์ไซค์ ได้หวาน จึงกลายเป็นวิธีเดินทางที่นิยมมากที่สุดในเมืองไทย ไม่แพ้ คนไทยนักธุรกิจซึ่งมีภาระเดินทางตามเอกสารชนิด ไทยแท้ คงจะนั่งมองๆ กันไปแก้เบื้อง แล้วก็เกิดคิด ทฤษฎีวิเคราะห์ความสัมพันธ์คนบนหลังอาบน้ำมอเตอร์ไซค์ ในโซนนี้ ดังนี้ค่ะ

หากชาย-หญิงเดินทาง วัย/ทำงาน ดูเหมือน เป็นเพื่อน หรือสามี-ภริยา นั่งห้องมอเตอร์ไซค์กันไป 2 คน ให้สังเกตที่

หากมอเตอร์ไซค์คู่ช้าพอควร หญิงนั่งห่าง เอามือ ดันหลังชายคนขับไว้ แปลว่า เพิ่งเจอกันใหม่ๆ

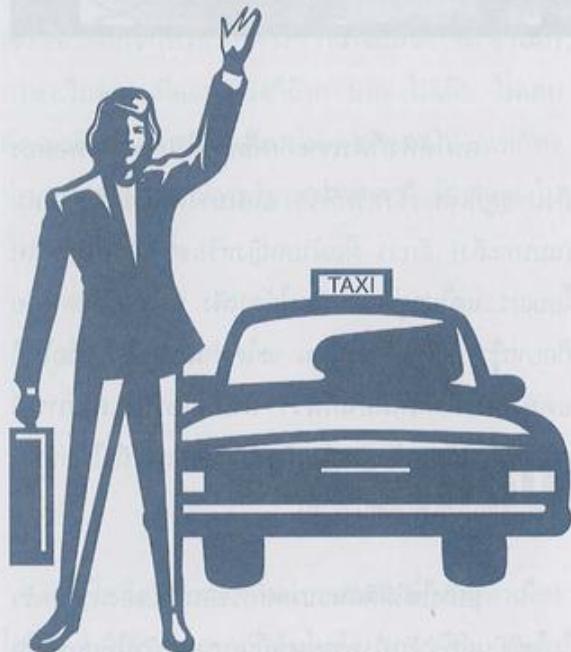
หากมอเตอร์ไซค์คู่ช้ามากจนติดรถผู้ร่วงดองแข่งได้ หลายช่วงตัว หญิงนั่งชิด เอามืออุดเอวชายคนขับ และชายคนขับสะใจ 1 ข้างมากุมมือหญิงแนบไว้ท่อ กเหลือเพียงมือเดียวจับแฮนด์มอเตอร์ไซค์ แปลว่า เพิ่งเริ่ม เป็นเพื่อนกันไม่นาน และยังเข้าไปขับในสวนสาธารณะ ก็อย่างตามไปเป็นปกติ. เพราะเข้าจะไปพลอตวัดกันในมุมสงบ

หากมอเตอร์ไซค์คู่เร็วมาก หญิงชายนั่งห้องกัน โดยแทบไม่มีส่วนใดของร่างกายสัมผัสนอกกันเลย นั่นแปลว่า แต่งงานกันมาพักใหญ่ๆ แล้ว

คนได้ฟังก็หัวเราะคิกคักกันไป เพราะพอลอง สังเกตดูก็เห็นจริงตามที่ว่า แม่มบางคนยังมาเล่าแฉ (แบบหลัง) อีกว่า มือฝ่ายหญิงหรือชายบางที่ไม่ได้แค่ โอบเอว...แต่ไปอยู่ที่..... ชวนให้คนฟัง ถ้าไม่หน้าแดงอย่าง ก็อย่างรู้ว่าไปเห็นที่ถนนไหน จะได้ผ่านไปดูบ้าง หรือไม่ก็ อดสองสัญญาไม่ได้เหมือนกันนว่า คนคิดเอาประสบการณ์ ส่วนตัวมาใช้เป็นข้อมูลสมมุติฐานหรือเปล่า ถึงได้ทฤษฎี ที่แสนจะเปอร์เฟกต์ขนาดนั้น

อย่างไรก็ต้องดีดันว่าภาพการซ้อนท้ายของครอบครัว ในโซนนี้ก็น่ารักดี เพราะดูๆ เป็นการส่งเสริมให้คนรักกัน พึ่งพา กัน โดยเฉพาะตอนค่ำๆ ในโซนนี้ที่อากาศไม่ร้อน มอเตอร์ไซค์ที่เคยวิ่งฉวัดเฉวียนเกรี้ยวกราดก็กลับ เป็นขับเอื่อยๆ กินลมไปตามวิถีกโนรานยุคผู้ร่วงเศส ใจไม่จากต้นยางที่สูงระฟ้าสองข้างถนนและร้านกาแฟ ริมข้างทางที่ผู้คนออกมานั่งทอดอารมณ์กัน ดีล้นว่า น่าจะมีส่วนพอสมควรที่ทำให้โซนนี้变成กลางคืนนี้เสน่ห์ ความน่ารัก เรียบง่าย แตกต่างจากตอนกลางวันที่เป็นเมือง เศรษฐกิจที่โตวันโตคืน เต็มไปด้วยการแก่งแย่งแข่งขัน





ທາກເສຍໄວໄສໄມ້ກລັວໃປໜ້ນ ເພຣະກລັວໄປໜ້ນ  
ຄາອືນແຂງ ທີ່ອໄນ້ກລັວຢືມອຕອຣີ໌ຊົກ ເພຣະກລັວໄປໜ້ນເປົ້າ  
ໄຟຄາເອົ້າແຫຼນ ກາງເດີຍວ່າຈະໄປໜ້ນໄທນີ້ໄດ້ກີ່ຄົວຕົ້ອງຄັ້ຍ  
ແກີກຊື່ນີ້ແຫລະຄະ ດິຈັນແອງກີ່ດ້ວຍຄວາມທີ່ເລືອກບ້ານໃນເມືອງ  
ກີ່ເລຍຕິດການໃຊ້ແກີກຊື່ໄປໜ້ນໄທນີ້ ເພຣະແກີກຊື່ໃນເມືອງໄທ່ງໆ  
ເວີຍດານມະສະດາກຄະ ເຮົາກຕຽງໄທນີ້ໄປໄດ້ ໂກໂຮງໂຮງກີ່ໄດ້  
ແລະແຄຍືນທີ່ອຸໝູໃຫ້ເຂົາ ແກີກຊື່ໄປຖຸກ ໄນເຕັ້ງກລັວຫລຸງ ເພຣະ  
ບ້ານອາຄາຣຕ່າງໆບຸນຄຸນນມີເລຂເຮົາງເປັນເປົ້າງວາກຄະ  
ແນມປລອດກໍຍພອກທີ່ຜູ້ທຸງງົງຈະໃຫ້ຕາມລໍາພັ້ງໄດ້ ຈະເສຍອູ້ນັ້ນ  
ກີ່ຕຽງທີ່ແກີກຊື່ບ້ານຄຸນພູດວັນກຖຸໄດ້ນ້ອຍ ຈຶ່ງດິຈັນກີ່  
ໄມ້ຮູ້ມາກ່ອນ ເລຍທະລົ່ງໄປລອງນັ້ນແກີກຊື່ເອງເປັນຄັ້ງແຮກ  
ຕອນໄປຄົງສັປດາທີ່ແຮກ ເລຍເຈົ້າ ດັ່ງນີ້

ລູກນ້ອງ (ສຶ່ບ້ານເປັນທ່ວງ) "ພໍາ ໄປເອງໄດ້ທີ່ວິກຄະ?"

ດິຈັນ (ສຶ່ບ້ານ self ເພຣະຍັງໄນ້ຮູ້ຕ້ວ) "ໄດ້າ ໄນເຕັ້ງທ່ວງສນາຍມາກນ້ອງ ເດີຍວ່າພື້ນ່ຳແກີກຊື່ໄປເອງ"

ດິຈັນ (ກະຫຍົມຍື່ມຢ່ອງ ຍື່ນເນືອອກໄປໄບກແກີກຊື່ທ່າກາງສະວາດຄັ້ນນີ້ ແລ້ວນອກກັບແກີກຊື່ທີ່ເປີດກະຈາກມາວ່າ)  
" I want to go to Lee Too Throng street"

ແກີກຊື່ (ຫັ້າຕາງ) "?"

ດິຈັນ (ຍັງໄນ້ຮູ້ຕ້ວ) " Lee Too Throng, do you know it?"

ແກີກຊື່ (ເວີ່ງຫຼຸ້ນກຳໜົນອົກ) "???"

ດິຈັນ (ເອີ້ນ ຂັກທ່າໄມ້ດີ) "Lee Too Throng Street, district 1 do you know?"

ແກີກຊື່ (ຫັ້າຕາງນຸ້ງສຸດຊື້ດີ) "???"

ດິຈັນ (ເວີ້ນ ລອງພຸດໜ້າງ) "Leeee Tooood Throng !"

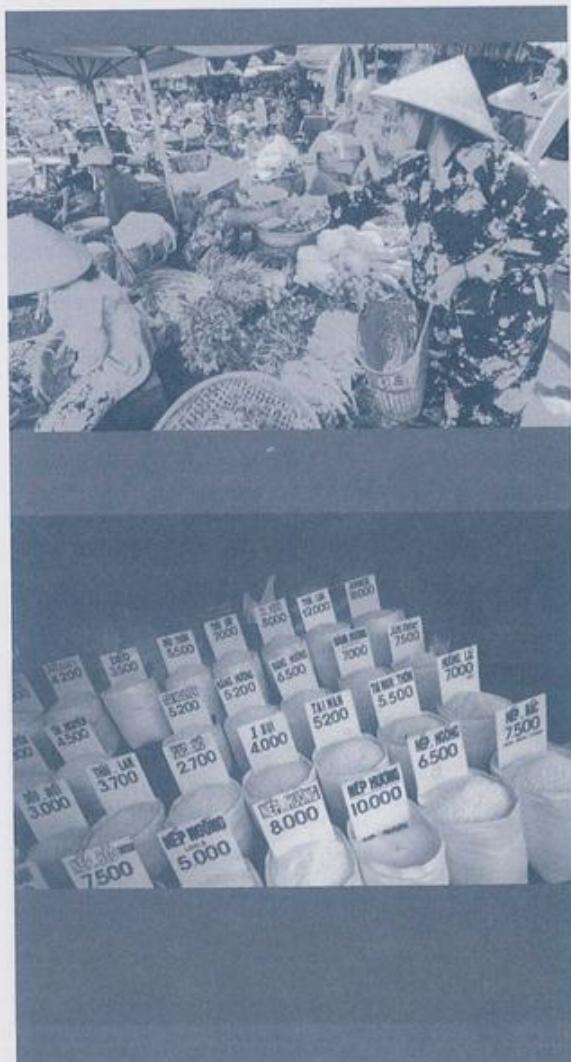
ແກີກຊື່ (ໄນ້ເດີມທ່າທີ່ວ່າເຂົາໃຈໜີ້ແລຍ) "?????"

ແທກໜີ້ (ຕອບເປັນວຽດນາມ) "Khong hieu!!" ຜົງແປລວ່າ "ໄຟເຫຼົາໃຈ (ໄວຍ)!!  
(ແລະດູຈາກສື່หน້າລຸ່ມແກ້ລ້ວອາຈານມີແກມໃນໃຈຕ່ອກ້າຍວ່າ "ໄຟເຫຼົາໃຈ (ໄວຍ)!!

ดีฉัน (ภาษาอังกฤษอีกรอบเดี๋ยวก่อน) "Okay take this card here.. see." (ยืนการ์ดที่อยู่ที่จะไปให้)

ແຫັກຊື່ (ຕະເງົາລາດເນຼື້ມເຣີມ) "ໄອ ໄອ" (ຫັນຕາສປາບຍ້ອນມາກັນທີ) Li Te Jong Street !!"

นิทานเรื่องนี้สอนให้รู้ว่า จงอย่าหลับในชั่วโมงอ่านออกเสียงภาษาเวียดนาม...



 ពាណិជ្ជកម្ម

นครไอยูจินห์เป็นเมืองท่าของเวียดนามที่สำคัญมากตั้งแต่โบราณกาล และตามประสาเมืองท่า ผู้คนในเมืองก็มีความสามารถในการค้าขาย เจรจาต่อรองพ่อสมควรซึ่งกันได้ไม่ยาก หากไปเดินเล่นที่ตลาดเบน ถั่นห์ (Benh Thanh market / Cho Benh Thanh หรือ เจอะ บេន ចំណាំ) ซึ่งถือว่าเป็นตลาดที่มีทุกอย่างที่ต้องการใช้ เพราะถ้าเบน ถั่นห์ ไม่มีอะไรคนใช้งาน ก็มักจะบอกว่า “กิเพราะว่าไม่ใช่ของจำเป็นต้องใช้นะสิ เลยไม่มีขายที่เบน ถั่นห์”

ดีฉันมารู้ตัวว่ากลยุปเป็นคนต่างด้าวที่มีถิ่นพำนัค<sup>๑</sup>  
(หากำภาษไทยปกติฯ สำหรับ expat ไม่ค่อยจะเจอค่  
เลยต้องขอใช้คำ夷ฯ) ในไส่ย่อนเต้มรูปแบบก็ที่เป็น ถั่นห์  
เหละค่ะ หลังจากรู้ตัวว่าโดนโกงราคไปครั้งสองครั้ง<sup>๒</sup>  
เลยเริ่มรู้ว่าต้องต่อราคประมาน 30-40 % ลงมา เพราะเหา  
ชอบตั้งไว้เกิน พอยื้อเงินเจ็บจริงแล้วว่าเสียตังค์ไปฟรีๆ เยอะ  
วันเนี้ยก็เลยกะว่าจะไปล้างแค้นอาคืนเสียหน่อย โดยไปลอง  
วิชาภาษาเวียดนามต่อราคามาดีดูบ้าง

- ดิลัน (พูดเวียดนาม) “แม่ค้าจ้า แม่ค้าลดให้ฉันหน่อยได้ไหม”
- แม่ค้า (กำลังตะไบเล็บ) “ไม่ได้หรอจัะ แบบปไม่ได้ก้าไวเรยนเน่น” (ช้าเลื่องมองดิลัน) “ว่าแต่ มาจากไหนจัะ”
- ดิลัน (ซักจะคึก) “ไม่บอกหรอ ก้าไม่ลดให้”
- แม่ค้า (ซักจะอยากรู้) “ໂດ บอกหน่อยสิ อยากรู้จริงๆ”
- ดิลัน (เกิดใจเดียว) “ໂອເຄ ວັນມາຫຍກັນ ກ້າແມ່ຄ້າຫຍຸກພາຍໃນ 3 ຄຽງ ດັນຈະຫຼືວາຄາທີ່ແມ່ຄ້າເສັນອນນະ ແຕ່ເກົ້າຫຍາໄມ່ຖຸກ ຕັ້ງລັດໃຫ້ລັນຕາມທີ່ຜົນຍອກໄດ້ນະ”
- แม่ค้า (หยุดตะไบเล็บ หัวเราะกິ່ງກິ້ງ ซักສຸກ) “ເຂົາສີ ອົມມ.. ຄູ່ປຸ່ນທີ່ວິປ່າ”
- ดิลัน (ໂອ หมຸແລ້ວງານນີ້) “ໄຟໃຊ້ ລັດສັກ 20 % ໄຟໄດ້ຫວີ່ຈັກ”
- แม่ค้า (เริ่มตັ້ງใจ) “ອົມມ.. ແກ້າຫຍຸກໂປ່າ”
- ดิลัน (ໄວ້ຍໍ່ ຫນະຫັວ່າ) “ໄຟໃຊ້ ລັດສັກ 40 % ເລຍແລ້ວກັນ ອະໄໄກນ໌ ດິລັນເປັນເວີຍດານາ-ອເມຣິກັນແນະຄະດູໄໝ່ອອກຫວູ້ (ແກລ້ວໃຫ້ງອົກຫຸນອ່ອເປັນໄວ້)”
- แม่ค้า (ตอบນີ້ຂອບໃຈ) “ຢ່າ ຢ່າ ຢ່າ ຮູ້ແລ້ວ ດັນໄທຍແນ່ນອນ”
- ดิลัน (ອົ້ງກິນກີ່) “ຮູ້ໄຟໄວ່ອະ”
- แม่ค้า (ຍື້ມອຍ່າງກາງກຸມືໃຈ) “ພຶພະມີແຕ່ຄົນໄທຍທີ່ຕ່ອຂາດນີ້ແລລືຈະ ຢ່າ ຢ່າ ຢ່າ”

บททານເຮືອນນີ້ສອນໃຫ້ຮູ້ວ່າ ອົມ...ອ່າ.. ດິລັນ ໄດ້ເຕືອນຄຸນແລ້ວ.. ວ່າກັນໄຟໄດ້ໜ້າ



# “ໄກ່ງາມເພຣາ:ຂນ ຄນາມເພຣາ:ແຕ່ງ”

ມັນຍອນການດິຈັນແຍ້ວະສາວເວີຍດນາມສົບໄໝມ  
ໄປຄຶງໃໝ່ມາກີ່ຕອນໄໝໆຖຸກ ເພຣະໄໝ່ເຄຍເທັນຫຼາເຂາ  
ເພຣະຕອນກາລາງວັນເຂາແຕ່ງຕັ້ງເທມວືອນເປັນແດດຕີ່  
ສາມາກອລົບ ໂດຍເອົາກັ້ປົດຫຼາ ໄສ່ທົກກັບ ໄສ່ແວ່ນຕາດ  
ໄສ່ຖຸມື່ອຍາວົງດັນແຂນ ເພຣະສາວເຊັກລັວແດດກັນ

ຈນກະທັງດິຈັນອູ້ໄປສັກພັກ ຜຶ່ງໄດ້ເຫັນວ່າສາວ  
ເວີຍດນາມເຂາສາຍຄ່າ ແຕ່ເຂາຈະກອດເຄື່ອງກຳນັບຜົວເຂາອອກ  
ກີ່ຕ່ອມເມື່ອແດດທົມດ ສ່ວນໃຫຍ່ສ່ວາທາງຕອນເໜີ້ອຈະ  
ຜົວໝາວນີ້ຍິນ ຕາໂຕ ແກ້ມໜູພູ ເພຣະມີເຫຼືອຈິນອູ້ນັ້ນ  
ໃນຄະເທິການໄດ້ຈະອອກຜົວສອງສົມກາກວ່າ ແລະໜ້າຕາອອກໄປ  
ທາງໄທຢາ ເພຣະມີໝາຍແດນຕິດກັມພູຫາອູ້ຫລາຍຈັງຫວັດ

ແຕ່ “ໄນ່ວ່າອູ້ກາຄໃຫນ ສາວເວີຍດນາມໜ້ານແກ້ຈະຮັກ  
ສາຍຮັກງາມຄ່າ ໂດຍຈະນີ່ມໄວ້ພມຍາ (ເພຣະພມເທົ່ວນໃຫຍ່  
ເປັນແລ້ນຕຽງ ແລະສາຍດໍ່າໝັ້ນ) ນິຍມາຕານອມຜົວ ກິນອາຫາຣ  
ໄມ່ເຜີດ (ເຂົ້າວ່າ ກິນເຜີດແລ້ວຜົວເສີຍເພຣະຈະເປັນສົວ)  
ແລະກິນຜັກເຍອະໆ ຜົງກີ່ຕ້ອງເຂົ້າໃຈເພຣະວ່າຊຸດນັກເຮັຍນ  
ແລະຊຸດປະຈຳຈາຕີເຫັນຄື່ອຊຸດເດີຍວັກນ “ໄດ້ແກ່ ເຂົ້າ ໄສ  
(ao dai) ຜົງຄ່ອນໜ້າໂຫຼວຽນປະວົງ ທາກອັວນລົງພູກີ່ຈະໄດ້ເຫັນ  
ກັນເຊັດເຈັນແນ່ນອນ

ເຂົ້າ ໄສ ແປລຕຽງຕົວວ່າເລື້ອຍາ ຫ້າຕາຈະເປັນ  
ເລື້ອຕິດກະຮຸມທີ່ກຸກ ມັຈະມີປັກຄອຈິນຕັ້ງ ແລະໜ້າງລໍາຕ້ວ  
ສ່ວນໃຫຍ່ແໜຍາວົງດັນຂອ່ມື້ວ່າ ຕັ້ງເສື້ອຳຟ່າ 2 ຊັ້ງ ສູງເຖິງຂັນາດ  
ເວົາ ສ່ວນໃຫຍ່ຄວາມຍາວຄຸມເຫຼົ່າ ໄສທັບກາງເງົກຜັກຫານານ  
ໂດຍທັງທົມດຕັດເຍັນດ້ວຍຜົາໄທມເວີຍດນາມທີ່ເບາພັວ  
ຫຼືອຜົານາງໆ ຜົງເວລາເດີນແລ້ວຈະນໍາດູມາກເພຣະຈະພົວ  
ຕາມລົມ ແມ່ນຕີທຽງໄມ່ຮ້ອນ ໄສເດີນໄດ້ຄລ່ອງແຄລ່ວ ໄປໄທນ  
ມາໄທນສນາຍ ຄ້າອາກະຫົວກີ່ຕັດດ້ວຍຜົາກໍາມະຫຍົງໃຫ້ໄດ້  
ເກັ່ນກັນ

ສິ່ງທີ່ອກຈະເສີຍຕາຍແຫນກີ່ຄົວ ທັນາຖາວເວີຍດນາມ  
ອອກຈະອິນເທຣນົດກັນມາກ ໂດຍທັນໄປຕື່ນເຕັນກັບແພັ້ນ  
ເກາຫີ່ໄຕ ເລຍໄປແຕ່ງຫຼາກຳສິມເລີຍນແບນສາວເກາຫີ່  
ກັນທົມດ ຈະເສີຍຄວາມຈາກຕິໄປເຍຂອະ ແຕ່ກີ່  
ຕັດອ້າງເຂົ້າໃຈວ່າຄົນໄປຄາມຍຸດອິນເກວ່ານີ້ຕ ສາວເວີຍດນາມ  
ກີ່ເລີຍກັວ່າຊຸດກະຮຸມແລ ອິນ ກະເຂາ ເລຍອກຈະສົນໃຈ  
ໂລກກາຍນອກຍູ່ ຜົງດິຈັນກັບເພື່ອນຮ່ວມງານກີ່ເຈອເຂົ້າ  
ເໜືອນກັນຄ່າ ແລະອກຈະຂ້າຍູ່ ດັ່ງນີ້

ດິຈັນ (ພູດເວີຍດນາມ) “ລດຮາຄາໃຫ້ທັນອ່ອຍສີ ນີ້ເດີນກັນ  
ມານານເລຍນະ ກວ່າຈະຫາວັນເຈົ້າ”

ສາວເວີຍດນາມຄນາຍາ “ອ້າວເຫຼົອ ໄນຮູ້ເລຍນະຄົນນີ້ ເຂ  
ວ່າແຕ່ພູດເວີຍດນາມໄດ້ສັດນະຄະ  
ມາຈາກໄຫນ້ນັ້ນຄະ”

ດິຈັນ (ໄມ່ເຮັດ) “ຫາຍສີຈັ້າ”

ສາວຄນາຍາ (ວອງໜ້າພວກເຮົາທີ່ລະຄນ) “ເກາຫີ່?”

ດິຈັນກັບເພື່ອນ (ຫຼັວເຮົາກີ່ກິກີ່) “ໄມ່ໃຊ້ຈະ ເຮັດນ້ອຍ”

ສາວຄນາຍາ (ທ່າທາງແປກໄຈ) “ອະໄໄກກັນ ຈົງທີ່ໂນ້ກ່ອກ  
ໜ້າຕາໄມ່ເຫັນໄທກັນແລ້ຍ”

ດິຈັນແລະເພື່ອນ (ງງ) “ອ້າວກຳໄມ່ລະ”

ສາວຄນາຍາ “ຄົນໄຫຍ້ຫຼາຕາໄນ້ສົຍ ຄົນໄຫຍ້ຜົວຄຳ  
ແຕ່ນີ້ ຖຸກຄົນຜົວໝາວກັນທົມດ”

ດິຈັນກັບເພື່ອນແລຍອັ້ງໄປ ເພຣະໄມ່ແນ່ໃຈວ່າ

(ກ) ເວຄວດີ່ໄຈ ເພຣະແປລວ່າ ຄົງກັນແດດທີ່ໄປຫຼານາມ ໃ້ງ  
ງານໄດ້ຕີ ຈຶ່ງທຳໃຫ້ເຮົາໄດ້ເຫັນເຖິງຄອນເຫັນຕົ້ນຂອງຄົນເວີຍດນາມ  
ວ່າສົຍ ຫຼືອ

(ข) เรายังคง เพราะถือเป็นการลบหลู่คั้กค์รีสว่าไทยที่เคยไปประกวดชนะตำแหน่งนางงามมาทั่วปูรุพี อาทิ นางงามจักรวาล นางงามเจนอินเตอร์เนชันแนล นางงามห้องเที่ยว และนางงามอุตสาหกรรมในครัวเรือน และอื่นๆ อีกมากมาย หรือ

(ค) เราไม่ควรดื่มไป เพราะบางที่แม่ค้าก็แค่ปากหวานให้เราตายใจ ลืมไปว่าต้องต่อราคาของก่อนซื้อ..



## อาหาร: เพื่อและกาแฟ

อาหารเวียดนามในเวียดนามชาติไม่เหมือนอาหารเวียดนามในไทยค่ะ ดังนั้นนักท่องเที่ยวไทยที่คาดหวังอาหารที่รสชาติเหมือนกันจะต้อง เตรียมใจผิดหวังได้ค่ะ เพราะอาหารเวียดนามในไทยปรับเข้ากับล้วนคนไทยแล้วค่ะ แต่อาหารเวียดนามในเวียดนาม ก็ยังทำโดยคนเวียดนาม และให้คนเวียดนามกินค่ะ

เครื่องดื่มประจำชาติคือกาแฟค่ะ แม้คนเวียดนามหลายคนคงถึงกับว่า ต้องรวมชาเวียดนามไปด้วย แต่กาแฟในเวียดนามเป็นอย่างกว่าเครื่องดื่มค่ะ เพราะการกินกาแฟยามบ่ายเป็นธรรมเนียมประจำชาติที่ต้องปฏิบัติหลังตื่นจาก การนอนกลางวันหลังอาหาร ไม่ว่าจะนั่งบนแปลง หรือหาดี พลาสติกซักผ้า ใต้ร่มไม้ ข้างถนนโซจิมินท์ การนั่งลุ้นรอเครื่องกรองกาแฟสังกะสีอย่างกางลั้นกาแฟจังหวัดบาน หมา หัวต (Buon Ma Thuot) หยดใส่เมฆหวาน ในถ้วยแก้ว ลุ้นให้มันหยดหมดก่อนน้ำแข็งใส่แก้วข้างๆ จะละลายเสียก่อนนี้ก็เป็นการทดสอบความอดทนของคนคอกาแฟที่ใกล้ลังแสงได้ดีค่ะ



สำหรับอาหารประจำชาติของเวียดนามก็คงไม่พ้น เฟอ豁เหลกคั่ว เฟอหานอยกีร์สชาติหนึ่ง ออกรส ธรรมชาติของเครื่องปูน และไม่ค่อยมีเครื่องให้เติม คนไทย ชอบกินอาหารท่ากรสชาติกินแล้วก็มักจะบ่นว่าจืดไป ส่วนเฟอภาคใต้คงจะเข้ากันได้กับลิ้นคนไทยมากกว่า เพราะมีเครื่องสารพัดให้เติม ตั้งแต่ซีอิ๊ว ซีอิ๊วถั่วหวาน มะนาว และพริกสดซอย ที่เผ็ดระใจ

เฟอที่อร่อยที่สุด (แต่ไม่วันประกันว่าจะสดสุด) ที่ดีฉันเคยกินตลอด 4 ปีในเวียดนาม อยู่ที่นครดาลัด จังหวัดลัม ดง (Lam Dong) บนที่ราบสูงตอนใต้ ของเวียดนามค่ะ ดาลัดเป็นเมืองตากอากาศ อุณหภูมิ 18 องศาตลอดปี มีดอกไม้สด ผลไม้เมืองหนาวเยอะแยะ มีบ้านเก่าๆตั้งแต่ยุคเวียดนามเป็นอาณา尼คอมฟรั่งเศส ที่ปัจจุบันกลายเป็นพิพิธภัณฑ์ ดูแล้วก็น่ารัก คล้ายๆ ชนบทญี่ปุ่นปั้งในหลายๆ มุม

ด้วยความที่ไปยกเปลี่ยนที่ยวดาลัดเอง ก็เลยต้อง อาศัยคนขับแท็กซี่ให้แนะนำที่กิน คนขับก็ช่างใจดี (ไม่มี หลอกหลวงไปปล้นชิงทรัพย์) ก็พาไปร้านเฟอข้างถนน ที่มีแมลงวันบินทึ่งเลย พ้อไปถึงโต๊ะก็เติม ดีฉันกำลังลังเล ว่าจะเดินออก ก็ปรากฏเจ้าของร้านกวักมือ (ลั่ง) ให้ไป นั่งเรียงกับลุงและป้าเวียดนามสองคน

พอนั่งลงดีฉันก็เห็นตะกร้าใส่ผักขนาดประมาณ กากล้มลังหน้าใบย้อมฯ มีผักอยู่ 1/3 ของตะกร้า ดีฉันก็ นึกว่า เจ้าของร้านกำลังจะยกไปทั้ง หรือจัดลงจานมา เสิร์ฟแรก แต่ยังไม่ไดยกไปเลยฝากรไว้ก่อน ที่ไหนได้สักพัก ลุงกับป้าที่กลายเป็นแซกโดยเดียวกับดีฉันไปแล้ว ก็เริ่ม ยืนมือไปเด็ดผักในตะกร้ามากิน แบบยกมือสั่งอีกตะกร้า ให้ป้าอึกด้วยซ้ำ!

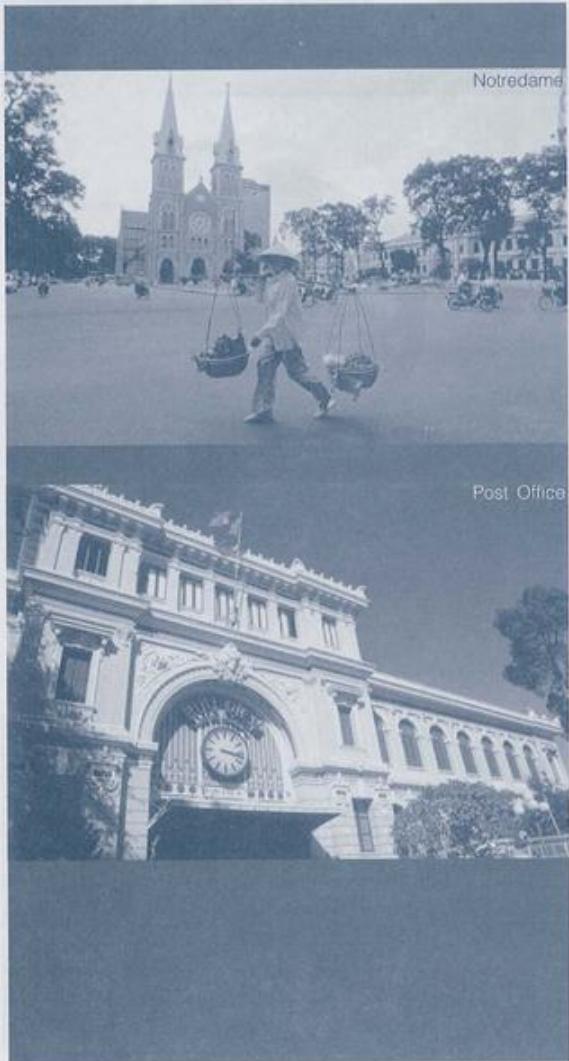
พอถึงตาดีฉัน แฟอชามก็ไม่ใหญ่เท่ากับเป็น แฟอชามบ้าน และสมราคาคือประมาณ 8 พันด่อง หรือ 20 บาท (แฟอโนโຍจิมินท์ ประมาณ 16,000 หรือเทียบ ต่อหนึ่ง 40 บาทต่อจาน) แต่ที่กลุ่มใจคือไอตะกร้าผัก ยักษ์ที่มา ที่มีวงสีคีด ดีฉันเมืองๆ ของภาษาขนาดดูแล้ว ก็นึกไม่ออกว่าจะเอาใส่ไปในชามフェอยังไงไม่ให้ชามดูเป็น แจกันแห้ง ในขณะนั้นมองป้าเพื่อนร่วมโต๊ะแกงเห็นว่าดีฉัน คงไม่รู้จะเอาระเกียบแหงหอยแพกษาหารตรงหน้ายังไง แกก็เลยเอามือบุบไปให้หักเป็นหònๆ ใส่ปากกินบางส่วน ใส่ชามบางส่วน และป้ากับลุงก็ลายร่างเป็นต่ากากาปากอส ส่องตัวเล่มผักในตะกร้าตัวเองที่เหลือจนหมดอย่างรวดเร็ว

.. เอ่อ โอเค .. ป้ากับลุงไม่ได้แปลงร่างเป็นเต่าค่ะ แต่แกก็กินผักกับหมดเร็วประมาณหนึ่งจริงๆ ค่ะ



# ไปรະณី

ตึกที่สวยที่สุดลำบากดันในโซนิมินห์ คือตึกอาคารที่ทำการไปรษณีย์ ที่อยู่กลางเมืองชั้นโนบส์ Notredame ซึ่งเป็นโนบส์อิฐที่ฝรั่งเศสร้างตั้งไว้ค่ะ ตึกไปรษณีย์กลาง เป็นตึกสีเหลืองอ่อน มีปูนบ้านสีขาว และห้างในยังคงตกแต่งเหมือนของเก่า และยังคงรักษาแผนที่โบราณเข้ามาตั้งแต่บุคคลานนิคมฝรั่งเศสไว้ จะมีเปลี่ยนบ้างก็ตรงที่มีรูปภาพลุงโซ (อะพานา โซจิมินห์) กลางหนังตรงข้ามประตูทางเข้า และมีการตกแต่งเอื้อนคริスマสต์สวยงามหน้าคริスマสต์ (คนเวียดนามได้เป็นคริสต์กันเยอะค่ะ) หรือมีการตั้งกระถางต้นบัวยังดอกสีเหลือง ที่เรียกนามเรียกว่าตอกமាយ (Mai) ในช่วงปีใหม่ เนื่องจากมีชื่อคล้องกับคำว่า Moi ที่แปลว่าใหม่ในภาษาเวียดนาม



ดันเป็นคนชอบเขียนและส่งจดหมายค่ะ เพราะดันเห็นว่า การส่งจดหมาย/ไปรษณีย์เป็นสิ่งที่กำลังสูญหายไปจากโลก เพราะคนไปรษณีย์อเมริกันหมด ความตื่นเต้นของการได้รับจดหมายที่มีคนตั้งใจเขียนหรือส่งให้เราก็เลยสูญหายไปด้วย เพราะอเมริกามีเวลาเขียนได้เก้แค่ไหนก็ไม่สะท้อนความเป็นตัวตนของคนส่งหรือดูดีมีคุณปีเท่าจดหมายหรือไปรษณีย์ได้ นอกจากนี้การส่งจดหมายหรือไปรษณีย์ระหว่างใกล้บ้าน ก็เป็นเหมือนการส่งความคิดถึงความหวังดี อยากให้คนรับรู้ว่าเรารู้สึกตื่นที่เรายังคิดถึงอย่างรื่นรมย์ เพราะมีอยู่ครั้งหนึ่งที่ไปรษณีย์ประเทศที่อยู่ไม่ค่อยได้เรื่อง การส่งจดหมายออกไปเกือกจะเหมือนการส่งจดหมายใส่หัวลงทะเลไปอย่างไม่คาดหวังอะไรตอบแทนในหันทีกันได้ หากแต่พร้อมจะนั่งรอโอกาสที่จะได้เจอบริการได้รับรู้เรื่องราวจากคนที่เราคิดถึงในอีกทีที่ห่างไกล

ดันเลยชอบใจมากที่คนเวียดนามยังรักการเขียนจดหมาย/ไปรษณีย์กันอยู่ และยังคงใช้โทรศัพท์ทางไกลในไปรษณีย์โทรหาภัย ไปรษณีย์เวียดนามไม่ได้มีประสิทธิภาพนักหรอกค่ะ ถ้าว่ากันตามตรง แพงและถึงที่ส่งจดหมายกลับเมืองไทย กว่าจะได้ก 20 วัน หรืออาจนานถึง 1 เดือนเต็ม ต่างกับส่งจากยุโรปที่อาทิตย์เดียวก็ถึงแต่ดันก็ยังชอบมีงานอดิเรกที่จะเดินเล่นไปไปรษณีย์และนั่งคุยกันหลังว่า ของที่ส่งจะไปถึงไหม

ดันน่าว่า ดันคงมีความตั้งใจมุ่งมั่นปราบนาดีมากจนคุณหน้าใส เอ้า ใส สีเขียวนูดๆ หน้าตาบูดๆ ที่คานเนอร์จดหมาย/ไปรษณีย์ไปต่างประเทศ จากที่ทำท่าทางรำคาญใส่ดันที่พูด (เวียดนาม) ไม่รู้เรื่องในเดือนแรก ในที่สุดเดือนสุดท้ายก่อนกลับ แกกี้อื้มให้ เพราะคงจะรู้แล้วในที่สุดว่าดันเป็นลูกค้าดีเด่น ซึ่งก็คงจะแสดงให้เห็นว่า คนเรามีเวลาจากไทย จะเดินทางหรือไทยในช่วงเวลาสักหน้า วันอาทิตย์บ่าย 1 บ่ายของทุกเดือน ตลอด 4 ปี หากเจอกันด้วยใจเป็นมิตรแล้ว เราคงเป็นเพื่อนกันได้ในที่สุดค่ะ ■

# ເລື່ຍງ ຈາກພູ້ອ່ານ

ການສາມາດຮັບຮັດວຽກ ທີ່ພົບວ່ານທຄວາມທີ່ລົງທຶນໄວ້ໃນການສາມາດຮັບຮັດວຽກ ຈຶ່ງຈະຫ້າຍໃຫ້ເກີດການພັດທະນາອົງຄໍຄວາມຮູ້ຢູ່ໆຢູ່ໆໃນ ກອນບຣນເຊີກາວວາງສາມາດຮັບຮັດວຽກໄດ້ພົບວ່າໃນເວັບ “ຄົນທົ່ວສຸດ” ໄດ້ມີການຄົກແລະກົມປາຍເຖິງກັບບໍາຫາຂອງ ດຣ.ສູວັພັນ ມາລີ ເຮືອງ “ຂ້າຮາຊາກໄທຈະເປັນ Knowledge Workers ໄດ້ແລ້ມ” ໂດຍຄົນທີ່ຈຸດປະກາຍນໍາເຮືອງນີ້ໄປແຜຍແພຣັກຄືອ ຄຸນປະກຸມທີພົມ ຄຣີເມືອງ ຈາກສ້ານກັບຮົາງການກົກຂານອອກໂຄງຮົງຮົມ ຈຶ່ງວາງສາມາດຮັບຮັດວຽກຂອ້ານ ການກົມປາຍ ໃນເວັບຕັ້ງກ່າວມານໍາເສນອ



ພັດທະນາບຸກຄຸລ

ອ. ແອວ



ເລັ້ນທາງໜັກ



ຄັນຫາ



[home/blog/toomtip1/93199](http://home/blog/toomtip1/93199) ອ່ານ:91



ການສາມາດຮັບຮັດວຽກ ດົນທີ່ກໍານົດດ້ວຍສມອງ ແລະຄວາມຮູ້ Gold Collar Workers

ວັນນີ້ເປັນວັນທີທີ່ ກັບນຳມາຈາກການໄປປະການທີ່ຈັງຫວັດພຣະນຄຣີອຸຍາຍາ ເພື່ອກັບດື່ງນັ້ນ ພບວາງສາມາດຮັບຮັດວຽກ ປີທີ 52 ຈົນບັນທຶກ 2 ເດືອນມີນາຄມ-ເມນາຍນ 2550 ນທຄວາມຂອງ ດຣ.ສູວັພັນ ມາລີ ເຖິງກັບແນວດີໃນການສ້າງ ຂ້າຮາຊາກມືອອາຊີພ ຕາມຮຽນຈຳແນກຕຳແໜ່ງ ທ່ານກ່າວຄົງ ດົນທີ່ກໍານົດດ້ວຍສມອງ ແລະຄວາມຮູ້ Gold Collar Workers ຈະ

## ບົນຜູ້ທີ່ມີຄຸນແລກຂະນະດັ່ງນີ້

1. ເປັນຄົນທີ່ແກ້ປຸງທາທີ່ເກີດຫົ່ນໄດ້ອ່າຍ່າມປະສິບທິພລ (ໄຟໄໝທ່ານໄປຕາມໜ້າທີ່ເພີ່ມວ່າຫຼື່ງ)
2. ເປັນຄົນທີ່ໃຫ້ສົດປຸງຢາໃນການກໍານົດພ້ອດໍາຮັບຮັດວຽກ (ໄຟໄໝຄົນທີ່ໃຫ້ມີອ່ານວຽກໃນການກໍານົດ)
3. ເປັນຄົນທີ່ຕ້ອງການຄວາມອີສະໄຕໃນການກໍານົດສູງ
4. ເປັນຄົນທີ່ໄສໃຈຕ່ອຄຸນນາພອງການທັດສິນໃຈແລະການໃຫ້ຈາກແນຍານ (ໄຟໄໝເນັ້ນແກ່ການກໍານົດໃນໜ້າທີ່ທ່ອງຕາມທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍເພື່ອໃຫ້ໄດ້ງານມາກ່າ ອ່ອງກໍານົດໃຫ້ສົດປຸງຢາ)
5. ເປັນຄົນທີ່ມີຄວາມຮູ້ທີ່ນູ້ຈຸາກທີ່ຄົນອື່ນໄໝມີທີ່ກໍານົດໄໝເຄຍມີໄຄຮ້າງຂຶ້ນມາກ່ອນ (ຄົນທີ່ຕ້ອງການທັດສິນຂ້ອມູລ໌ຂ່າວສາຮັບຮັດວຽກ)
6. ເປັນຄົນທີ່ມີຄວາມສາມາດໃນການແກ່ຍະ ປະມາລ ວິເຄາະທີ່ແລະວິນິຈຜັດຕິດສິນຂ້ອມູລ໌ຂ່າວສາຮັບຮັດວຽກ
7. ເປັນຄົນທີ່ໃຫ້ຄວາມຮູ້ແລະຂ້ອມູລ໌ຂ່າວສາເພື່ອສ້າງຄວາມຮູ້ແລະຂ້ອມູລ໌ຂ່າວສາໃໝ່ທີ່ມີຄວາມລຶກສິ່ງຂຶ້ນກ່າວເດີມ

คิดว่าคุณลักษณะทั้ง 7 ข้อนี้ เป็นประโยชน์ในการนำไปสำรวจและว่าเราเป็นผู้มีคุณลักษณะดังกล่าวหรือไม่ ถ้ายังไม่มีหรือมียังไม่ครบ ก็ต้องเริ่มพัฒนาตนเอง ที่สำคัญผู้บริหารองค์กรจะต้องรักษาคนที่มีคุณลักษณะดังกล่าวไว้ในองค์กรให้ได้... เสริมสร้างและสนับสนุนคนในองค์กรทุกคน รวมทั้งตัวผู้บริหารเองให้เป็น Gold Collar Workers เพื่อความก้าวหน้าและความเจริญยิ่งขึ้นขององค์กรต่อไป

### ครุณเมืองคอน เมื่อ อ. 29 เม.ย.2550@16.28[242610]

อ่าน Gold Collar Workers ทั้ง 7 คุณลักษณะดังกล่าวแล้ว คล้ายๆ คุณลักษณะของนักจัดการความรู้และครับ ขอบคุณที่นำมาฝากนะครับ

### Mr. ดิศกุล เกษมสวัสดิ์ เมื่อ จ. 30 เม.ย. 2550 @22.01 [244243]

เข้าใจครับ

- Gold Collar Workers นั้นดูคล้าย ๆ Knowledge Workers เลยก็วัน แต่ระดับความเป็นมืออาชีพแล้วอาจจะสูงกว่าคนด้านหุนอย แต่ละไร้ซึ่ง เป็นสิ่งที่ต้องเป็น ปลายทางที่เรามุ่งหวังสร้างคนให้มีคุณภาพครับ ขอบคุณครับ

### Sasinanda เมื่อ จ. 30 เม.ย. 2550 @ 22.11 [244267]

สวัสดีค่ะ ไม่ค่อยเข้าใจตรงนี้ค่ะ

5) เป็นคนที่มีความรู้พื้นฐานที่ค่อนข้างไม่มีหรือไม่เคยมีโครงสร้างขึ้นมาก่อน (คือเป็นคนต้นติดในการสร้างหรือพัฒนาความรู้ ทำให้คนอื่นเลียนแบบยาก)

### อ. แอ้ว เมื่อ อ. 01 พ.ค. 2550 @ 17.18[245250]

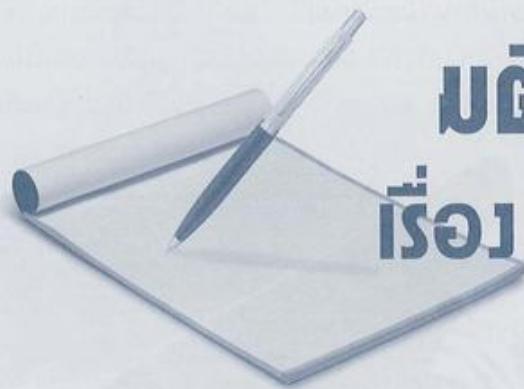
เรียนคุณ Sasinanda

- ข้อนี้ตอบอ่านง่ายความก็จะดูดีค่ะ
- แต่คิดบทกวานอีกครั้ง น่าจะเป็นเรื่องของความคิดอย่างแบบยลด ความคิดสร้างสรรค์
- ในการสร้างหรือพัฒนาความรู้พื้นฐานที่ใช้ในการปฏิบัติงานราชการ ซึ่งเป็นองค์ความรู้ใหม่ ๆ เป็นนวัตกรรมแล้วสามารถถ่ายทอดสื่อสารให้ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องได้เข้าใจด้วยกลยุทธ์ เทคนิค หรือความสามารถเฉพาะตัว ที่หาใครเลียนแบบได้ยาก
- ทำนองนี้ช่วยແກ່ເປີຍແລ້ວແຈ້ງຕ້ອງຄະ ขอบคุณค่ะ

### ครุณเมืองคอน เมื่อ อ. 01 พ.ค. 2550 @ 18.17 [245296]

อ. แอ้ว และคุณ Sasinanda

เป็นคนที่มีความรู้พื้นฐานที่ค่อนข้างไม่มีหรือไม่เคยมีโครงสร้างขึ้นมาก่อน (คือเป็นคนต้นติดในการสร้างหรือพัฒนาความรู้ ทำให้คนอื่นเลียนแบบ ยาก) ตามความเห็นผมก็คงจะประมาณว่าคนนี้ทำงานด้วยวิธีการใหม่ นวัตกรรมใหม่ เครื่องมือใหม่ ฯลฯ ต้องมองเห็นช่องทางในการปรับปรุงงานให้ใหม่ออยู่เสมอ ก็ต้องขอขอบพระคุณ คุณประทุมกิจพย์ ครรภ์เมือง ที่ให้ความสนใจและน่าเชื่อ ทางของบทความไปจุดประกายให้มีการอภิปรายกันอย่างกว้างขวาง และขอเชิญชวนท่านผู้อ่านทุกคน ได้เสนอกำเนิดความเห็นหรือติชม กันเข้ามาบ้าง เราจะได้ปรับปรุงเนื้อหาของสารวิชาการให้ถูกใจแทนที่ ไม่ครับ



# มติ ก.พ. ที่น่าสนใจ

## เรื่อง สมุดบันทึกพัฒนาและความดี ของข้าราชการพลเรือน

ฉบับที่ ๑ บรรจุลงใน\*

**ก.พ.** ในประกาศครั้งที่ ๓/๒๕๕๐ เมื่อวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๕๐ ได้พิจารณาเรื่อง สมุดบันทึกผลงานและความดีของ ข้าราชการพลเรือนตามวาระแห่งชาติ ด้านจริยธรรม ธรรมาภิบาล และการป้องกันการทุจริตและประพฤติมิชอบ ในภาคครั้งแล้ว มีมติเห็นชอบกับหลักการ แนวทาง และ วิธีการพัฒนาวิธีการและบันทึกผลงานและความดีของ ข้าราชการตามที่ อ.ก.พ.วิสามัญเกี่ยวกับการบริหารงานบุคคล ระบบเปิดเสนอในสารที่จะกำหนดเป็นหลักปฏิบัติของ ส่วนราชการ โดยมีข้อสังเกตว่าในการจะนำไปใช้ปฏิบัติได้อย่างมีประสิทธิภาพควรให้วิธีการกำกับดูแลให้มีการบันทึก ผลงานและความดีอย่างจริงจัง และเกิดความเป็นธรรมแก่ ข้าราชการ โดยไม่เป็นภาระแก่ส่วนราชการ ตลอดจนต้องไม่ เป็นช่องทางให้เกิดการร้องทุกษ์ และร้องเรียนต่อไปได้ รวมทั้งควรมีวิธีการตรวจสอบข้อมูลส่วนบุคคลที่จะเปิดเผย ตามบันทึกนี้ด้วย จึงขอให้ อ.ก.พ. พิจารณาให้วิธีการที่ เหมาะสมตามข้อสังเกตดังกล่าวแล้วให้นำเสนอ ก.พ. อีกครั้งหนึ่งก่อนออกเป็นหนังสือเรียนแจ้งให้ส่วนราชการ ดำเนินการต่อไป สำหรับรายละเอียดมีดังนี้

### 1. เรื่องเดิม

คณะกรรมการฯ ในการประชุมเมื่อวันอังคารที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๔๙ ได้มีมติเห็นชอบวาระแห่งชาติ ด้านจริยธรรม ธรรมาภิบาล และการป้องกันการทุจริตและประพฤติมิชอบ ในภาคครั้ง โดยกำหนดให้มีการจัดทำสมุดพักข้าราชการเพื่อบันทึกผลงานและคุณงามความดีไว้เป็นเรื่องหนึ่งใน วาระแห่งชาตินี้ด้วย ซึ่งมีเจตนาดังนี้

“ การจัดทำสมุดพักข้าราชการเพื่อบันทึกผลงานและคุณงามความดีเป็นการจัดทำเพิ่มผลงานข้าราชการเพื่อบันทึกผลงานและพฤติกรรมที่ดีหรือพฤติกรรมที่ควรพัฒนาของข้าราชการ แต่ละคน ซึ่งเพิ่มผลงานดังกล่าวจะเป็นการประเมินพฤติกรรมในลักษณะการสะสมผลงานและคุณงามความดี ซึ่งจะมีผลต่อการสร้างกำลังใจสำหรับข้าราชการที่ประพฤติดีประพฤติชอบ รวมถึงเป็นการสร้างระบบก่วงคุกคาม และ เกิดความโปร่งใสในการประเมินผลบุคคล ทั้งนี้ จะมีการจัดทำเพิ่มประมาณผลงาน เพื่อเป็นส่วนประกอบในการประเมิน ผลการปฏิบัติงานของข้าราชการ โดยจะบันทึกพฤติกรรม ความดีความงามและข้อบกพร่องหรือปัญหา ซึ่งมีผลต่อประสิทธิภาพและประสิทธิผลของการทำงาน เพื่อส่งเสริมให้ข้าราชการมีความรับผิดชอบต่อผลการปฏิบัติงานของตนเอง และผู้บังคับบัญชาในทุกระดับจะให้ความสำคัญอย่างจริงจังต่อพฤติกรรมการทำงานของข้าราชการ เพื่อส่งเสริมให้ข้าราชการที่ดีและมีความสามารถสูงได้มีโอกาสก้าวหน้าใน ทางราชการ และควบคุมหรือพัฒนาข้าราชการที่ไม่ดีให้เปลี่ยนมาเป็นข้าราชการที่ดีต่อไป ”

### 2. การพิจารณาของ

**อ.ก.พ.วิสามัญเกี่ยวกับการบริหารงานบุคคล  
ระบบเปิด**

อ.พ.ก. วิสามัญเกี่ยวกับการบริหารงานบุคคลระบบเปิดได้พิจารณาจากเจตนาเร้มณ์วาระแห่งชาติ ข้อเท็จจริงและ ความเหมาะสมในการนำไปปฏิบัติแล้ว เห็นควรกำหนด หลักการ แนวทาง วิธีการ รวมทั้งการจัดทำและการนำสมุดบันทึกไปใช้ ดังนี้

## 2.1 หลักการและวัตถุประสงค์

- เพื่อให้มีการกำหนดผลงานที่ต้องการ การรายงานผลงานและความดี การประเมินผลการปฏิบัติงาน (Performance Appraisal) และการนำผลไปใช้ครุ่นทั้งระบบ
- เป็นเครื่องมือการบริหารทรัพยากรบุคคล และใช้เป็นหลักฐานในทางราชการที่บ่งชี้ความสามารถ ความรับผิดชอบและคุณธรรม จริยธรรมของตัวหัวหน้าฯ แล้วนำไปใช้ประเมินผลการปฏิบัติงาน เพื่อนำผลการประเมินไปใช้ในการพัฒนารายบุคคล (Individual Development Plan) การเลื่อนขั้นเงินเดือน การเลื่อนตำแหน่ง และเรื่องบริหารทรัพยากรบุคคลอื่นๆต่อไป
- ให้ถือว่าเป็นเอกสารของทางราชการ และเป็นหนังสือของส่วนราชการและตัวหัวหน้าฯ ที่ต้องดำเนินการจัดให้มีและรักษาไว้จนถึงวันที่ออกจากราชการ
- ยึดหลักความยืดหยุ่นให้ส่วนราชการออกแบบ สมุดบันทึกนี้ตามความพร้อม และความเหมาะสมของส่วนราชการ โดย ก.พ. กำหนดแบบตัวอย่าง แต่ให้ส่วนราชการกำหนดรูปแบบเพิ่มเติมเอง อาจเป็นเอกสารหรือสื่ออิเล็กทรอนิกส์ได้ และกำหนดครอบคลุมบันทึกไว้อย่างน้อยต้องมีการบันทึกผลงาน ความดี และลิ้งที่ได้รับการพัฒนามาแล้วและที่ต้องได้รับการพัฒนาต่อไป โดยต้องนำไปใช้ให้เกิดความเป็นธรรม โปร่งใสตามวาระแห่งชาติตัวอย่าง
- ให้ใช้เป็นเครื่องมือช่วยบริหารทรัพยากรบุคคล (HR Tools) ของผู้อำนวยการสำนักและกอง หรือหน่วยงานที่เกี่ยบเท่าอื่นๆ และให้เชื่อมโยง การนำข้อมูลนี้ไปใช้กับข้อมูลกลางของส่วนราชการ

## 2.2 แนวทางและวิธีการ

- สมุดบันทึกผลงานและความดีของข้าราชการ พลเรือน ประจำรอบด้วย 2 ส่วน ดังนี้
  - สมุดบันทึกผลงานและความดีของข้าราชการพลเรือน

สาระที่จะบันทึกในสมุดบันทึกจะมี ดังนี้

- ข้อเดียวของสมุดบันทึก
- ข้อมูลส่วนบุคคลที่สำคัญโดยสรุป
- แบบสำหรับบันทึกผลงานที่ได้ดำเนินการ และความดีที่ได้กระทำในแต่ละช่วงการประเมินครั้งที่ 1 และครั้งที่ 2 มี 2 ส่วน คือ ผลงาน (Performance) ที่สำคัญ หรือ โดดเด่นและเกิดสัมฤทธิ์ผลต่อภารกิจ หรือส่วนราชการ และพฤติกรรมการทำความดีมีคุณประযุชน์ต่อราชการ ประชาชน หรือข้อเสียงขององค์กรหรือบันทึกเหตุการณ์สำคัญ (Critical Incidents)
- บันทึกหลักสูตรวิชาที่เข้าอบรมและพัฒนาในหลักสูตรต่างๆ รวมทั้งแผนการพัฒนา รายบุคคล
- หัวหน้าหน่วยงานต่างกันที่สำนักหรือกอง (ส่วน กลุ่มหรือฝ่าย) เป็นผู้พิจารณาลงชื่อ และเสนอผู้อำนวยการสำนักหรือกอง เพื่อนำผลการบันทึกไปใช้ในการประเมินผล การปฏิบัติงานตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ nr 0708.1/วส ลงวันที่ 2 สิงหาคม 2544

- แบบบันทึกสำหรับผู้ประเมินผลงาน ความดีและพฤติกรรมการทำงานของข้าราชการเป็นแบบสรุป เพื่อนำไปใช้ในแบบประเมินผลการปฏิบัติงานชั่วคราว
- ก.พ. กำหนดเป็นแบบตัวอย่างกลาง และให้แต่ละส่วนราชการออกแบบและกำหนดรูปแบบเอง ทั้งรูปแบบที่เป็นเอกสารรูปเล่มที่กะทัดรัด หรือรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ ตามความพร้อมของแต่ละส่วนราชการ

3. ให้ผู้บังคับบัญชาผู้ประเมินพิจารณาทำทั้งมูลจาก สมุดบันทึกนี้เป็นส่วนหนึ่งของการประเมิน ผลการปฏิบัติงาน และสรุปเป็นข้อเสนอแนะ ในการบริหารบุคคลเรื่องต่างๆ ดังนี้
  - ก. ข้อเสนอการพัฒนาเป็นรายบุคคล (Individual Development Plan) โดยมีลิงค์ที่ควรพัฒนา วิธีการพัฒนา และ ระยะเวลาที่ควรพัฒนา ฯลฯ
  - ข. ข้อเสนอความเหมาะสมในการเสนอเลื่อน ตำแหน่งและข้อเสนอการแต่งตั้งตามหลัก เกณฑ์การแต่งตั้งอื่นๆ
  - ค. ข้อเสนอแนะเรื่องอื่นๆ เช่น การให้รางวัล เชิดชูเกียรติ การมอบหมายงานใหม่ (Reassignments) เป็นต้น
4. ให้ ก.พ. กำหนดเรื่องนี้เป็นหลักปฏิบัติของส่วนราชการตามมาตรา 79 แห่งพระราชบัญญัติ ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ.2535 เพิ่มเติม จากหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ นร 0708.1/วส ลงวันที่ 2 สิงหาคม 2544 โดยใช้กับข้าราชการพลเรือนสามัญระดับ 8 ลงมา ส่วนข้าราชการพลเรือนสามัญระดับ 9 ขึ้นไปจะปรับใช้ตาม หลักเกณฑ์และวิธีการนี้ หรือจะเสนอ อ.ก.พ.กระทรวงพิจารณาดำเนินก็ได้
5. ให้ส่วนราชการมอบหมายผู้บริหารที่รับผิดชอบ การบริหารทรัพยากรบุคคล (CHRO) กำกับดูแลและส่งเสริมให้มีการใช้ในระดับส่วน ราชการอย่างทั่วถึงและจริงจัง
6. ให้เริ่มใช้สมุดบันทึกนี้ตั้งแต่ วันที่ 1 เมษายน 2550 เป็นต้นไป
7. ให้สำนักงาน ก.พ. จัดให้มีการบริการให้ คำปรึกษาแนะนำแก่ส่วนราชการ และประเมิน ผลการดำเนินการเรื่องนี้เสนอ ก.พ. และ คณะกรรมการต่อไป

### 3. การดำเนินการต่อไป

สำนักงาน ก.พ. จะแจ้งเรียนให้ส่วนราชการใช้ตั้งแต่ วันที่ 1 เมษายน 2550 แล้วรายงานคณะกรรมการต่อไปเพื่อให้นำไปใช้กับข้าราชการประจำที่อื่นๆ ด้วย

### 4. การพิจารณาของ ก.พ.

ก.พ. ได้อภิปรายเรื่องนี้แล้วมีความเห็นและมติสุ่ปได้ ดังนี้

1. เห็นด้วยกับหลักการและแนวทางที่จะพัฒนา วิธีการและแบบบันทึกผลงานและความดีของ ข้าราชการพลเรือน เพราะนอกจากจะเป็น การอนุวัตรตามตีคงและรัฐมนตรี วันที่ 19 ธันวาคม 2549 เรื่องวาระแห่งชาติด้านจริยธรรม ธรรมาภิบาลและการป้องกันการทุจริตและ ประพฤติมิชอบในภาครัฐแล้ว ยังเป็นการพัฒนา และเพิ่มเติมระบบการประเมินผลการปฏิบัติงาน ที่ ก.พ. กำหนดไว้ตามมาตรา 79 แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ.2535 ให้มีเครื่องมือบันทึกผลงานและความดีของ ข้าราชการไว้เป็นหลักฐานขึ้นต้นก่อนการประเมิน ผลการปฏิบัติงานซึ่งปัจจุบันมีได้กำหนดไว้ และ ยังใช้เป็นพื้นฐานประกอบการพิจารณาเรื่อง การพัฒนา การแต่งตั้ง และการบริหารงานบุคคล อื่นๆ ด้วย
2. การนำไปใช้ก็อปปี้บัด ในส่วนราชการตาม เผดานรมณ์ของวาระแห่งชาติตามที่เสนอขึ้น ควร ดำเนินถึงการกำกับดูแลให้มีการบันทึกผลงานและ ความดีอย่างจริงจังและเป็นธรรม ไม่เป็นการแก้ ส่วนราชการและไม่เป็นช่องทางให้เกิดการร้อง ทุกข์และร้องเรียนต่อไปได้ รวมทั้งควรตรวจสอบ ข้อมูลส่วนบุคคลที่จะเปิดเผยตามบันทึกนี้ด้วย

### มติ

ก.พ. เห็นชอบกับหลักการและแนวทางที่เสนอและ ให้เสนอ ก.พ. พิจารณามาตรการที่จะนำไปใช้ในทางปฏิบัติ ให้เกิดผล ตามที่ ก.พ. พิจารณาไว้ในการประชุมครั้งต่อไป

# เพื่อบุคลากร เล่าสู่..กันฟัง เพื่อพิจารณา! ..ในการเลื่อนขั้นเงินเดือน



สำนักตรวจสอบและประเมินผลกำลังคน  
สำนักงาน ก.พ.

**ปัจจุบัน** ที่ผ่านมาผู้บังคับบัญชาหลายท่านคงหักหันนักในการพิจารณาประเมินประสิทธิภาพและประสิทธิผล การปฏิบัติงานในครึ่งปีที่ผ่านมาของผู้ได้บังคับบัญชา ที่ทำรับผิดชอบ มาดูกันเด็กก่าว...ว่าในการพิจารณาเลื่อนขั้น เงินเดือนในแต่ละครึ่งปีนั้น มีระเบียบและหลักเกณฑ์สำคัญๆ อะไรที่เกี่ยวข้องบ้าง

## 1. กฎ ก.พ. ว่าด้วยการเลื่อนขั้นเงินเดือน พ.ศ.2544

กำหนดให้ผู้บังคับบัญชาและผู้ที่ได้รับมอบหมาย ประเมินประสิทธิภาพและประสิทธิผลการปฏิบัติงาน ของข้าราชการพลเรือนสามัญ ปีละ 2 ครั้ง และให้เลื่อนขั้น เงินเดือนได้ ดังนี้

1. ครั้งที่ 1 ครึ่งปีแรก เลื่อนวันที่ 1 เมษายน ของปีที่ได้เลื่อน

2. ครั้งที่ 2 ครึ่งปีหลัง เลื่อนวันที่ 1 ตุลาคม ของปีถัดไป

**โดย** ข้าราชการพลเรือนสามัญ ซึ่งจะได้รับการพิจารณา เลื่อนขั้นเงินเดือนครึ่งขั้นหรือหนึ่งขั้น หรือไม่ได้เลื่อนขั้น เงินเดือน ต้องอยู่ในหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ใน กฎ ก.พ. ฉบับดังกล่าว .

## 2. หนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ นส 0708.1/๕ ลงวันที่ 2 สิงหาคม 2544

ได้กำหนดหลักเกณฑ์และวิธีการประเมิน ประสิทธิภาพและประเมินผลการปฏิบัติงานของข้าราชการ พลเรือนสามัญ มีหลักการให้ประเมินประสิทธิภาพและ ประสิทธิผลการปฏิบัติงานบนพื้นฐานของผลสำเร็จและ ผลลัพธ์ของงานเป็นหลัก โดยส่วนราชการกำหนดตัวชี้ วัดผลการปฏิบัติงานที่ดีเด่น ซึ่งการประเมินประสิทธิภาพ และประสิทธิผล ให้ประเมินจากผลงานและคุณลักษณะ การปฏิบัติงาน

### 3. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรีที่ นส 0205/ว 117 ลงวันที่ 23 มิถุนายน 2540 เรื่อง ระบบเปิดในการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการ

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี แจ้งมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 17 มิถุนายน 2540 เรื่อง ระบบเปิดในการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการ คือ อนุมัติหลักการให้ส่วนราชการ ใช้หลักเกณฑ์และวิธีการปฏิบัติในระบบเปิดในการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการกับให้องค์กรกลาง บริหารงานบุคคลสำหรับข้าราชการแต่ละประเภท วางแผนหลักเกณฑ์ และวิธีการสำหรับการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนประจำปีให้สอดคล้องกับมาตรฐาน ทั้งนี้ ดังนี้ ดังต่อไปนี้ การเลื่อนขั้นเงินเดือนประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2541 (1 ตุลาคม 2540) เป็นต้นไป และให้รัฐวิสาหกิจ องค์การ และหน่วยงานของรัฐอนุโลมใช้หลักเกณฑ์และวิธีการปฏิบัติตามระบบเปิดในการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการตามที่คณะกรรมการปฏิรูประบบราชการเสนอ เพื่อใช้ในการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนแก่พนักงานและลูกจ้างด้วย

### 4. หนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ นส 0708.1/ว 16 ลงวันที่ 7 สิงหาคม 2540 เรื่อง การใช้ระบบเปิดในการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการ

ก.พ. มีมติให้ซักซ้อมความเข้าใจเกี่ยวกับการใช้ระบบเปิดในการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการพลเรือน สามัญประจำปี ตามมติคณะรัฐมนตรีตามหนังสือ สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ นร 0205/ว 117 ลงวันที่ 23 มิถุนายน 2540 ดังนี้

① ให้หัวหน้าส่วนราชการ รองหัวหน้าส่วนราชการ หรือผู้บังคับบัญชาที่ได้รับมอบหมาย ประกาศหลักเกณฑ์และวิธีการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือน และหลักเกณฑ์และวิธีการประเมินผลการปฏิบัติงานที่กำหนดไว้ในกฎ ก.พ. และหนังสือสำนักงาน ก.พ. ดังกล่าว รวมทั้งมาตรฐานการปฏิบัติงาน ตามลักษณะที่แต่ละส่วนราชการเห็นสมควรกำหนดให้ข้าราชการได้ทราบโดยทั่วถ้วน

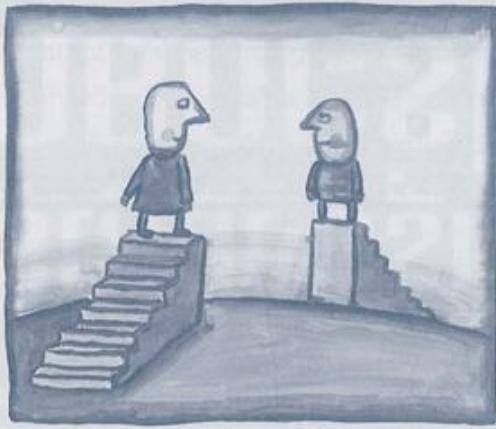
② ให้ผู้บังคับบัญชาชั้นต้นที่เป็นผู้ประเมินผลการปฏิบัติงานแจ้งการประเมินและผลการประเมินให้ผู้ใต้บังคับบัญชาที่ถูกประเมินทราบเป็นรายบุคคล ทุกครั้งที่มีการประเมิน

③ ให้หัวหน้าส่วนราชการ รองหัวหน้าส่วนราชการ หรือผู้บังคับบัญชาที่ได้รับมอบหมาย ประกาศรายชื่อ ผู้ที่มีผลการประเมินแต่ละครั้งอยู่ในระดับดีและดีเด่น ในที่มีกำหนดโดยประกาศให้ทราบทุกครั้งที่มีการประเมินผลการปฏิบัติงาน

④ ให้ผู้บังคับบัญชาที่ประเมินเปิดโอกาสให้ผู้ใต้บังคับบัญชาที่ถูกประเมินได้ชี้แจงให้ความเห็น หรือขอคำปรึกษาเกี่ยวกับการประเมินและผลการประเมินดังกล่าว ก่อนมีคำสั่งเลื่อนขั้นเงินเดือน โดยเฉพาะผู้ที่ไม่ได้รับการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือน ให้เสียchipผู้บังคับบัญชาได้หนึ่งที่ทั่วทราบผลการพิจารณาดังกล่าว

⑤ ให้หัวหน้าส่วนราชการ รองหัวหน้าส่วนราชการ หรือผู้บังคับบัญชาที่ได้รับมอบหมาย เยี่ยมหรือปิดประกาศคำสั่งเลื่อนขั้นเงินเดือนให้ข้าราชการทุกคนได้ทราบ





**ค ๑๒** การดำเนินการในการเลื่อนขั้นเงินเดือนของ ส่วนราชการต่างๆ พนักงานมีข้าราชการพอใจกับผลของการประเมินบ้าง... ไม่พอใจบ้าง... ถ้าไม่พอใจมาก ก็จะร้องขอความเป็นธรรม และร้องเรียนศาลปกครอง จึงมีกรณีมาเล่าสู่กันฟัง...เพื่อเป็นข้อพิจารณาในการเลื่อนขั้นเงินเดือน ในเรื่องที่ร้องศาลปกครองกลาง สรุปได้ว่า...

**ค ๑๓** ราชการได้มีคำสั่งไม่เลื่อนขั้นเงินเดือนให้ นาย ก. ในครึ่งปีแรกของปีงบประมาณ แต่มิได้แจ้งผลการประเมินให้ นาย ก. ทราบก่อนมีคำสั่งดังกล่าว เมื่อนาย ก. ทราบว่าไม่ได้รับการเลื่อนขั้นเงินเดือน จึงได้เข้าพบผู้บังคับบัญชาและไม่ได้รับคำชี้แจงที่ชัดเจน ในเรื่องของเหตุผลที่ไม่ได้เลื่อนขั้นเงินเดือน จึงยื่นร้องทุกข์ เป็นหนังสือต่อ อ.ก.พ.กระทรวง ต่อมาได้มีคำสั่งให้ ส่วนราชการแต่งตั้งคณะกรรมการสืบสวนข้อเท็จจริง เพื่อประกอบการพิจารณาของ อ.ก.พ.กระทรวง คณะกรรมการได้พิจารณาและรายงานว่า นาย ก. สมควรได้รับการเลื่อนขั้นเงินเดือนจำนวนครึ่งขั้น แต่ อ.ก.พ. กระทรวง ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าการพิจารณาไม่เลื่อนขั้นเงินเดือนเหมาะสมแล้ว คำร้องทุกข์ฟังไม่เข้า และได้แจ้งผลการพิจารณาให้ นาย ก. ทราบ

**นาย ก.** เห็นว่าไม่ได้รับความเป็นธรรม จึงได้นำคดีไป พิจรณศาลปกครองกลาง ในประเด็นที่คำสั่งไม่เลื่อนขั้นเงินเดือนให้ตน เป็นการกระทำที่ชอบด้วยกฎหมายหรือไม่

**ค ๑๔** ปัจจุบันพิเคราะห์แล้วเห็นว่า หลักเกณฑ์และวิธีการตามระบบเปิดในการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนตามมติ คณะกรรมการปฎิบัติงานผู้ใต้บังคับบัญชาเพื่อประโยชน์ในการเลื่อนขั้นเงินเดือนมีเหตุผลเปิดเผย และตรวจสอบได้ เพื่อความยุติธรรมแก้ข้าราชการที่จะได้รับการพิจารณา ข้าราชการการเลื่อนขั้นเงินเดือนอย่างเท่าเทียมกัน ซึ่งเรื่องนี้ ผู้บังคับบัญชาทั้งทันไม่ได้แจ้งการประเมินและผลการประเมิน และเหตุผลที่ไม่เลื่อนขั้นเงินเดือนให้ผู้ฟ้องคดีทราบ จึงไม่ได้ เปิดโอกาสให้ชั่งลง ให้ความเห็นเกี่ยวกับผลของการประเมิน ก่อนมีคำสั่งเลื่อนขั้นเงินเดือนโดยเฉพาะผู้ที่ไม่ได้รับการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือน การเลื่อนขั้นเงินเดือนดังกล่าว ไม่ได้ดำเนินการตามมติคณะกรรมการปฎิบัติงาน หลักเกณฑ์และวิธีการ เกี่ยวกับการเลื่อนขั้นเงินเดือนที่ อ.ก.พ.กำหนด ถือได้ว่า เป็นการกระทำโดยไม่ถูกต้องตามรูปแบบขั้นตอน หรือวิธีการอันเป็นสาระสำคัญที่คณะกรรมการปฎิบัติงาน และ อ.ก.พ. ได้กำหนดไว้ในการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการ การเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการผู้นี้ จึงเป็นการกระทำที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย จึงพิพากษาให้เพิกถอนคำสั่ง ไม่เลื่อนขั้นเงินเดือนเฉพาะในส่วนของผู้ฟ้องคดี โดยมิ เป็นไปให้ส่วนราชการกำกับดูแลให้ผู้บังคับบัญชาพิจารณา เสนอเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการผู้นี้ในครึ่งปีแรก ตามกฎหมาย อ.ก.พ. ว่าด้วยการเลื่อนขั้นเงินเดือน และหลักเกณฑ์ที่คณะกรรมการปฎิบัติงานและ อ.ก.พ. กำหนดด้วยความเป็นธรรม

**ค ๑๕** กรณีดังกล่าวข้างต้น การเลื่อนขั้นเงินเดือนให้ข้าราชการจะต้องคำนึงถึงกฎหมาย ระเบียบที่กำหนดไว้อย่างครบถ้วน การละเลยไม่ดำเนินการหลักเกณฑ์ดังกล่าว ย่อมมีผลให้การเลื่อนขั้นเงินเดือนไม่ชอบด้วยกฎหมาย และอาจถูกเพิกถอนได้ และผู้มีหน้าที่ประเมินผลการปฏิบัติงานในการเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการต้องพิจารณาอย่างละเอียด รอบคอบ และมีความเป็นธรรม เพื่อเพิ่มพูนประสิทธิภาพ และเสริมสร้างแรงจูงใจในการปฏิบัติราชการให้กับข้าราชการ

# กฎระเบียบ และเรื่องที่น่ารู้

## การดำเนินการทางวินัยข้าราชการ อย่างไม่ร้ายแรง

ฉบับที่ ๑๒๘๙\*

**เนื้อหา** จากในปัจจุบันมีคำพิพากษาของศาลปกครอง ระบุว่า การลงโทษด้วยการตบทะใจ หรือการตัดหัว เป็นการลงโทษที่ไม่ได้เป็นการลงโทษทางวินัย แต่เป็นการลงโทษทางแพ่ง ตามกฎหมายอาญา ดังนั้น จึงควรดำเนินการทางวินัยอย่างไม่ร้ายแรง ไม่ต้องลงโทษด้วยการตบทะใจ หรือการตัดหัว ให้ผู้ถูกกล่าวหาทราบ และไม่ได้ให้โอกาสผู้ถูกกล่าวหาชี้แจงแก้ข้อกล่าวหา อันเป็นการไม่ชอบด้วยมาตรา 30 แห่งพระราชบัญญัติวิธีปฏิบัติราชการทางปกครอง พ.ศ.2539 โดยเฉพาะการดำเนินการทางวินัยอย่างไม่ร้ายแรง มีแนวโน้มว่าจะถูกศาลปกครองเพิกถอนมาตราฐาน เนื่องจากความเข้าใจเกี่ยวกับการดำเนินการทางวินัยอย่างไม่ร้ายแรง รวมทั้งวิธีการก่อนดำเนินการทางวินัย สำนักงาน ก.พ. จึงมีหนังสือที่ นร 1011/ว 19 ลงวันที่ 14 กรกฎาคม 2547 ดังนี้

**1.** วิธีการหรือกระบวนการก่อนดำเนินการทางวินัย เป็นกระบวนการที่พระราชบัญญัติระบุไว้ในพระราชบัญญัติวิธีปฏิบัติราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 มาตรา 99 วรรคสี่และวรรคห้า บัญญัติให้ผู้บังคับบัญชาดำเนินการก่อนที่จะดำเนินการทางวินัย ในการนี้ที่มีการกล่าวหาหรือมีกรณีเป็นที่สงสัยว่าข้าราชการพลเรือนสามัญผู้ใดกระทำการผิดวินัย

- ก. เมื่อมีการกล่าวหาว่าข้าราชการพลเรือนสามัญผู้ใดกระทำการผิดวินัย โดยประழตัวผู้กล่าวหาและระบุพยานหลักฐาน กรณีเดลล้อมประழตัวแล้วหรือเมื่อมีกรณีเป็นที่สงสัยว่าข้าราชการพลเรือนสามัญผู้ใดกระทำการผิดวินัย เช่น ผู้บังคับบัญชาตรวจพบพฤติกรรมน่าสงสัย แต่ยังไม่มีพยานหลักฐาน ให้ผู้บังคับบัญชาดำเนินการสืบสวน
- ข. กรณีที่เป็นการกล่าวหาโดยไม่ประழตัว ผู้ถูกกล่าวหา เช่น กล่าวหาโดยบัตรคนที่ คุณถือบัตรคนตามหลักเกณฑ์และแนวทางปฏิบัติตามมติคณะกรรมการรัฐมนตรี ตามหนังสือสำคัญเลขที่การคณะรัฐมนตรี ที่ นร 0206/ว 218 ลงวันที่ 25 ธันวาคม 2541 คือรับพิจารณาเฉพาะรายที่ระบุหลักฐาน กรณีเดลล้อมประழตัวแล้วตลอดจนที่พยานบุคคลแน่นอนเท่านั้น และในกรณีที่รับพิจารณาให้ผู้บังคับบัญชาดำเนินการสืบสวน

\* นิติกร ๖ ว สำนักมาตรฐานวินัย สำนักงาน ก.พ.

**ก ๑๙** สืบสาน หมายถึง การสืบท้าข้อเท็จจริงและพยานหลักฐานในเมืองต้นเพื่อพิจารณาว่ากรณีมีมูลที่ควรกล่าวหาว่ากระทำผิดวินัยหรือไม่ การสืบสานญัมคันบัญชาจะดำเนินการเอง หรือมอบหมายให้ผู้ใต้บังคับบัญชาหรือแต่งตั้งคณะกรรมการสืบสานดำเนินการสืบสวนแทนก็ได้

**ໃບ** กรณีที่ผู้บังคับบัญชาเห็นว่า ตามทางสืบสานไม่มีพยานหลักฐานหรือพยานหลักฐานแท้ที่มียังไม่มีมูลเพียงพอที่จะกล่าวหาว่าผู้นั้นกระทำการผิดวินัย ก็ให้ยุติเรื่องไว้ ในการนี้ ที่เห็นว่าพยานหลักฐานแท้ที่มีเพียงพอแสดงให้เห็นว่า กรณีมีมูลที่ควรกล่าวหาว่าผู้นั้นกระทำการผิดวินัย ก็ให้รับบังคับบัญชาดำเนินการทางวินัยตามที่พระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ.2535 บัญญัติไว้ในหมวด ๕ หัวที่

**ก ๒๐** สืบสานข้อเท็จจริงอาจไม่จำต้องทำ ถ้าหากกรณีที่กล่าวหานั้นผู้บังคับบัญชามีพยานหลักฐานในเมืองต้น เพียงพอที่จะนิจฉัยมูลความผิดได้แล้ว หรือกรณีที่เป็นการกล่าวหาโดยที่น่วงงานของรัฐซึ่งได้มีการตรวจสอบสืบสานหรือสอบสวนมาก่อน และส่วนเรื่องมายังผู้บังคับบัญชา เช่น สอง. เป็นต้น การสืบสานข้อเท็จจริงไม่ใช้การดำเนินการทางวินัย เพราะฉะนั้น เมื่อดำเนินการเสร็จลั้นแล้ว ไม่ว่าผลการพิจารณาจะเป็นประการใด ผู้บังคับบัญชาไม่ต้องรายงานตามระเบียบด้วยการรายงานแก่ผู้บังคับบัญชาดำเนินการทางวินัยและการออกจากราชการของข้าราชการพลเรือน สามัญ พ.ศ. 2539

**๒. วิธีการสอบสวนทางวินัยอย่างไม่ร้ายแรง** เมื่อกรณีมีมูลที่ควรกล่าวหาว่าข้าราชการพลเรือนสามัญผู้ใดกระทำการผิดวินัยอย่างไม่ร้ายแรง พระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 มาตรา 102 วรรคหนึ่ง และวรรคสอง บัญญัติให้ดำเนินการสอบสวนเพื่อให้ได้ความจริงและยุติธรรมตามวิธีการที่ผู้บังคับบัญชาเห็นสมควร ซึ่งการสอบสวนไม่อยู่ในมังคบเที่ยงต้องแต่งตั้งคณะกรรมการขึ้นทำการสอบสวน ดังนั้น ผู้บังคับบัญชาจะสอบสวนเอง มอบหมายให้ผู้อยู่ใต้บังคับบัญชาหรือแต่งตั้งคณะกรรมการขึ้นทำการสอบสวนแทนก็ได้

**ก ๒๑** สอบสวนทางวินัยตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือน เป็นวิธีปฏิบัติราชการทางปกครองอย่างหนึ่งตามพระราชบัญญัติวิธีปฏิบัติราชการทางปกครอง

พ.ศ.2539 ดังนั้น การสอนสอนในกรณีที่กล่าวหาว่าข้าราชการพลเรือนสามัญกระทำการผิดวินัยอย่างไม่ร้ายแรงจึงต้องให้หลักประกันความเป็นธรรมแก่ผู้ถูกกล่าวหาตามกฎหมายว่าด้วยวิธีปฏิบัติราชการทางปกครอง ด้วยการแจ้งข้อกล่าวหาและสรุปพยานหลักฐานที่สนับสนุนข้อกล่าวหาเท่าที่มีให้ผู้ถูกกล่าวหารับ เพื่อให้ผู้ถูกกล่าวหาซึ่งแจงและ捺สืบแก้ข้อกล่าวหาท่านองเดียวกันกับที่พระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ.2535 มาตรา 102 วรรคสอง บัญญัติไว้สำหรับการสอบสวนในกรณีกล่าวหาว่ากระทำการผิดวินัยอย่างร้ายแรง ทั้งนี้ ควรดำเนินการเป็นขั้นตอนตามหลักเกณฑ์และวิธีการสอบสวนพิจารณาที่กำหนดในกฎ ก.พ. ฉบับที่ 18 (พ.ศ.2540) ข้อ 14 และข้อ 15 โดยอนุโลมมีสาระสำคัญโดยสรุปดัง

**๒.๑** เรียกผู้ถูกกล่าวหามาแจ้งและอธิบายข้อกล่าวหาที่ปรากฏตามเรื่องกล่าวหาให้ทราบว่าผู้ถูกกล่าวหากระทำการใด เมื่อใด อย่างไร พร้อมทั้งแจ้งให้ทราบด้วยว่า ผู้ถูกกล่าวหาไม่เลิกหรือจะได้รับแจ้งสรุปพยานหลักฐานที่สนับสนุนข้อกล่าวหาและมีสิทธิที่จะให้ถ้อยคำหรือซึ่งแจงแก้ข้อกล่าวหา ตลอดจนอ้างพยานหลักฐานหรือนำพยานหลักฐานมาสืบแก้ข้อกล่าวหาได้ด้วย

**๒.๒** ถามผู้ถูกกล่าวหาในเมืองต้นว่า ผู้ถูกกล่าวหาได้กระทำการตามที่ถูกกล่าวหาหรือไม่ อย่างไร

**๒.๓** ในกรณีที่ผู้ถูกกล่าวหาให้ถ้อยคำรับสารภาพว่าได้กระทำการตามที่ถูกกล่าวหา ให้ผู้สอบสวนแจ้งให้ผู้ถูกกล่าวหารับว่ากระทำการตามที่ถูกกล่าวหา นั้น เป็นความผิดวินัยกรณีใด อย่างไร หากผู้ถูกกล่าวหา yang คนยืนยันตามที่รับสารภาพ ให้นับหนึ่งถ้อยคำรับสารภาพรวมทั้งเหตุผลในการรับสารภาพ (ถ้ามี) และสาเหตุแห่งการกระทำไว้ด้วย และพิจารณาว่าการกระทำการของผู้ถูกกล่าวหาเป็นความผิดวินัยกรณีใด ตามมาตราได้และควรได้รับโทษสถานได้

## 2.4

ในการนี้ผู้ถูกกล่าวหาไม่ได้ให้ถ้อยคำรับสารภาพ ให้ผู้สอบสวนดำเนินการสอบสวนเพื่อรวบรวมพยานหลักฐานที่เกี่ยวข้องกับข้อกล่าวหา แล้วพิจารณาว่ามีพยานหลักฐานใดสนับสนุนข้อกล่าวหาว่าผู้ถูกกล่าวหาได้กระทำการใด เมื่อใดอย่างไร และเป็นความผิดวินัยกรณีใดตามมาตราใด หรือไม่อย่างไร แล้วเรียกผู้ถูกกล่าวหามาแจ้งข้อกล่าวหาอีกรั้ง โดยระบุข้อกล่าวหาที่ปรากฏตามพยานหลักฐานว่าเป็นความผิดวินัยกรณีใด ตามมาตราใด และสรุปพยานหลักฐานที่สนับสนุนข้อกล่าวหาเท่าที่มีให้ทราบ โดยระบุวัน เวลา สถานที่ และการกระทำที่มีลักษณะเป็นการสนับสนุนข้อกล่าวหา สำหรับพยานบุคคลจะระบุหรือไม่ระบุชื่อพยานก็ได้

## 2.5

ให้โอกาสผู้ถูกกล่าวหาที่จะชี้แจงแก้ข้อกล่าวหาเป็นหนึ่งหรือให้ถ้อยคำต่อผู้สอบสวนและนำสืบแก้ข้อกล่าวหาโดยผู้ถูกกล่าวหาจะนำพยานหลักฐานมาเองหรือจะอ้างพยานหลักฐาน ขอให้ผู้สอบสวนเรียกมา ก็ได้

## 2.6

พิจารณาเปรียบเทียบพยานหลักฐานที่สนับสนุนข้อกล่าวหากับที่ทักลังข้อกล่าวหาและวินิจฉัยลงความเห็นว่าผู้ถูกกล่าวหากระทำการผิดวินัยหรือไม่ อย่างไร ถ้าผิด เป็นความผิดวินัยกรณีใด ตามมาตราใด และควรได้รับโทษสถานใด แล้วทำการรายงานการสอบสวน

## 2.7

ในการนี้ผู้บังคับบัญชาสอบสวนเอง หรือพิจารณารายงานการสอบสวนรวมทั้งสำนวน การสอบสวนแล้ว เห็นว่าผู้ถูกกล่าวหาไม่ได้กระทำการผิดวินัย หรือการกระทำการของผู้ถูกกล่าวหาไม่เป็นความผิดวินัย ก็ให้สั่งยุติเรื่อง แต่ถ้าเห็นว่าผู้ถูกกล่าวหาได้กระทำการผิดวินัยอย่างไม่ร้ายแรง และอยู่ในอำนาจของตนที่จะลงโทษได้ ก็ให้สั่งลงโทษตามอำนาจหน้าที่ตามสมควรแก่กรณีให้เหมาะสม กับความผิด ในกรณีกระทำการผิดวินัยเล็กน้อยและมีเหตุอันควรลงโทษ จะด้วยให้โดยให้ทำทัณฑ์เป็นหนังสือ หรือว่ากล่าวตักเตือนก็ได้

## 2.8

การสอบสวนและพิจารณาดำเนินการตั้งกล่าวข้างต้นเป็นการดำเนินการทางวินัยฉบับนี้ เมื่อได้ดำเนินการแล้ว ต้องรายงานการดำเนินการทางวินัยนั้นต่อไป ตามนัย มาตรา 109 แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 ประกอบกับระเบียบ ก.พ. ว่าด้วยการรายงานเกี่ยวกับการดำเนินการทางวินัยและการออกจากราชการของข้าราชการพลเรือนสามัญ พ.ศ. 2539

## หมาย

ผู้บังคับบัญชาได้ดำเนินการตามแนวทางปฏิบัติตั้งได้ถูกตามแล้วข้างต้น น่าจะลดปัญหาการที่จะถูกศาลปกครองเพิกถอนคำสั่งลงโทษทางวินัยข้าราชการอย่างไม่ร้ายแรงลงได้ ■



# อุทาหรณ์ก่อนท่าพิด

เอกสารที่ ศรีวิภาณสวัสดิ์\*

ความร้อนระอุไปทั่วทุกภาคทั้งร้อนอากาศ ร้อนอကร้อนใจในสถานการณ์ต่าง ๆ ทั้งฝนตก น้ำท่วม หมอกควันก็ยังไม่จางหายไปจากภาคเหนือ... บรรยายกาศทางราชการทั้งปกติ และการเมืองก็ยังสับสน... ล้วน อลเวงกันอยู่... เรา마다ชีวิตเพื่อนข้าราชการเป็นอุทาหรณ์ก่อนจะถล่าเหินดีเทืนงานไปด้วย สัก 5-6 เรื่องดีกว่าครับ... เชิญเลยครับ.

## อุตสาห์แม่หมาทึบที...

ผู้ว่าราชการจังหวัด ออกราชราชการไปในห้องที่อ่าນาñoนี่ เพื่อเตรียมการเลือกตั้ง สส. ครั้งหนึ่ง พบร้า มีราชภูมิภาคติดต่องานบัตรประจำตัวประชาชนเป็นจำนวนมาก จึงเรียกนายอ่าນาñoและนายทวนลม ปลัดอ่าນาño ที่รับผิดชอบงานจัดทำบัตรประจำตัวประชาชนดังกล่าว มาให้ค่าแนะนำ โดยให้แยกโต๊ะรับคำร้องขอเมบัตรออกเป็น 2 โต๊ะ ให้โดยสารรับงานที่มีหลักฐานครบ ไม่ต้องรอ ส่วนโต๊ะที่สองรับงานที่ต้องใช้เวลาในการสอบสวนหรือต้องมีผู้มารับรอง ซึ่งนายอ่าນาñoได้มีบันทึก

สั่งการให้นายทวนลมปฏิบัติตามที่ผู้ว่าราชการจังหวัดแนะนำ ต่อมาผู้ว่าราชการจังหวัดผ่านมาตรวจราชการอีกครั้ง กลับพบว่า ไม่มีการปฏิบัติตามการสั่งการไว้แต่ประการใด ทำให้ประชาชนไม่ได้รับความสะดวก และล่าช้าอีกด้วย การกระทำของนายทวนลม เป็นความผิดวินัยฐานข้อด่าสั่ง ผู้บังคับบัญชา ตามมาตรา 88 วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติ ข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 ไทยที่ได้รับ คือ ภาคทัณฑ์ (10/2541).... ผู้ว่าฯ อุตสาห์ลงมาสั่งการ นายอ่าນาñoทำขั้น กลับไม่สนใจทำตาม... ความเครียดบังเกิด ความช่วยกันหายใจหายใจกันหน้าได้อย่างไร... ตืบตันเหลือเกินครับ...



\* ที่ปรึกษาระบบราชการ สำนักงาน ก.พ.

## ยื้มใบลาล่าช้า



### บ่ายคุกร้าย สายจันทร์

นายสรพกิจ เป็นหัวหน้าส่วนราชการระดับอำเภอ ปฏิบัติหน้าที่ราชการตามอ่านเจหน้าที่เป็นปกติ แต่ทุก บ่ายวันศุกร์จะฝากรถยนต์และเชฟไว้กับลูกน้องเพื่อท่อง เดินทางกลับบ้านที่กรุงเทพ และเดินทางกลับมาปฏิบัติ ราชการในเช้าวันจันทร์สายๆ เป็นประจำ ลูกน้องจึงต้อง เป็นผู้เปิดตู้เชฟแทน นอกจากนั้น ผู้บังคับบัญชาจังสั่ง ให้เข้าร่วมประชุมเพื่อรับทราบนโยบายด้วยตนเองทุกครั้ง แต่นายสรพกิจกลับไม่สนใจ แม้ว่าจะได้ลงชื่อรับทราบ การสั่งการดังกล่าวแล้วก็ตาม การกระทำของนายสรพกิจ เป็นความผิดฐานไม่เต็งใจปฏิบัติหน้าที่ราชการ และขัดคำสั่ง ผู้บังคับบัญชาตามมาตรา 85 วรรคหนึ่ง และมาตรา 88 วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติธรรมเป็นข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 ไทยที่ได้รับคือ ภาคทัณฑ์ (4/2541)... ดูๆ พฤติกรรมของรายนี้แล้ว ไม่แน่ใจว่ามีปัญหาประการใดอยู่เบื้องหลัง... หากปัญหา ดังกล่าว เป็นเรื่องความประพฤติปฏิบัติส่วนตัว ก็ควรจะได้ รับโทษมากกว่านี้ เห็น ป่วยการเมือง เจ้าเวลาไปทำงานอื่น เป็นต้น หรือหากเป็นคนที่มีอาการภาวะจิตไม่ปกติ... อาจจะไม่มีการลงโทษและส่งตัวไปรักษา ก็ได้

นายสายหยุด ดำรงตำแหน่งเป็นนิติกรของ ส่วนราชการหนึ่ง มีปัญหาในการเดินทางมาปฏิบัติราชการสาย บ่อยครั้ง และป่วยบ่อยครั้ง มีปัญหาในคาดต่อผู้บังคับบัญชา ล่าช้าบ่อยครั้ง เมื่อผู้บังคับบัญชาสงสัยและสั่งให้ส่ง ไปรับรองแพทย์ประกอบการลาป่วยก็ไม่สามารถมาได้ ผู้บังคับบัญชาที่ได้รับคำสั่ง 2 ครั้งแล้ว แต่ นายสายหยุดก็ยังไม่หยุดสายและป่วย นอกจากนั้น มีบานวันลงที่มาปฏิบัติราชการแล้ว มีได้อยู่ปฏิบัติราชการ เต็มวัน ซึ่งได้สารภาพและชี้แจงผู้บังคับบัญชาว่า พลังเหลือไม่ได้อัญทำงานเต็มวันจริง การกระทำของ นายสายหยุด เป็นความผิดวินัยฐานขัดคำสั่งผู้บังคับบัญชา และไม่ปฏิบัติตามระเบียบแบบธรรมเนียมของทางราชการ ตามมาตรา 88 วรรคหนึ่ง และมาตรา 91 แห่งพระราชบัญญัติ ธรรมเป็นข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 ไทยที่ได้รับคือ ภาคทัณฑ์ (4/2541)... ดูๆ พฤติกรรมของรายนี้แล้ว ไม่แน่ใจว่ามีปัญหาประการใดอยู่เบื้องหลัง... หากปัญหา ดังกล่าว เป็นเรื่องความประพฤติปฏิบัติส่วนตัว ก็ควรจะได้ รับโทษมากกว่านี้ เห็น ป่วยการเมือง เจ้าเวลาไปทำงานอื่น เป็นต้น หรือหากเป็นคนที่มีอาการภาวะจิตไม่ปกติ... อาจจะไม่มีการลงโทษและส่งตัวไปรักษา ก็ได้



សងស័យវាំប្រើយទានិង



ผู้ว่าราชการจังหวัดแห่งหนึ่งมีคำสั่งให้นางตุ้งดึง  
ไปปฏิบัติราชการในจังหวัดตามที่ได้กำหนดไว้ ปรากฏว่า  
นางตุ้งดึงได้รับค่าสั่งแล้วแต่ไม่ยอมเชื่อหรือรับทราบคำสั่ง  
ดังกล่าว โดยยืนในลาป่วยติดต่อภักนอนอย่างต่อเนื่อง  
รวม 8 ฉบับเป็นเวลา 38 วันทำการ โดยไม่ได้แจ้งที่อยู่  
ที่แท้จริงลงในใบลาป่วยแต่ประการใด การกระทำของ  
นางตุ้งดึงเป็นความผิดวินัยฐานเขชตคำสั่งผู้บังคับบัญชา  
ตามมาตรา 88 วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติระเบียบ  
ข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 โทษที่ได้รับคือ ตัดเงินเดือน  
5 เพรื่องซึ่ง เป็นเวลา 2 เดือน (2/2545)...มีปัญหา  
เดือดร้อน ก็ปรึกษาได้...หากกรณีนี้มิได้ป่วยจริงตามที่  
ขอลา ก็จะเป็นความผิดฐานละทิ้งหน้าที่ราชการติดต่อ  
ในคราวเดียวกันเป็นเวลาเกินกว่า 15 วันโดยไม่มีเหตุผล  
อันสมควรต้องรับโทษถึงปลดออกหรือไล่ออกจากราชการ  
ที่เดียก...อย่าทำเป็นล่ำเนะครับ...แล้วก็เงินเดือนที่รับไปก็ต้อง  
ติดตามคืนได้วย จะว่างหน่อยนะครับ...

กําเนื้อเรื่องมาใหม่

ณ เวลาที่จะมีการเลือกตั้ง ส.ส. ครั้งหนึ่ง นาย  
อภิเษกเตรียมการรับมือและให้บริการประชาชนเกี่ยวกับการ  
จัดทำบัตรประจำตัวประชาชนและทะเบียนราษฎร์ ซึ่งคาดว่า  
จะมีผู้มาใช้บริการจำนวนมาก โดยสังการให้ข้าราชการ  
ฝ่ายปกครองมาปฏิบัติหน้าที่ทุกวัน ไม่วันหยุดราชการ  
นายเลี่ยงกลับไม่สนใจและละทิ้งหน้าที่ราชการ โดยไม่มา  
ปฏิบัติราชการและไม่ขออนุญาตผู้บังคับบัญชาตามระเบียบ  
ราชการรวม ๙ วันที่เดียว การกระทำของนายเลี่ยงเป็น  
ความผิดวินัยฐานขัดคำสั่งผู้บังคับบัญชาและละทิ้งหน้าที่  
ราชการ ตามมาตรา ๘๘ วรรคหนึ่ง และ มาตรา ๙๒  
วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน  
พ.ศ. ๒๕๓๕ โทษที่ได้รับคือ ภาคทัณฑ์ (10/2540)... เรียกว่า  
ไม่สนใจในคำสั่งของผู้บังคับบัญชาเลย... ก็จะอยู่ด้วยกันมาก  
หากมีธุระสำคัญจำเป็น ก็บอกขออนุญาตกันได้... ไม่ใจ  
ด้วยกันแล้ว...





## ขอแล้วไน์ให้ก็ไป咯:

นายเหลี่ยมได้ขออนุญาตผู้บังคับบัญชาไปทำธุระส่วนตัว แต่ผู้บังคับบัญชาสั่งไม่อนุญาต พร้อมกับสั่งให้อวยอوه้าร่วมประชุมประจำเดือนด้วย แต่นายเหลี่ยมกลับไม่สนใจที่จะอวยอوه และออกไปทำธุระส่วนตัวตามที่ได้ตั้งใจไว้ หลังจากนั้นนายเหลี่ยมเกียรติบุคลากรไปอีก 9 วัน ครั้นกลับมาปฏิบัติหน้าที่ราชการ ก็ไม่ยื่นใบลาตามระเบียบราชการอีก นอกจากนั้นในช่วงที่ขาดราชการ ก็ไม่มาอยู่เคียงรากยาสถานที่ตามคำสั่งผู้บังคับบัญชาอีกด้วย การกระทำของนายเหลี่ยม เป็นความผิดฐานขัดคำสั่งผู้บังคับบัญชาและลงก้างหน้าที่ราชการตามมาตรา 88 วรรคหนึ่ง และมาตรา 92 วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติธรรมเนียมข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 โทษที่ได้รับคือ ตัดเงินเดือน 5 เปอร์เซ็นต์ เป็นเวลา 3 เดือน (1/2543)... จะไปเก็บต้องไป... ขอแล้วนะ... อ้อ... ส่วนราชการได้เรียกเงินเดือนในวันที่ขาดราชการคืนด้วยหรือไม่ จ่ายไม่ได้แน่ครับ... มีฉะนั้นแล้ว คนจ่ายจะต้องรับผิดชอบชดใช้คืน... ตรวจสอบหน่อยก็ได้ เงินราชการตกน้ำไม่ไหล ตกไฟไม่ไหม้แน่ครับ...

## บริการดีบึ้งที่เลยอม:

ณ สถานที่ราชการแห่งหนึ่ง ผู้บังคับบัญชาเมื่อคำสั่งกำชับห้ามเจ้าหน้าที่นำสินค้าเข้ามาจำหน่ายในอาคารสถานที่ราชการ เพราะว่าไม่เหมาะสม พร้อมหั้งอกกล่าวกันให้ทราบทั่วทั้ง ปราสาหบวนสนองจิต ได้นำห้ามปลาอาหารและเครื่องใช้ไม้สอยจากร้านค้าภายนอกเข้ามาให้บริการ แก่พนักงานราชการเป็นประจำ แม้จะถูกผู้บังคับบัญชาห้ามกลับตากเดือนหลายครั้งแล้วก็ยังไม่เช็คหลบ พฤติกรรมของนางสนองจิตเป็นความผิดฐานขัดคำสั่งผู้บังคับบัญชาไม่ปฏิบัติตามระเบียบ แบบธรรมเนียมของทางราชการ และละทิ้งหน้าที่ราชการ ตามมาตรา 88 วรรคหนึ่ง มาตรา 91 และ มาตรา 92 วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติธรรมเนียมข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2535 โทษที่ได้รับคือ ตัดเงินเดือน 5 เปอร์เซ็นต์ เป็นเวลา 2 เดือน (12/2540)... คงจะต้องเลือกทางเดินให้ชัดเจนว่าจะเดินทางใด จะได้ไม่ขัดกับ งานที่ปฏิบัติจะได้เจริญรุ่งเรือง... การทำมาหากินควรใช้วันหยุดมากกว่าวันทำงานครับ...

# รู้สึกพึงได้ตัว

ไกรวิทย์

**ก 1 ศ =** หน้าที่สำคัญของราชการคือการเป็นกลไกของการรักษาในการนำนโยบายสู่การปฏิบัติและการให้บริการแก่ประชาชน การที่จะทำให้ภาระหน้าที่ดังกล่าวเกิดสัมฤทธิผลนั้น ต้องอาศัยภาวะผู้นำและการปฏิบัติงานโดยยึดผู้รับบริการเป็นหลัก “รู้สึกพึงได้ตัว” ครั้งนี้ จะขอนำถ้อยคำภาษาอังกฤษที่เกี่ยวข้องภาวะผู้นำและผู้รับบริการมาให้ท่านได้ศึกษาบทหนาน ...

**C**ustomer focus is about public service organisations treating service users with dignity and respect.

“ การยึดลูกค้าเป็นหลักเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับหน่วยงานของรัฐปฏิบัติต่อผู้รับบริการด้วยความประพฤติอย่างจริงจังที่น่าศรัทธาและด้วยความประพฤติที่สุภาพ ”

## about

ในที่นี้เป็นprep (preposition) มีความหมายว่า “เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับ (on the subject of)”

## treat

ในที่นี้เป็นกริยา (verb) มีความหมายว่า “กระทำหรือประพฤติต่อบุคคลใดบุคคลหนึ่ง/ต่อบางสิ่งบางอย่างด้วยวิธีทางที่เฉพาะเจาะจง (to act or behave towards somebody/something in a particular way)

## dignity

ในที่นี้เป็นคำนาม (noun) มีความหมายว่า ความประพฤติอย่างจริงจังที่ทำให้บุคคลอื่นเชื่钦慕ในตัวเรา (serious behaviour that makes other people respect you)

## respect

ในที่นี้เป็นคำนาม (noun) มีความหมายว่า ความประพฤติที่สุภาพต่อบุคคลใดบุคคลหนึ่ง/ต่อบางสิ่งบางอย่าง (polite behaviour towards somebody/something)

## respect

ยังเป็นคำกริยา (verb) มีความหมายว่า การเชื่钦慕ในบุคคลบางคนหรือในบางสิ่งบางอย่าง (to admire somebody/something)

**C**ustomer focus is also about giving service users a stronger voice in designing services and ensuring that the services they receive represent value for money.

“ การยึดลูกค้าเป็นหลักยังเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับการทำให้ผู้รับบริการได้แสดงความเห็นที่มีพลังในการกำหนดรูปแบบการให้บริการ และยังเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับการให้ความมั่นใจว่าการบริการที่ผู้รับบริการจะได้รับ แสดงให้เห็นว่ามีความคุ้มค่ากับเงินที่จ่ายไปด้วย ”

## a stronger voice

ในที่นี้เป็นคำสม มีความหมายว่า ความเห็นที่มีพลัง (powerful) หรือมีอิทธิพล (influential) หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งคือเห็นความเห็นที่ได้รับการยอมรับว่ามีความสำคัญและได้รับการนำมายกระดับการพิจารณาตัดสินใจด้วย

**E**ffective public sector leadership is critical to service transformation and critical to customer focus.

“ ภาวะผู้นำที่มีประสิทธิผลในการครุภาระความสำคัญมากต่อการเปลี่ยนแปลงการบริการให้ดีขึ้นและมีความสำคัญมากต่อการ(บริการที่)ยึดลูกค้าเป็นหลัก ”

## effective

ในที่นี้เป็นคำคุณศัพท์ (adjective) มีความหมายว่า ประสิทธิผลหรือที่สามารถผลิต/สร้างสิ่งที่ต้องการได้อย่างสำเร็จลุล่วง (successfully producing the result that you want)

## critical

ในที่นี้เป็นคำคุณศัพท์ (adjective) มีความหมายว่า มีความสำคัญมาก (very important)

## transformation

ในที่นี้เป็นคำนาม (noun) มีความหมายว่า การเปลี่ยนแปลง(การบริการ)อย่างสมบูรณ์ในลักษณะที่ทำให้ดีขึ้น (to change something completely especially in a way which improves it)

**L**eaders need to display qualities including customer empathy, the ability to focus leadership attention throughout the organisation, capacity to influence wider service delivery systems, and encouragement for co-development of services.

“ ผู้นำจำเป็นต้องแสดงให้เห็นถึงคุณภาพ ซึ่งหมายรวมถึงความมีทักษะที่จะเข้าใจในความรู้สึกของผู้รับบริการ ความมีทักษะที่จะยึดความใส่ใจของผู้นำต่อทั่วทั้งองค์กร เป็นหลัก การมีชีดความสามารถที่จะม้อานใจทำให้ระบบการให้บริการมีความกว้างขวางมากขึ้น และ(รวมถึง)การส่งเสริมให้เกิดการร่วมกันในการพัฒนาการให้บริการ ”

## empathy

ในที่นี้เป็นคำนาม (noun) มีความหมายว่า ความมีทักษะที่จะคาดเดาว่าบุคคลอื่นกำลังมีความรู้สึกอย่างไร (skill to imagine how another person is feeling)

## encouragement

ในที่นี้เป็นคำนาม (noun) มีความหมายว่า การให้ความหวัง การให้การสนับสนุน หรือการให้ความมั่นใจแก่บุคคลใดบุคคลหนึ่ง (to give hope, support or confidence to somebody) ■

# ระบบการสรรหาและเลือกสรรบุคคลเข้ารับราชการ ของมกรธอวสตรเลียดวันตก



แหล่งที่ บรรเทา\*

**สื้อ** สารเรื่องการสอบนับที่แล้วได้เล่าถึงระบบการสรรหาและเลือกสรรบุคคลเข้ารับราชการของมลรัฐอสเตรเลีย ตัววันตก ที่เกี่ยวข้องกับเรื่องกระบวนการสรรหาและเลือกสรรฯ ในส่วนของหลักการสรรหาและเลือกสรรฯ การรับสมัคร การคัดเลือกและการบรรจุบุคคลเข้ารับราชการ แต่ความน่าสนใจในระบบการสรรหาและเลือกสรรบุคคล เข้ารับราชการที่ได้จากการไปศึกษาดูงานยังไม่ทั่วๆ ไปเท่านั้น ยังมีเรื่องที่น่าสนใจอีกมากในระบบการสรรหาและเลือกสรรฯ ของมลรัฐอสเตรเลียตัววันตกที่ต้องนำมาเล่าต่อในฉบับนี้

**เรื่อง** แรกที่จะกล่าวถึง คือการทดลองปฏิบัติราชการ ซึ่งเป็นขั้นตอนสุดท้ายในกระบวนการสรรหาและเลือกสรรที่ต่อเนื่องจากการเรียกบุคคลที่ได้รับการคัดเลือกมาบรรจุ เข้ารับราชการ โดยปกติแล้วจะใช้เวลาในการทดลอง ปฏิบัติหน้าที่ราชการประมาณ 6 เดือน และอาจขยายเวลา ได้อีก 3-6 เดือน ผู้ที่เข้ารับราชการใหม่ทุกคนจะต้องทดลองปฏิบัติหน้าที่ราชการ ในช่วงระหว่างการทดลองปฏิบัติหน้าที่ราชการนี้จะมีการอบรมในเรื่องที่เกี่ยวกับระบบราชการ กฎระเบียบต่างๆ รวมทั้งมาตรฐานทาง

คุณธรรมและจริยธรรม เป็นต้น ด้วย แนวทางการปฏิบัติราชการเช่นนี้เป็นไปในแนวทางเดียวกันกับ การทดลองปฏิบัติราชการของไทย ซึ่งนอกจากแนวทาง การทดลองปฏิบัติราชการของอสเตรเลียและไทยจะมี แนวทางที่คล้ายคลึงกันแล้ว เรื่องสมรรถนะของข้าราชการ ก็เป็นอีกเรื่องหนึ่งที่ระบบราชการไทยและอสเตรเลีย มีลักษณะใกล้เคียงกัน นั่นคือ สมรรถนะหลักที่ข้าราชการ ออสเตรเลียจำเป็นต้องมีเพื่อปฏิบัติงานราชการได้อย่างมีประสิทธิภาพนั้น มีอยู่ 3 ด้านคือ

- 1) ทักษะการสื่อสาร คือต้องสามารถเขียนหนังสือได้ใจความ ที่กระชับ สื่อความและสื่อสารได้อย่างมีประสิทธิภาพ
- 2) การคิดวิเคราะห์ คือต้องสามารถวิเคราะห์ข้อมูลได้อย่างถูกต้องและเป็นกลาง
- 3) การมุ่งประโยชน์ส่วนรวม คือจะต้องยึดมั่นในหลักการ ที่จะทำประโยชน์และส่งเสริมคุณภาพชีวิตให้แก่ ประชาชน ตลอดจนต้องสามารถทำงานในสภาพการณ์ ที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว และสามารถคาดการณ์ ล่วงที่เปลี่ยนแปลงได้

\* นักวิชาการสอน 6 ศูนย์สรรหาและเลือกสรร สำนักงาน ก.พ.

ทั้งสามสมรรถนะหลักล้วนเป็นสมรรถนะที่ในระบบราชการไทยก็ได้กำหนดไว้ว่าเป็นสมรรถนะที่จำเป็นต่อการปฏิบัติราชการกัน ดังจะเห็นได้จากการกำหนดหลักสูตรการสอนแข่งขันบุคคลเข้ารับราชการของไทยในปัจจุบัน ที่มุ่งประเมินสมรรถนะของบุคคลในด้านการคิดวิเคราะห์ และการสื่อสารตั้งแต่เบื้องต้นในการสอนแข่งขันเพื่อคัดให้ได้บุคคลที่มีสมรรถนะดังกล่าวในระดับที่สามารถปฏิบัติงานราชการได้อย่างมีประสิทธิภาพ และประเมินสมรรถนะด้านอื่นา ตามความต้องการของตำแหน่งงานเพิ่มเติมเพื่อให้ได้บุคคลที่มีความรู้ความสามารถที่จะปฏิบัติงานในตำแหน่งและมีความเหมาะสมสมกับการปฏิบัติราชการในตำแหน่งนั้นๆด้วย

**III** ระบบการสร้างและเลือกสรรบุคคลเข้ารับราชการของมูลรัฐอสเตรเลียตะวันตกจะมีความคล้ายคลึงกับระบบการสร้างและเลือกสรรของไทยอยู่หลายส่วน แต่ก็มีความแตกต่างในหลายเรื่องที่ควรให้ความสนใจ และนำมาศึกษาวิเคราะห์เพื่อพัฒนาระบบการสร้างฯ ของไทยให้มีความเหมาะสมและมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น เรื่องหนึ่งที่น่าสนใจก็คือ การสร้างและเลือกสรรผู้สำเร็จการศึกษาในระดับปริญญาของอสเตรเลียซึ่งการสร้าง จะเป็นในลักษณะเชิงรุกคือจะเน้นสร้างฯ จากผู้ที่กำลังศึกษาอยู่ในมหาวิทยาลัย หรือผู้ที่เพิ่งสำเร็จการศึกษาโดยจะเปิด website เพื่อเป็นช่องทางสำหรับ

ผู้ที่เพิ่งสำเร็จการศึกษาระดับปริญญาหรือกำลังศึกษาได้ทราบถึงตำแหน่งงานในภาคราชการ โดยมอบหมายให้ส่วนราชการเป็นผู้ดำเนินการสรรหาและเลือกสรรบุคคลเข้ารับราชการของหน่วยงานตนเอง website ที่เปิดขึ้นนี้ จึงมีข้อมูลเกี่ยวกับงานราชการ สภาพการทำงาน คุณลักษณะของข้าราชการที่พึงประสงค์ เคล็ดลับในการสมัครงาน หรือแม้แต่วัฒนธรรมการทำงาน ที่เน้นย้ำถึงการทำงานราชการนั้นไม่ได้มุ่งผลกำไร แต่เป็นการทำงานที่มุ่งส่งเสริมคุณภาพชีวิตของประชาชนอสเตรเลีย โดยให้ภาพรวมว่างานราชการ ประกอบด้วยอะไรบ้าง เช่น งานด้านกฎหมาย งานด้านต่างประเทศ ฯลฯ และเป็นงานที่ต้องประสานกับหลายหน่วยงานในภาคราชการ อีกทั้งยังมีข้อมูลที่เกี่ยวกับเงื่อนไขการทำงานต่างๆ เช่น สิทธิในการลา ค่าตอบแทน การฝึกอบรมและทางก้าวหน้า เป็นต้น ทั้งนี้ ก็เพื่อต้องการให้กลุ่มเป้าหมายเข้าใจการทำงานของรัฐบาลมากขึ้น เมื่อมีตำแหน่งว่างจะมีการประกาศเข้ารับสมัครงานใน website ซึ่งการลงข่าวรับสมัครจะใช้ภาษาอังกฤษ ลีลา และภาษาที่ดึงดูดใจ หมายความว่ากลุ่มเป้าหมายด้วย

**S=UU** การสร้างและเลือกสรรของแต่ละประเทศ ต่างก็มีข้อดี ข้อเสีย และความเหมาะสมกับแต่ละบริบท ที่แตกต่างกัน ประโยชน์ที่ได้จากการศึกษาขึ้นอยู่กับการวิเคราะห์ และปัจจัยอื่นๆ เช่น ขนาดของประเทศ ภูมิศาสตร์ ทางการเมือง ทางเศรษฐกิจ ฯลฯ ที่จะ影晌 ต่อการดำเนินการ แต่ในส่วนของการสร้างฯ ของไทย ยังคงมีจุดเด่นอยู่ คือ การมีระบบการศึกษาที่มีคุณภาพสูง สามารถส่งออกแรงงานที่มีคุณภาพไปยังต่างประเทศ ทำให้ประเทศไทยมีรายได้ทางการค้าที่สำคัญ แต่ในขณะเดียวกัน ประเทศไทยก็ต้องเผชิญกับปัญหาเชิงเศรษฐกิจ ภัยธรรมชาติ และความไม่สงบทางการเมือง ที่影晌 ต่อการพัฒนาประเทศ ดังนั้น จึงต้องมีการปรับเปลี่ยนและพัฒนาตัวเองอย่างต่อเนื่อง เพื่อให้สามารถแข่งขันในเวทีโลกได้



# ว่า

## กองทุนบำเหน็จบำนาญข้าราชการ

ตอน

กบข.แจงการใช้สิทธิประโยชน์โครงการบ้าน รอส.-กบข.

เพื่อที่อยู่อาศัยข้าราชการ ครั้งที่ 4

กบข.แจงการใช้สิทธิประโยชน์โครงการบ้าน รอส.-กบข.เพื่อที่อยู่อาศัยข้าราชการ ครั้งที่ 4 โดยยังคงหลักเกณฑ์พิเศษกว่าธนาคารพาณิชย์ทั่วไป

นายวิสิฐ ตันติสุนทร เลขาธิการคณะกรรมการกองทุนบำเหน็จบำนาญข้าราชการ (กบข.) เปิดเผยถึง หลักเกณฑ์และสิทธิประโยชน์สำหรับสมาชิกเพื่อการใช้สิทธิใน “โครงการบ้าน รอส.-กบข. เพื่อที่อยู่อาศัย ข้าราชการ ครั้งที่ 4” ว่าสำหรับหลักเกณฑ์และเงื่อนไขต่างๆ ของโครงการดังกล่าวนั้น อัตราดอกเบี้ยปีที่ 1 อัตราดอกเบี้ยเท่ากับอัตราดอกเบี้ยลูกค้ารายย่อยชั้นดี (MRR) ลบด้วยร้อยละ 2.25 ต่อปี ปีที่ 2 อัตราดอกเบี้ยเท่ากับอัตราดอกเบี้ยลูกค้ารายย่อยชั้นดี (MRR) ลบด้วยร้อยละ 1.50 ต่อปี และสำหรับตั้งแต่ปีที่ 3 จนตลอดอายุสัญญา อัตราดอกเบี้ยเท่ากับอัตราดอกเบี้ยลูกค้ารายย่อยชั้นดี (MRR) ลบด้วยร้อยละ 1.25 ต่อปี

สำหรับวงเงินการให้สินเชื่อทางธนาคารกำหนดสูงสุดไว้ที่ไม่เกิน 100% ของราคابรประเมินหรือที่ไม่เกิน 65 เท่าของเงินเดือน ส่วนระยะเวลาการกู้สูงสุดไม่เกิน 30 ปี ทั้งนี้โครงการดังกล่าวได้สอดคล้องกับวัตถุประสงค์ในการสร้างสรรค์สิทธิประโยชน์พิเศษแก่สมาชิก เนื่องจากโครงการนี้ได้ช่วยส่งเสริมในด้านกำลังซื้อของข้าราชการให้สามารถมีที่อยู่อาศัยเป็นของตนเองได้สะดวกขึ้น นอกจากนี้นับเป็นโอกาสอันดีที่ กบข. ได้ครบรอบ 10 ปีนี้ ซึ่งนับเป็นช่วงเวลาพิเศษที่ กบข. ได้ทำหน้าที่ในการสร้างสรรค์สิ่งที่ดีแก่สมาชิกอย่างต่อเนื่องเสมอมา

ทั้งนี้ สมาชิกสามารถร่วมใช้สิทธิได้ตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ 28 ธันวาคม 2550 และจะต้องดำเนินการให้แล้วเสร็จภายในวันที่ 31 มีนาคม 2551 ซึ่งผู้สนใจสามารถยื่นเอกสารเพื่อใช้สิทธิได้ที่ธนาคารอาคารสงเคราะห์ ทุกสาขาทั่วประเทศ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

อย่างไรก็ตาม สมาชิกสามารถค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการบ้าน รอส.-กบข. เพื่อที่อยู่อาศัย ข้าราชการและโครงการสวัสดิการต่างๆ ได้ที่เว็บไซด์ กบข. [www.gpf.or.th](http://www.gpf.or.th) ที่เมนูสมาชิกหรือติดต่อสอบถามได้ที่ศูนย์บริการข้อมูลสมาชิก กบข. หมายเลข 1179 กด 6 หรือที่ศูนย์ลูกค้าสัมพันธ์ รอส. หมายเลข 02 645 9000 กด 9 ■





บริษัท ปตท. จำกัด (มหาชน)  
เพลิงไถ夷 เพื่อไทย

วันนี้ความรู้ใหม่ๆ เป็นแรงบันดาลใจให้เด็กนากคน  
สร้างเครื่องมินจ้าของได้ด้วยตัวเอง  
ฉันจะมาถ่ายทอดเรื่องราวของ  
เราเรียนรู้ว่า มนกบุชุชาน เพื่อสังคมไทยแข็งแกร่ง

โครงการ 1 สำหรับ 1 โรงเรียนในผืน  
พื้นที่ภูเขาตาม จ.ตรัง และอีกหลายโรงเรียน  
เกิดขึ้นจากความเชื่อในพลังความรู้  
และการเรียนรู้รวมกันของบุคคล. ภูเขานก  
และภูเขาระดับสูง เช่น ภูเขานก ภูเขาระดับสูง

เราขอว่า... พลังความรู้  
ทำให้ห้องเรียนน่าเลิกๆ  
กำเนิดนักคิดที่ยังไม่

